

FMS Series MORSE & CUBI-MORSA - VISES & VISE-TOWERS



INDICE - INDEX

Art.	Page 5.	Art.	Page 5.	Art.	Page 5.	Art.	Page 5.	Art.	Page 5.
62	46 - 67 - 69	805T	55	813A	29	863F	14		
84U	29	805U	29	813C	29	864	16		
90	33	805UA	29	814	56	865	18		
99A	67 - 69	805V	33	815	29	865D	18		
99B	67 - 69	806	20	815A	29	865E	18		
99H	67 - 69	806A	20	815C	29	865F	18		
99S	67 - 69	806B	21	818	50	866	22		
220 G01	58	806C	21	821	52	866D	22		
220 G02	58	806D	21	822	52	866E	22		
220 G11	58	806E	21	823	59	866F	22		
266A	63	806F	20	823B	59	867	26		
266B	63	806G	21	825	59	867D	26		
247T	33	806H	21	825A	61	867E	26		
512	57	806M	21	825B	59	867F	26		
547G	58	807	20	825C	59	868	30		
566	62	807A	20	827	60	868D	30		
571	62	808	20	827A	60	868E	30		
800	36	808A	20	828	60	868F	30		
800A	36	808B	20	828A	60	870	34		
800B	36	810	56	829A	50	870A	54		
800C	40 - 41	810A	56	830	50	870C	44		
800D	36	810B	56	831	59	870D	34		
800E	61	810D	56	832	59	870E	34		
800I	61	810DT	57	833	59	870F	34		
801	46	810E	57	834	59	882A	36		
801G	61	810J	56 - 57	835	60	890	62 - 65		
801H	61	810K	57	836	60	890K/1	62		
801I	61	810L	57	837	60	890K/2	63		
801S	61	810M	57	838	60	890K/3	63		
802	71	810O	16 - 56 - 57	850B	61	890K/4	64		
804	48	810P	57	850C	61	891	62		
805	54	810Q	29	850E	61	892	62		
805A	54	810QA	29	850H	61	900	38		
805B	54	810R	57	850P	61 - 78	900Y	38		
805C	54	810T	57	850T	61	983	3		
805D	55	810U	29	852	60	DPG250	66		
805DT	55	810UA	29	853	60	DIVIGER 205	68		
805E	55	810UZ	29	855	10				
805F	16 - 54 - 55	810V	57	855C	42				
805G	16 - 55	810W	25	855D	10				
805H	55	810WA	25	855E	10				
805I	55	810X	16 - 25	855F	10				
805J	55	810XA	25	860	12				
805K	55	810Y	25	860C	42 - 43				
805L	55	810YA	25	860D	12				
805M	55	810Z	25	860E	12				
805N	54 - 55	812	29	860F	12				
805O	54 - 55	812A	29	863	14				
805P	55	812B	29	863C	44				
805Q	55	812C	29	863D	14				
805R	55	813	29	863E	14				

VALIGETTA DI CAMPIONATURA FMS (Art.860)

FMS SAMPLE KIT CASE (Art.860)

NEW!

Art.860 T.1x300


Art. 983

 Valigetta di campionatura morsa Art.860 T.1x300
 Sample kit case Art.860 T.1x300 vise

Cod. 0.98.30000

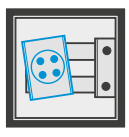
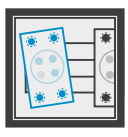
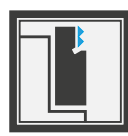
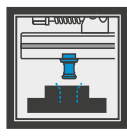
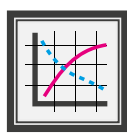
All'Interno - Inside:

 Art.810L	 Art. 806B	 Art.297 16/18
 Art. 807	 Art. 806C	 Art.850H
 Art. 810X	 Art.806D	 Art.370 T1 Std
 Art. 814	 Art.806E	 Art.375 CH12
 Art. 810J	 Art.806F	- -
 Art. 814	 Art.298	- -



SIMBOLOGIA DATI TECNICI

TECHNICAL DATA ICONS

GANASCE JAWS		Piano Straights		A gradino With step		Oscillanti a gradino Floating step		Oscillanti regolabili Floating adjustable		Alte e rialzate High and raised		Prismatiche Prismatic
PIASTRE GANASCE JAW PLATES				Discendente Pull down		Piana Straight		Cambio rapido manuale Quick manual change		GRIP GRIP		Inserti GRIP Inserti GRIP
POSSIBILITÀ DI POSSIBILITY OF										Predisposizione Zero Point Zero Point Ready		Cubi-morsa Vise tower
PAGINE PAGES				Lavorazioni a 5 assi 5 axis machining		Accessori & Ricambi Accessories & Spare Parts		Istruzioni corretto utilizzo Instruction for a proper use		Diagrammi forze di serraggio Clamping force diagrams		Sistema Idraulico Hydraulic System

SISTEMA MODULARE FLESSIBILE

FLEXIBLE MODULAR SYSTEM



Morse e Cubi-Morsa serie FMS - Morse Singole, Doppie, Autocentranti & centinaia di ganasce disponibili
FMS vises and Vise-Towers series - Single, Double and Self-centering Vises and hundreds of jaws available

Di speciale interesse per gli utilizzatori di centri di lavoro orizzontali e verticali le morse FMS presentano le stesse caratteristiche costruttive illustrate per le morse della serie STD, XL, gli elementi modulari e gli accessori (accuratamente rettificati in acciaio ad alta resistenza cementato e temprato con durezza 60 HRC).

Nata espressamente per i centri di lavoro, la gamma FMS permette ottimizzazioni di serraggio con riferimenti precisi in spazi contenuti, usure inesistenti e rigidità impensabile (spessore della base raddoppiato), possibilità di bloccare più pezzi contemporaneamente con l'ausilio di sistemi meccanici, pneumatici, elettrici o idraulici. Tutte sono disponibili/predisposte sia per piazzamenti verticali che orizzontali. Ganasce da 75 a 190 mm. Serraggi di qualsiasi lunghezza.

La caratteristica (Brevetata) che meglio contraddistingue questa serie di morse consiste nella possibilità di trasformare ogni morsa singola (cioè adibita al serraggio di un singolo pezzo) in una morsa autocentrante con bloccaggio concentrico dall'esterno all'interno e viceversa e in morsa doppia tramite la semplice sostituzione delle ganasce sul corpo base universale. Un semplice e rapido accorgimento permetterà quindi le seguenti alternative di serraggio: un singolo pezzo lungo, due pezzi più piccoli oppure operare in modo autocentrante. Tutto ciò ne suggerisce l'impiego in situazioni produttive caratterizzate da lotti di pezzi estremamente diversi fra loro riducendo tempi di set-up e garantendo un'accurata ripetibilità di posizionamento e quindi di precisione migliorando l'efficienza globale del sistema produttivo.

Of special interest to horizontal and vertical machining centres users FMS vises present the same building characteristics of STD and XL vises, modular elements and accessories (hardened HRC 60 & ground steel construction throughout). Born to be dedicated to machining centres, FMS series of vises allow workholdings with perfect alignment in a space saving design, extremely high wear resistance, with deflection reduced 2 times in respect to the STD modular vises (base thickness doubled), possibility to clamp more pieces simultaneously with mechanic, hydraulic pneumatic or electric devices. You can use them both for vertical and horizontal clamping without any price charge. Jaws widths from 75 to 190 mm. Grip any work length.

The feature (Patented) which identifies this line of vises consists in the possibility to transform each single vise (1 piece clamping) in a self-centering vise with possibility to block from outside to inside and viceversa and in a double vise through the simple substitution of the jaws on the universal vise body base.

A simple and quick adjustment will then allow following clamping alternatives: single long piece, 2 smaller pieces or to operate in the self-centering way.

All that suggests their use in the production of lots of highly different pieces reducing set-up times and assuring very accurate repetability of workpiece position and precision, increasing the global efficiency of the production process.



ESTREMA VERSATILITÀ

- 3 posizioni per la ganasce fissa; ■ Serraggio dall'esterno all'interno e viceversa;
- Posizionamento verticale-orizzontale-laterale; ■ Collegamento: fianco a fianco, dorso a dorso, fianco a dorso; ■ Possibilità illimitata per ganasce speciali; ■ Sostituzione semplice e precisa delle ganasce; ■ Elemento di prolunga per pezzi fuori misura;
- Sistema di serraggio meccanico, idraulico, pneumatico elettrico o con moltiplicatore di potenza, tramite comando manuale, a pedale o mediante pulsante elettrico (vedi pag. 12); ■ Costruzione solida e compatta e massima apertura rispetto alla sua lunghezza; ■ Flessioni praticamente ridotte di due volte rispetto alle precedenti morse modulari standard; ■ Accurata ripetibilità di posizionamento del pezzo da lavorare; ■ Precisioni geometriche con tolleranze entro 0,02 mm; ■ Protezione integrale dalla penetrazione di corpi estranei tramite piastre scorrevoli; ■ Possibilità di trasformazione di ogni morsa singola in morsa autocentrante o in morsa doppia tramite la semplice sostituzione delle ganasce sul corpo base universale.

EXTREME VERSATILITY

- 3 positions for the fixed jaw; ■ Outside to inside clamping and viceversa; ■ Vertically, horizontally and sideways vise positioning;
- Side to side, back to back and back to side vise positioning; ■ Unlimited special jaws; ■ Simple and precise exchange of jaws;
- Extension element for extra-long pieces; ■ Mechanic, hydraulic or pneumatic or electrical clamping system or with pressure multiplier, through manual, pedal or push button board control (see page 12); ■ Space saving design, solid construction and maximum blocking ratio to total length; ■ Deflection reduced two times with respect to the STANDARD modular vises; ■ Very accurate repetability of workpiece position; ■ Geometrical accuracy with tolerances within 0,02 mm; ■ Integral protection from chips and dirty through sliding protection; ■ Possibility to transform each single vise in a self-centering vise with possibility to block from outside to inside and vice versa and in a double vise through the simple substitution of the jaws on the universal vise body base.

1 SISTEMA TERZA MANO

Per preserraggi in verticali

1 THIRD HAND SERVICE

For vertical workpieces preload

3 GANASCE MOBILI OSCILLANTI

Ganasce mobili oscillanti (per serraggio di pezzi irregolari)

3 STEP MOVABLE JAWS

Floating movable jaws (for irregular workpieces)

5 GANASCE MOBILI A GRADINO

Ganasce mobili a gradino (ideali per fori passanti)

5 STEP MOVABLE JAWS

Step movable jaws (for drilling holes through)

7 GANASCIA FISSA DOPPIA

Ganasce centrali fisse doppie con gradino piccolo e grande

7 DOUBLE FIXED JAWS

Central double fixed jaws with small and large step

9 CHIAVETTE di POSIZIONAMENTO

Chiavette longitudinali e trasversali sia sulla base, per posizione orizzontale, che in testa per posizione verticale

9 POSITIONING KEYWAYS

Longitudinal and cross keyways both on the base bottom surface for horizontal positioning and on the side for vertical positioning

2 3 MORSE IN UNA

Ghiera per trasformazione morsa da doppia in autocentrante e viceversa

2 3 VISES IN ONE

Nut for vise configuration resetting from double to self-centering and viceversa

4 GANASCE A CAMBIO RAPIDO

Ganasce con piastre discendenti a cambio rapido manuale

4 COMB SYSTEM JAWS

Pull down jaw plates with comb system (quick hand change)

6 RIGIDITÀ CUBO MORSA

Cubo monoblocco

6 VISE TOWER RIGIDITY

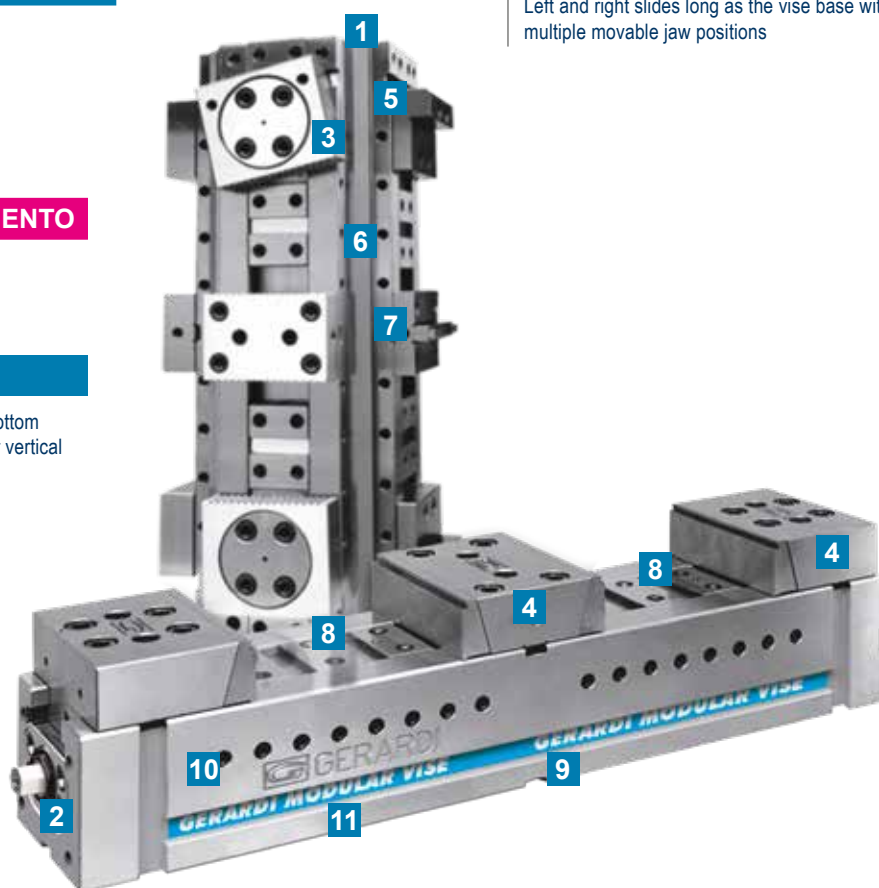
Solid vise tower

8 SLITTE MORSA

Slitte destre e sinistre lunghe quanto il corpo base con più chiavette per ganasce mobili

8 VISE SLIDES

Left and right slides long as the vise base with multiple movable jaw positions



10 VITE PRINCIPALE

All' interno vite principale (completamente protetta) con filetto destro e sinistro

10 MAIN SPINDLE

Inside (completely protected) main spindle with left and right thread

11 RIGIDITÀ MORSA

Base con una sezione doppia per garantire una maggiore rigidità

11 VISE BASE RIGIDITY

Higher vise base in order to guarantee a better rigidity

TRE MORSE IN UNA THREE VISES IN ONE

3 MORSE IN
VISES IN 1

Acquista il modulo base universale. Una soluzione aperta per il lavoro di oggi pensando a quello di domani !
Buy the base body. A Versatile solution for present and future machining !

CORPO BASE Art.855

BASE BODY Art.855

Modulo base universale

CENTINAIA DI GANASCE DISPONIBILI !!

Universal vise body module

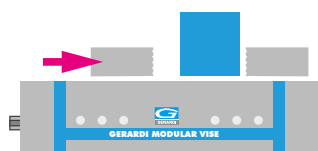
HUNDREDS OF JAWS AVAILABLE !!



Ganascia fissa
Fixed jaw

SERRAGGI SINGOLI

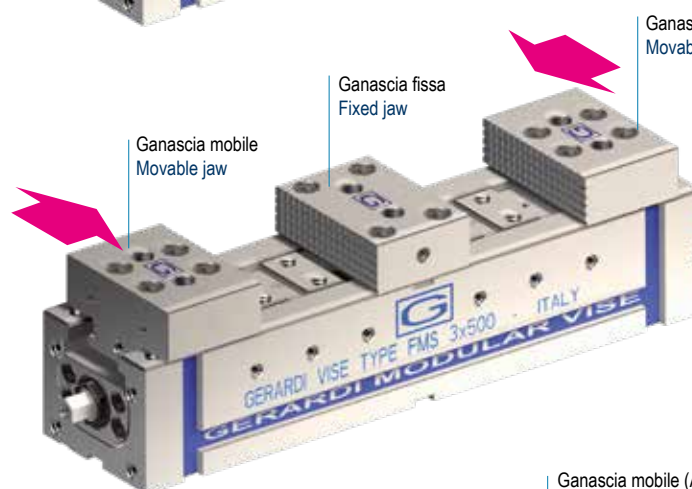
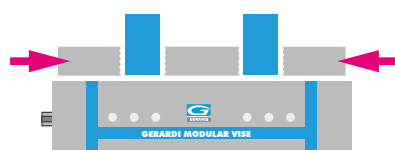
SINGLE CLAMPING



Ganascia mobile
Movable jaw

SERRAGGI DOPPI

DOUBLE CLAMPING



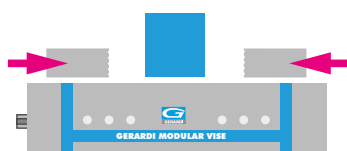
Ganascia mobile
Movable jaw

Ganascia fissa
Fixed jaw

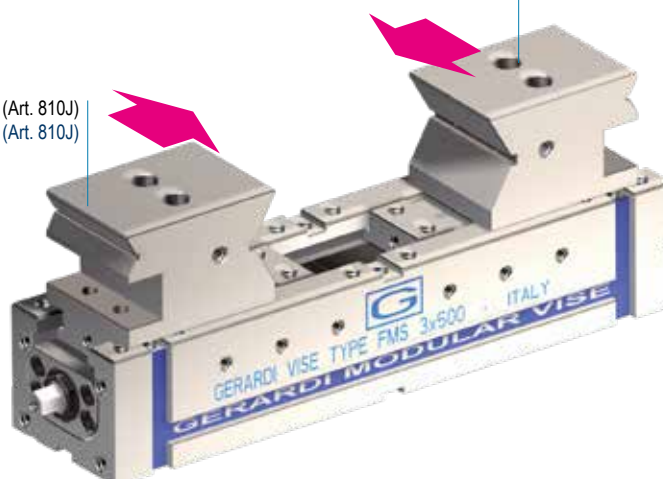
Ganascia mobile
Movable jaw

AUTOCENTRANTE

SELF-CENTERING

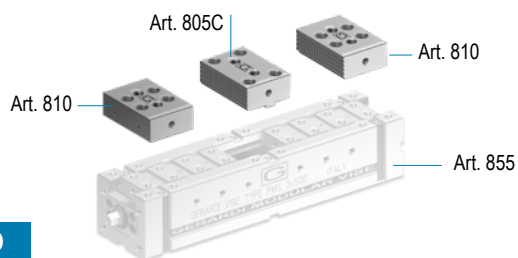


Ganascia mobile (Art. 810J)
Movable jaw (Art. 810J)

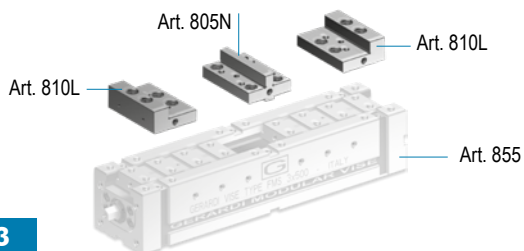


Ganascia mobile (Art. 810J)
Movable jaw (Art. 810J)

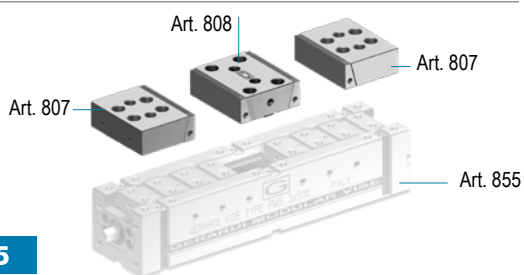
VERSIONI PER BLOCCAGGI DOPPI
DOUBLE CLAMPING CONFIGURATION



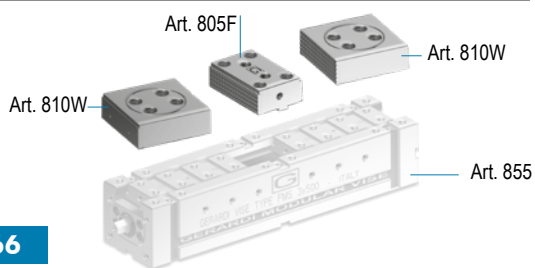
Art. 860



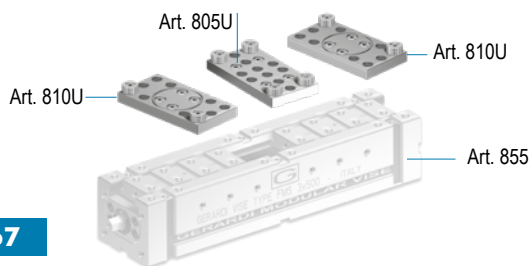
Art. 863



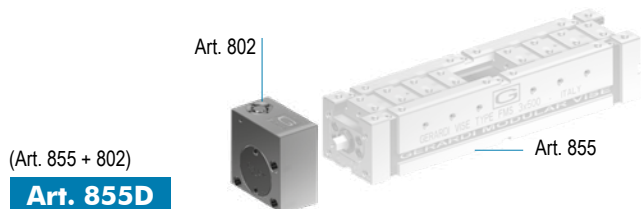
Art. 865



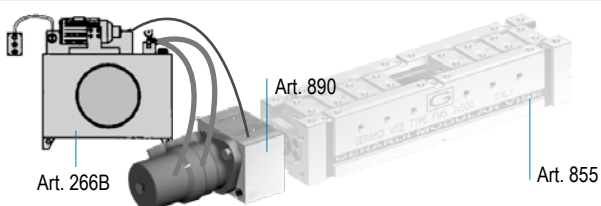
Art. 866



Art. 867



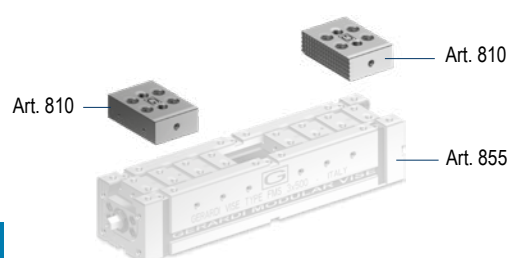
Art. 855D



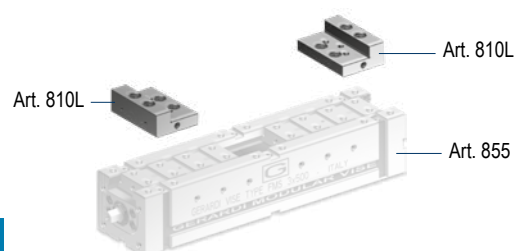
Art. 855F

(Art. 855 + 890 + 266B)

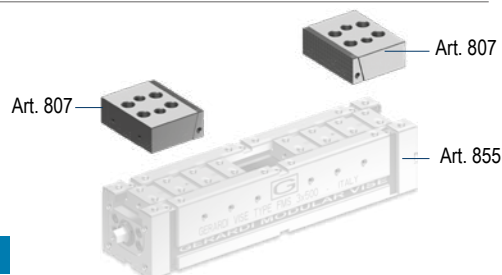
VERSIONI AUTOCENTRANTI
SELF-CENTERING TYPE



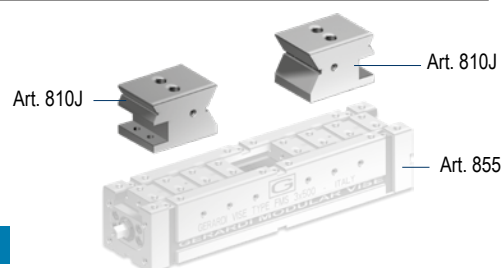
Art. 860



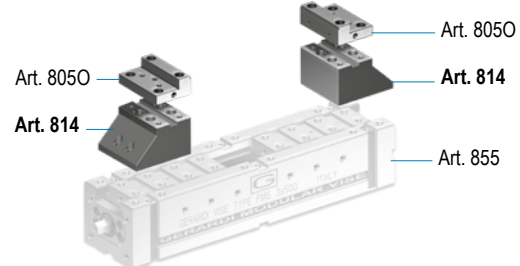
Art. 863



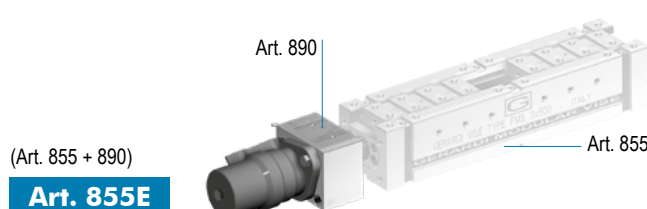
Art. 865



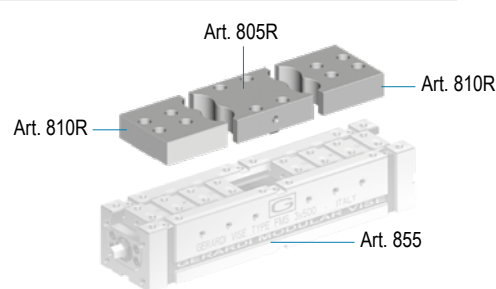
Art. 870



Art. 868

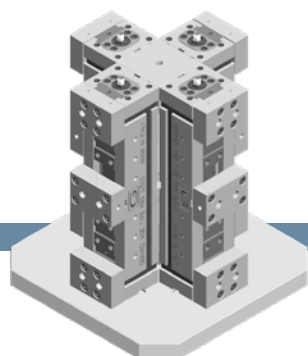


Art. 855E



CUBI DI MORSE MONTATI A CROCE O DORSO A DORSO VISE TOWERS CROSS OR BACK TO BACK MOUNTED

Art.850P (Pag - Page 5.61)

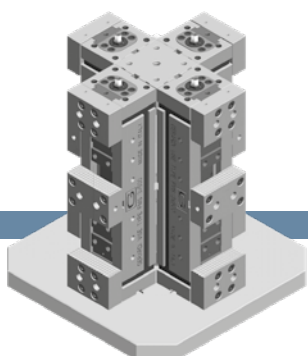


N° 4 MORSE FMS

montate a croce su piastra base (Art. 827)
 con distanziali (Art. 835)

N° 4 FMS VISES

cross-mounted on base plate (Art. 827)
 with spacers (Art. 835)

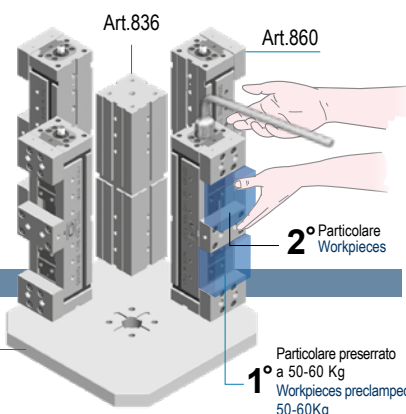
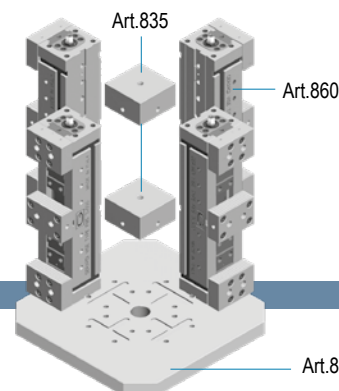


N° 4 MORSE FMS

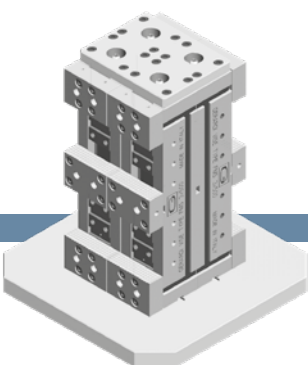
montate a croce su piastra base (Art. 827)
 con supporto centrale (Art.836)

N° 4 FMS VISES

cross-mounted on base plate (Art.827)
 with center support (Art.836)



MECCANISMO TERZA MANO INCLUSO THIRD HAND DEVICE INCLUDED

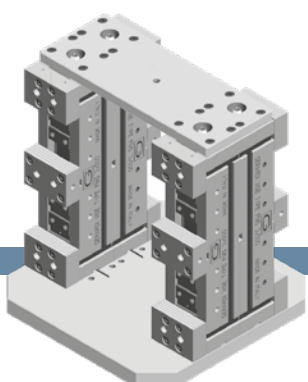
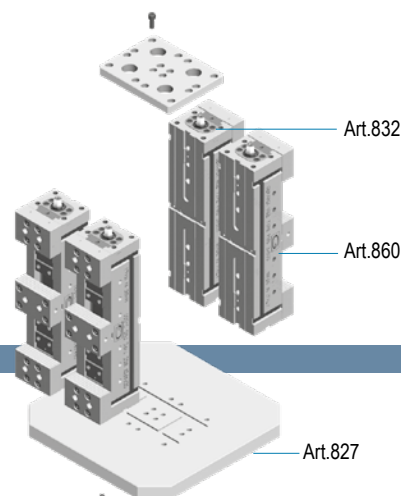


N° 4 MORSE FMS

montate dorso a dorso, fianco a fianco, su piastra base
 (Art. 827) con piastra di collegamento (Art. 832)

N° 4 FMS VISES

cross-mounted back-to-back, side by side, on base
 plate (Art. 827) with connecting plate (Art. 832)

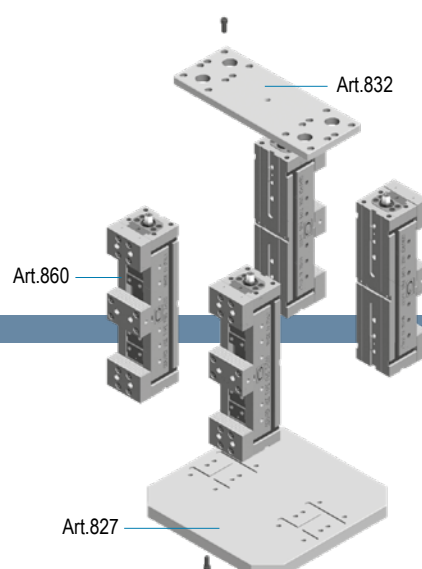


N° 4 MORSE FMS

montate dorso a dorso, su piastra base
 (Art. 827) con piastra di collegamento (Art. 832)

N° 4 FMS VISES

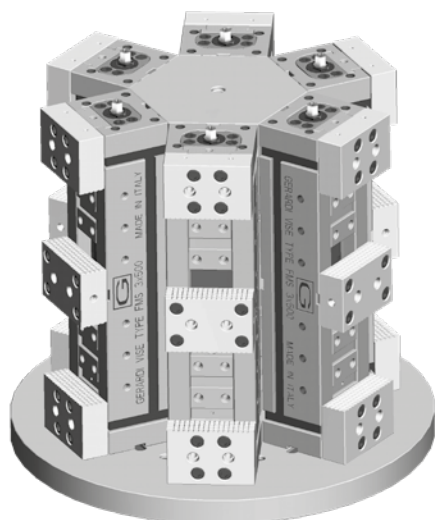
cross-mounted back-to-back, on base plate
 (Art. 827) with connecting plate (Art. 832)



Montaggio ed allineamento morsa con distanziali, supporto centrale o piastra di collegamento
 Vise and alignment mounted with spacers, center support or connecting plate

CUBI DI MORSE MONTATI VERTICALMENTE VISE TOWERS VERTICALLY ASSEMBLED

Art.850P (Pag - Page 5.70)

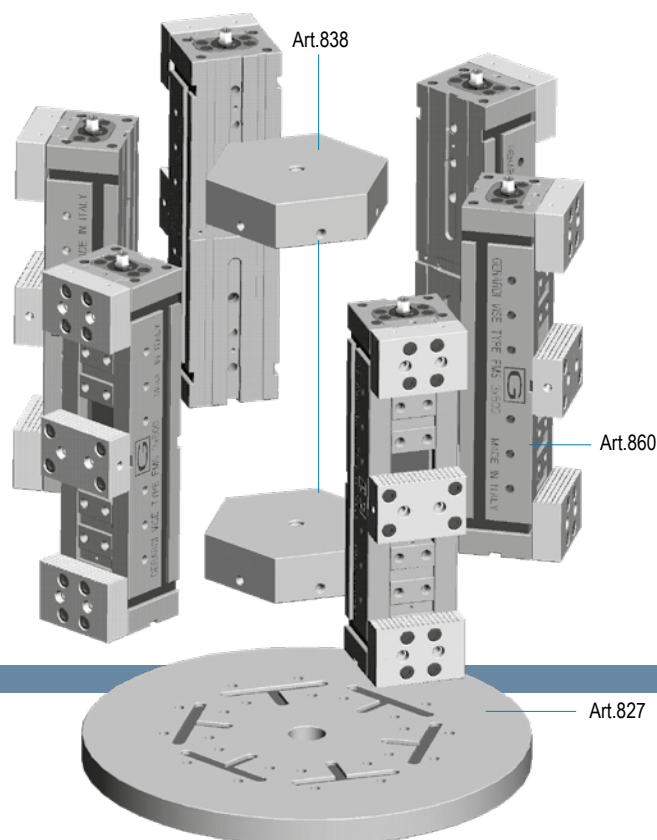


N° 6 morse FMS

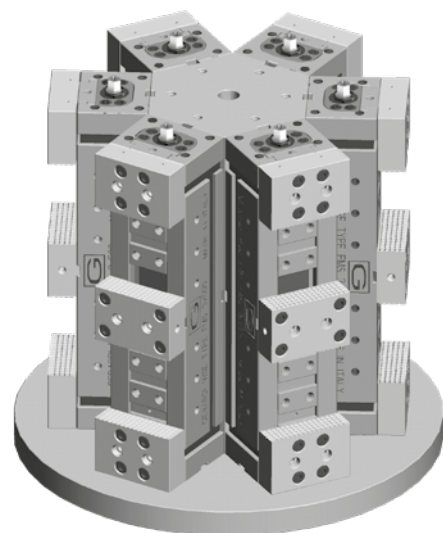
montate verticalmente su piastra base (Art. 827) con distanziali esagonali (Art. 838)

N° 6 FMS vises

vises vertically mounted on base plate (Art. 827) with exagon spacer (Art. 838)

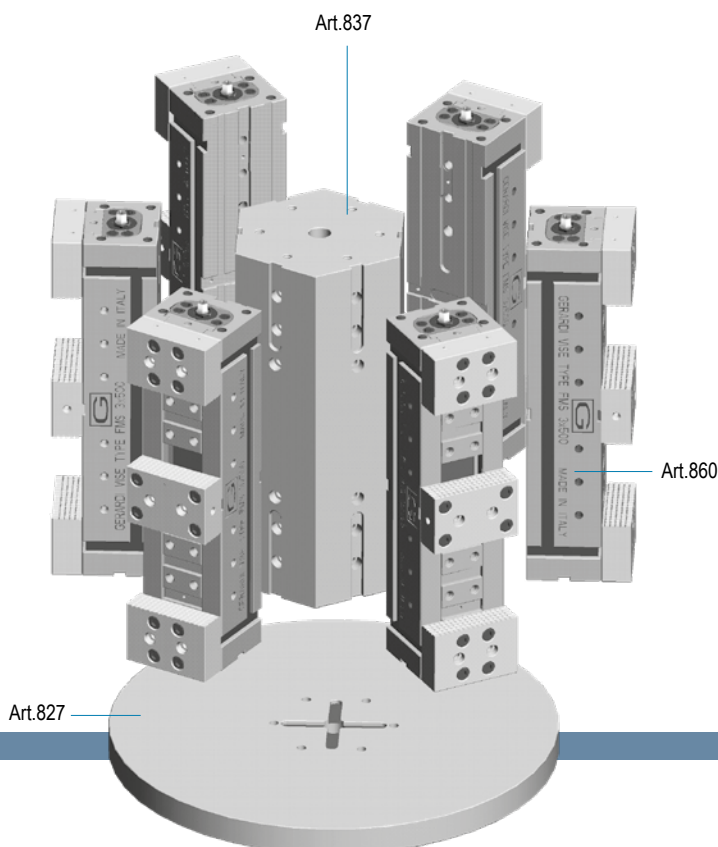


MECCANISMO TERZA MANO INCLUSO THIRD HAND DEVICE INCLUDED



N° 6 morse FMS montate verticalmente su piastra base (Art. 827) con supporto centrale (Art. 837)

N° 6 FMS vises vertically mounted on base plate (Art. 827) with exagon center support (Art. 837)



Montaggio ed allineamento morsa con distanziali, supporto centrale o piastra di collegamento .
Vise and alignment mounted with spacers, center support or connecting plate

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1 25 kN		2 25 kN			3 30 kN			
		kN								
Apertura massima fra le slitte / Maximum opening between slides		A	56	68	96	116	136	156	136	136
Art. 855 3 MORSE IN 1 VISES IN 1 Modulo base universale CENTINAIA DI GANASCE DISPONIBILI !!	C	70		90			100			
	D	200 + 32	300 + 32	300	400	500	600	400	500	
	E	249	349	320	420	520	620	425	525	
	G	75		95			125			
	R	74		94			124			
	S	69		89			99			
	T	72	116	102	142	182	222	132	182	
	Y	277	377	360	460	560	660	470	570	
	X	389	483	537	637	737	837	637	737	
	kg	7	10	18	25	32	39	40	45	
Cod.		5.85.51200	5.85.51300	5.85.52300	5.85.52400	5.85.52500	5.85.52600	5.85.53400	5.85.53500	
Universal vise body module HUNDREDS OF JAWS AVAILABLE !!										

Art. 855

Modulo base universale

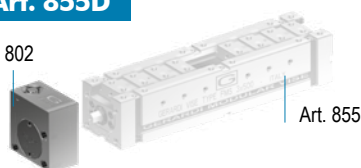
CENTINAIA DI GANASCE DISPONIBILI !!


 Universal vise body module
 HUNDREDS OF JAWS AVAILABLE !!


Art. 855D

(Art. 855 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Art. 802



Art. 855

Cod.	5.85.5D120	5.85.5D130	5.85.5D230	5.85.5D240	5.85.5D250	5.85.5D260	5.85.5D340	5.85.5D350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Chiave dinamometrica Art.357 (Inclusa) - Torque wrench Art.357 (Included)

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000
------	------------	------------	------------

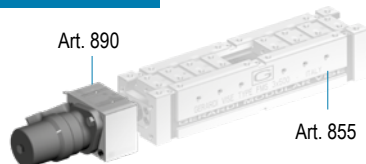
Art. 802



Art. 855E

(Art. 855 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Art. 890



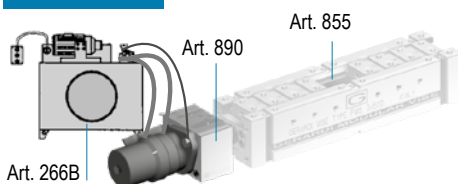
Art. 855

Cod.	5.85.5E120	5.85.5E130	5.85.5E230	5.85.5E240	5.85.5E250	5.85.5E260	5.85.5E340	5.85.5E350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Meccanica con predisposizione elettroidraulica completa di motore, piastra, boccola e finecorsa

Art. 855F

(Art. 855 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit



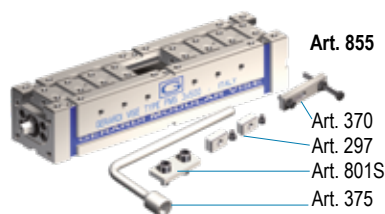
Art. 266B

Cod.	5.85.5F120	5.85.5F130	5.85.5F230	5.85.5F240	5.85.5F250	5.85.5F260	5.85.5F340	5.85.5F350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Meccanica elettroidraulica completa di centralina idraulica apparecchiatura elettrica con pulsantiera

Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Art. 855

Art. 370

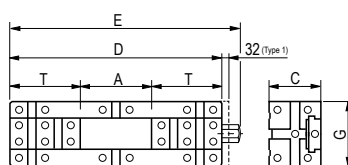
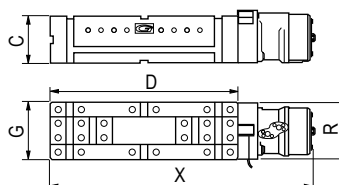
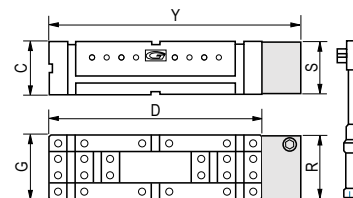
Art. 297

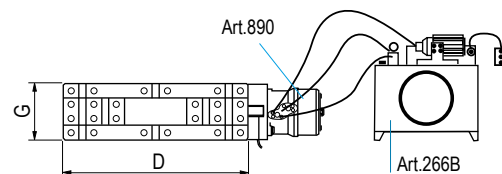
Art. 801S

Art. 375

Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S


Art. 855

Art. 855E

Art. 855D

 Art.357 (Incluso)
 Art.357 (Included)

Art. 855F

3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
136	136	136	188	168	148	128	152	216	252	316	280	244
	100			120				140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
	125			145				170			190	
	124			144				169			189	
	99			119				139			159	
232	282	332	156	216	276	336	174	242	274	242	310	378
670	770	870	570	670	770	870	-	-	-	-	-	-
837	937	1037	737	837	937	1037	837	937	1037	1037	1137	1237
50	55	60	66	72	80	88	115	125	135	170	190	210
5.85.53600	5.85.53700	5.85.53800	5.85.54500	5.85.54600	5.85.54700	5.85.54800	5.85.55600	5.85.55700	5.85.55800	5.85.56800	5.85.56900	5.85.56100

Art. 855D

(Art. 855 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.85.5D360	5.85.5D370	5.85.5D380	5.85.5D450	5.85.5D460	5.85.5D470	5.85.5D480	5.85.5D560	5.85.5D570	5.85.5D580	5.85.5D680	5.85.5D690	5.85.5D610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000
------------	------------	------------	------------

Art. 855E

(Art. 855 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.85.5E360	5.85.5E370	5.85.5E380	5.85.5E450	5.85.5E460	5.85.5E470	5.85.5E480	5.85.5E560	5.85.5E570	5.85.5E580	5.85.5E680	5.85.5E690	5.85.5E610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

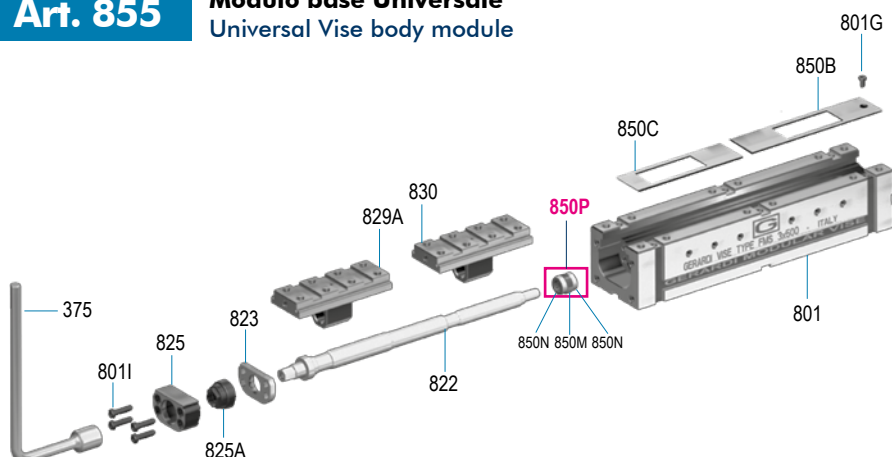
Mechanical with prepared hydraulic connection complete with motor plate, bushing and proximity switch

Art. 855F

(Art. 855 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.85.5F360	5.85.5F370	5.85.5F380	5.85.5F450	5.85.5F460	5.85.5F470	5.85.5F480	5.85.5F560	5.85.5F570	5.85.5F580	5.85.5F680	5.85.5F690	5.85.5F610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Mechanical with elettrohydraulic power-pack ready to work

Art. 855
Modulo base Universale
 Universal Vise body module


Art.	Pag.
375	4.31
801	5.46
801G	5.61
801I	5.61
822	5.52
823	5.59
825	5.59
825A	5.61
829A	5.50
830	5.50
850B	5.61

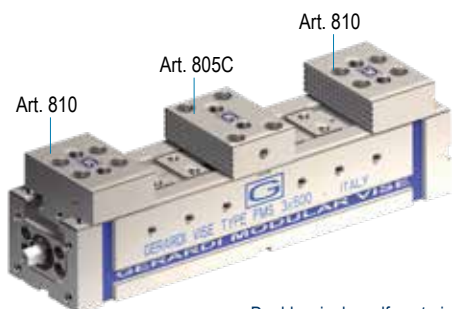
Art.	Pag.
850C	5.61
850P	5.61
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura massima / Maximum opening		A	2 x 16	2 x 66	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 74
		B	25		30				40
		C	70		90				100
		D	232	332	300	400	500	600	400
		E	249	349	320	420	520	620	425
		G	75		95				125
		J	56		64				84
		W	74		94				124
		kg	9	12	22	29	35	42	44
		Cod.	5.86.01200	5.86.01300	5.86.02300	5.86.02400	5.86.02500	5.86.02600	5.86.03400

Art. 860

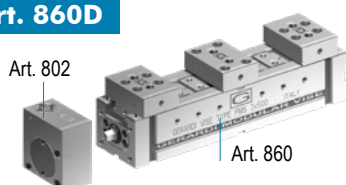
Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce piane

3 MORSE IN VISES IN 1



Double, single, self-centering FMS vise with straight jaws

Art. 860D



(Art. 860 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.86.0D120	5.86.0D130	5.86.0D230	5.86.0D240	5.86.0D250	5.86.0D260	5.86.0D340	5.86.0D350

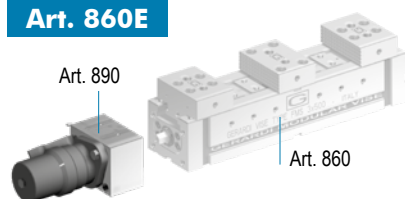
Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

Art. 802



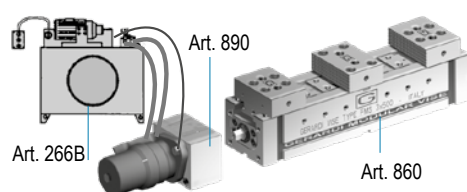
Art. 860E



(Art. 860 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.0E120	5.86.0E130	5.86.0E230	5.86.0E240	5.86.0E250	5.86.0E260	5.86.0E340	5.86.0E350

Art. 860F

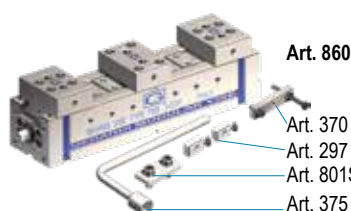
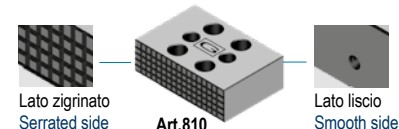


(Art. 860 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.86.0F120	5.86.0F130	5.86.0F230	5.86.0F240	5.86.0F250	5.86.0F260	5.86.0F340	5.86.0F350

Dotazione standard:

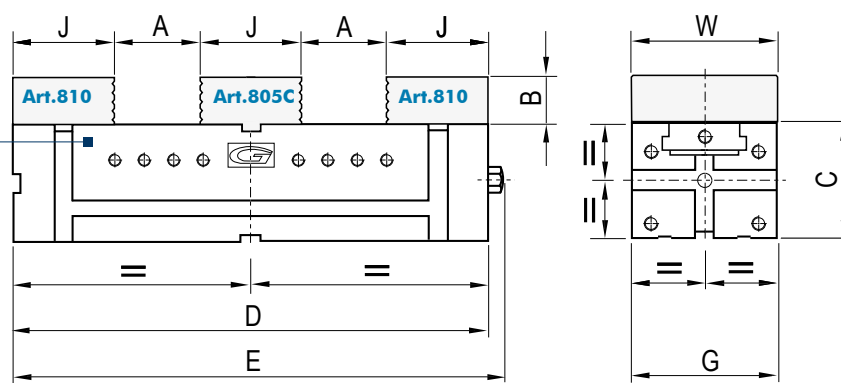
- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S

Art. 855
Corpo base
Base body



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 174	2 x 224	2 x 274	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338
40			50				60			60		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
84			98				108			108		
124			144				169			189		
54	59	64	71	79	88	96	130	140	150	210	230	250
5.86.03600	5.86.03700	5.86.03800	5.86.04500	5.86.04600	5.86.04700	5.86.04800	5.86.05600	5.86.05700	5.86.05800	5.86.06800	5.86.06900	5.86.06100

Art. 860D

(Art. 860 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.0D360 5.86.0D370 5.86.0D380 5.86.0D450 5.86.0D460 5.86.0D470 5.86.0D480 5.86.0D560 5.86.0D570 5.86.0D580 5.86.0D680 5.86.0D690 5.86.0D610

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000

5.80.24000

5.80.25000

5.80.26000

Art. 860E

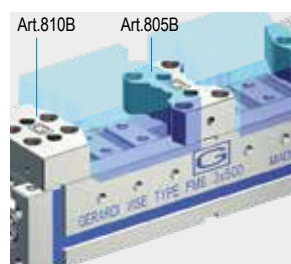
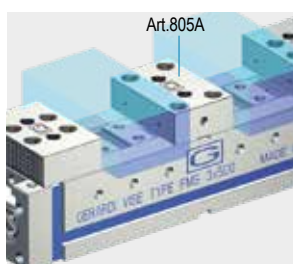
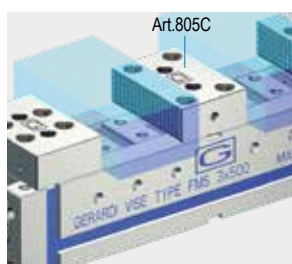
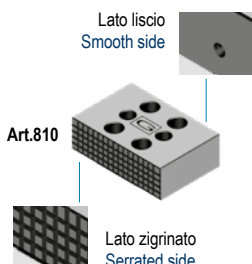
(Art. 860 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.0E360 5.86.0E370 5.86.0E380 5.86.0E450 5.86.0E460 5.86.0E470 5.86.0E480 5.86.0E560 5.86.0E570 5.86.0E580 5.86.0E680 5.86.0E690 5.86.0E610

Art. 860F

(Art. 860 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.0F360 5.86.0F370 5.86.0F380 5.86.0F450 5.86.0F460 5.86.0F470 5.86.0F480 5.86.0F560 5.86.0F570 5.86.0F580 5.86.0F680 5.86.0F690 5.86.0F610

Art. 860
Esempi applicativi ganasce:
 Jaw application examples:


Art.	Pag.
810	5.56
805C	5.54
805A	5.54
805B	5.54
810B	5.56

 Ganasce Mobile reversibile
 Reversible movable jaw

 Ganasce Zigrinate Art.805C
 Serrated Jaw Art.805C

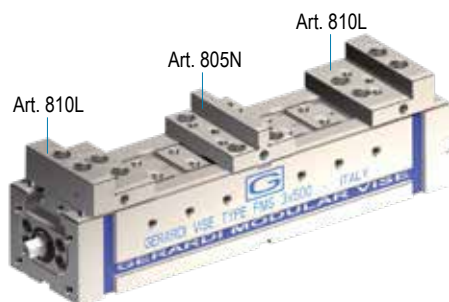
 Ganasce Liscie Art.805A
 Smooth Jaw Art.805A

 Ganasce Lavorabili Art.805B + Art.810B
 Soft Jaws Art.805B + Art.810B

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
Apertura massima / Maximum opening		A	2 x 60	2 x 110	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 162	2 x 212
Art. 863 Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce a gradino 		B	25			30			40	
		C	70			90			100	
		D	232	332	300	400	500	600	400	500
		E	249	349	320	420	520	620	425	525
		G	75			95			125	
		J	56			64			84	
		J1	22			24			30	
		J2	16			16			16	
		W	74			94			124	
		kg	8	11	20	27	33	40	40	45
Cod.	5.86.31200	5.86.31300	5.86.32300	5.86.32400	5.86.32500	5.86.32600	5.86.33400	5.86.33500		
Double, single, self-centering FMS vise with step jaws										

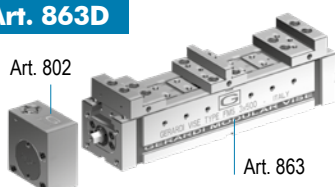
3 MORSE IN VISES IN 1

Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce a gradino



Double, single, self-centering FMS vise with step jaws

Art. 863D



(Art. 863 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod. 5.86.3D120 5.86.3D130 5.86.3D230 5.86.3D240 5.86.3D250 5.86.3D260 5.86.3D340 5.86.3D350

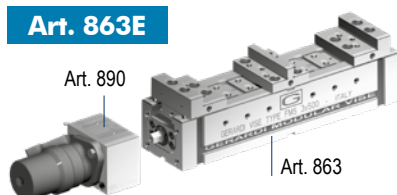
Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod. 5.80.21000 5.80.22000 5.80.23000

Art. 802



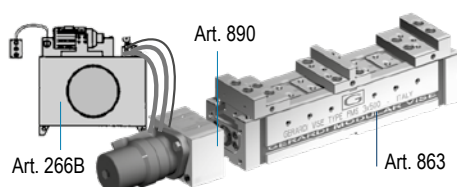
Art. 863E



(Art. 863 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod. 5.86.3E120 5.86.3E130 5.86.3E230 5.86.3E240 5.86.3E250 5.86.3E260 5.86.3E340 5.86.3E350

Art. 863F

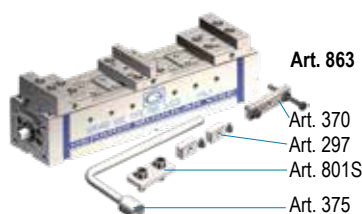


(Art. 863 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod. 5.86.3F120 5.86.3F130 5.86.3F230 5.86.3F240 5.86.3F250 5.86.3F260 5.86.3F340 5.86.3F350

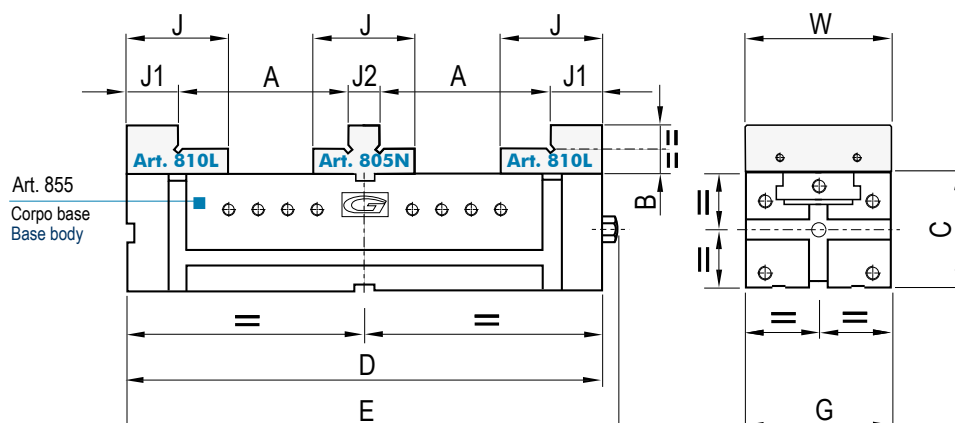
Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454
40				50			60			60		
100				120			140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125				145			170			190		
84				98			108			108		
30				38			38			38		
16				16			16			16		
124				144			169			189		
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240
5.86.33600	5.86.33700	5.86.33800	5.86.34500	5.86.34600	5.86.34700	5.86.34800	5.86.35600	5.86.35700	5.86.35800	5.86.36800	5.86.36900	5.86.36100

Art. 863D

(Art. 863 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.3D360	5.86.3D370	5.86.3D380	5.86.3D450	5.86.3D460	5.86.3D470	5.86.3D480	5.86.3D560	5.86.3D570	5.86.3D580	5.86.3D680	5.86.3D690	5.86.3D610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000
------------	------------	------------	------------

Art. 863E

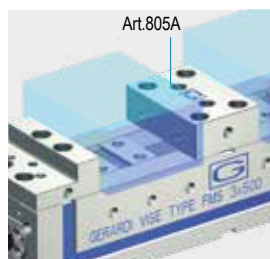
(Art. 863 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

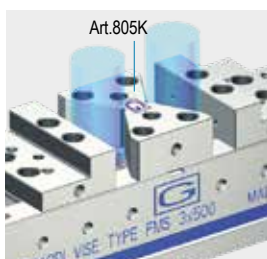
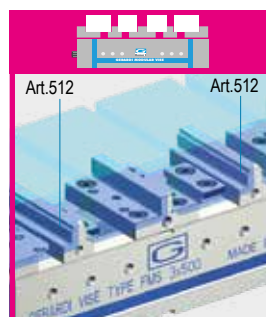
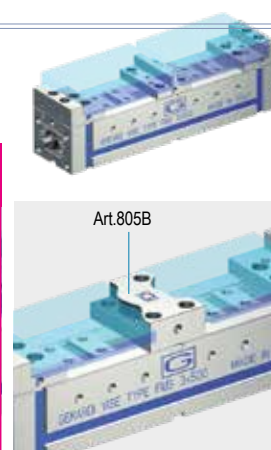
5.86.3E360	5.86.3E370	5.86.3E380	5.86.3E450	5.86.3E460	5.86.3E470	5.86.3E480	5.86.3E560	5.86.3E570	5.86.3E580	5.86.3E680	5.86.3E690	5.86.3E610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 863F

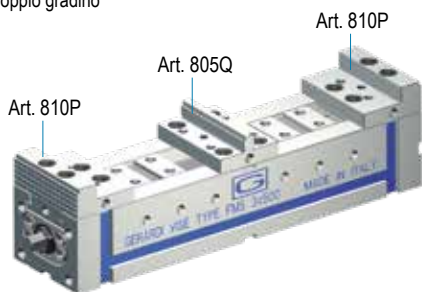
(Art. 863 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.3F360	5.86.3F370	5.86.3F380	5.86.3F450	5.86.3F460	5.86.3F470	5.86.3F480	5.86.3F560	5.86.3F570	5.86.3F580	5.86.3F680	5.86.3F690	5.86.3F610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 863
Esempi applicativi ganasce:
Jaw application examples:

 Ganasce lisce
Smooth jaws

 Ganasca prismatica orizzontale
Horizontal prismatic jaws

 Ganasca prismatica verticale
Vertical prismatic jaw

 Serraggio simultaneo di 4 pezzi
4 Workpieces simultaneous clamping

 Ganasca lavorabile
Soft jaws

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura massima / Maximum opening		A	2 x 32	2 x 82	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 77
Art. 864		A1	2 x 84	2 x 134	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 127
		B	25				30		40
		C	70				90		100
		D	232	332	300	400	500	600	400
		E	249	349	320	420	520	620	425
		G	75				95		125
		J	56				64		84
		J1	24				24		30
		J2	16				16		16
		W	74				94		124
		kg	8	11	20	27	33	40	40
		Cod.	5.86.41200	5.86.41300	5.86.42300	5.86.42400	5.86.42500	5.86.42600	5.86.43400



Double, single, self-centering FMS vise with double step jaws

NEW!

Art. 805F

Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 LISCIA
Fixed jaw with double 3x5 step SMOOTH



Cod. 5.80.5F100 5.80.5F200 5.80.5F300

Art. 805G

Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 ZIGRINATA
Fixed jaw with double 3x5 step SERRATED



Cod. 5.80.5G100 5.80.5G200 5.80.5G300

Art. 810O

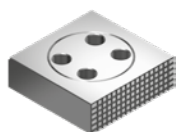
Ganascia mobile con gradino piccolo e grande
Movable jaw with small and large step



Cod. 5.81.0O100 5.81.0O200 5.81.0O300

Art. 810X

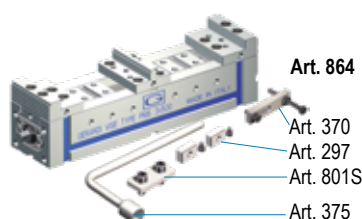
Ganascia mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z)
Floating movable jaw with 3x5 step one side serrated with step block pin (Art. 810Z)



Cod. 5.81.0X100 5.81.0X200 5.81.0X300

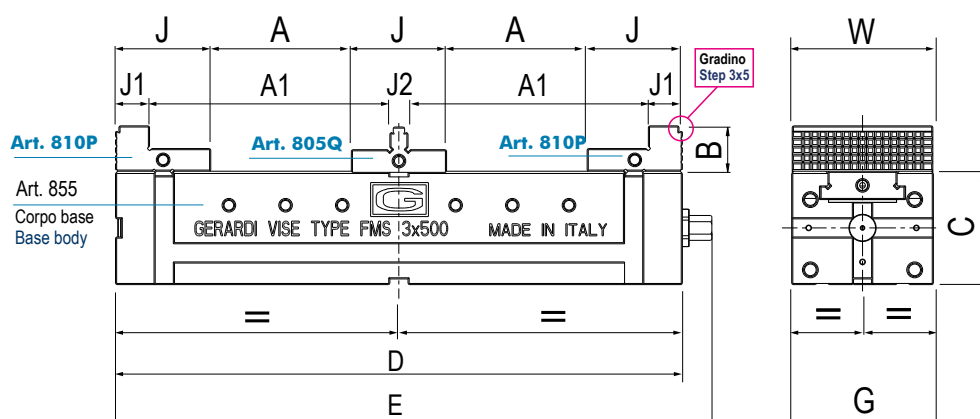
Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 177	2 x 227	2 x 277	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454
40				50				60			60	
100				120				140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125				145				170			190	
84				98				108			108	
30				38				38			38	
16				16				16			16	
124				144				169			189	
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240
5.86.43600	5.86.43700	5.86.43800	5.86.44500	5.86.44600	5.86.44700	5.86.44800	5.86.45600	5.86.45700	5.86.45800	5.86.46800	5.86.46900	5.86.46100

Art. 805F

5.80.5F300

5.80.5F400

5.80.5F500

5.80.5F300

Art. 805G

5.80.5G300

5.80.5G400

5.80.5G500

5.80.5G600

Art. 810O

5.81.0O300

5.81.0O400

5.81.0O500

5.81.0O600

Art. 810X

5.81.0X300

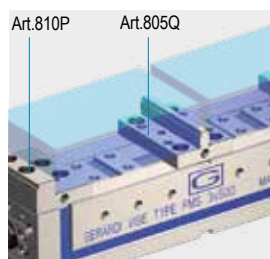
5.81.0X400

5.81.0X500

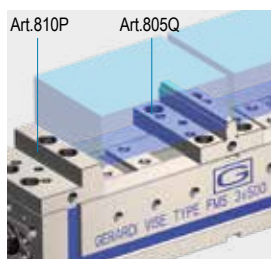
5.81.0X600

Art. 864

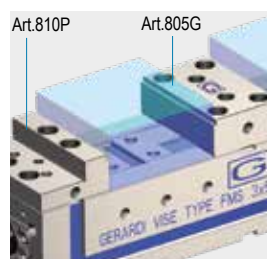
Esempi applicativi ganasce a doppio gradino:
Double step jaw application examples:



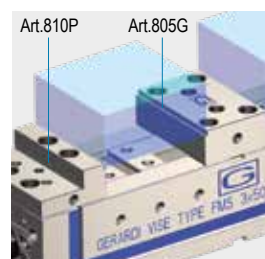
Utilizzo del gradino standard per alzare il particolare rispetto alla base
Use the main step for raising the workpiece



Per utilizzare il 2° gradino (3x5) ruotare le ganasce mobili di 180°
In order to use the second 3x5mm step turn the movable jaw 180°



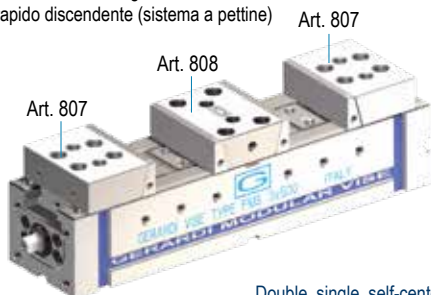
Per sfruttare il lato zigrinato delle ganasce mobili Art.810P sostituisci la ganascia fissa con l'Art.805G
To exploit the serrated side of the movable jaws Art.810P, change the fixed jaw with Art.805G



Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1	2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN
Apertura massima / Maximum opening		A	2 x 52	2 x 30	2 x 80	2 x 130	2 x 180	2 x 46 2 x 96
Art. 865		B	25	30				40
		C	70	90				100
		D	332	300	400	500	600	400 500
		E	349	320	420	520	620	425 525
		G	75	95				125
		J	63	76				98
		J1	70	88				111
		W	74	94				124
		kg	12	23	30	36	43	46 51
Cod.			5.86.51300	5.86.52300	5.86.52400	5.86.52500	5.86.52600	5.86.53400 5.86.53500

3 MORSE IN VISES IN 1

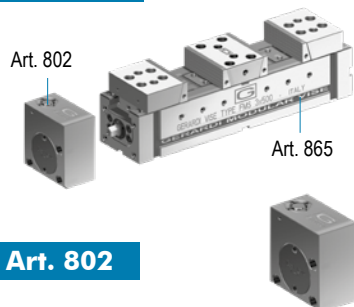
Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce a cambio rapido discendente (sistema a pettine)



Double, single, self-centering FMS vise with quick change pull down jaws (comb system)

Art. 865D

(Art. 865 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier



Cod.	5.86.5D130	5.86.5D230	5.86.5D240	5.86.5D250	5.86.5D260	5.86.5D340	5.86.5D350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

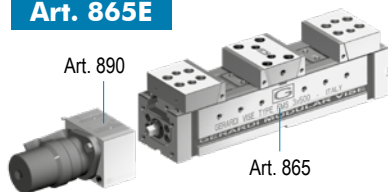
Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000
------	------------	------------	------------

Art. 802

Art. 865E

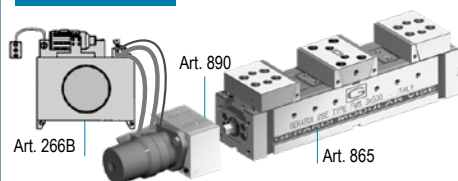
(Art. 865 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor



Cod.	5.86.5E130	5.86.5E230	5.86.5E240	5.86.5E250	5.86.5E260	5.86.5E340	5.86.5E350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 865F

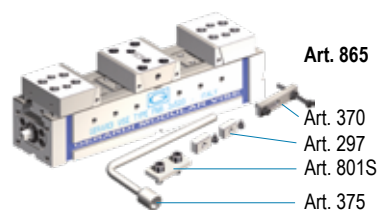
(Art. 865 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit



Cod.	5.86.5F130	5.86.5F230	5.86.5F240	5.86.5F250	5.86.5F260	5.86.5F340	5.86.5F350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

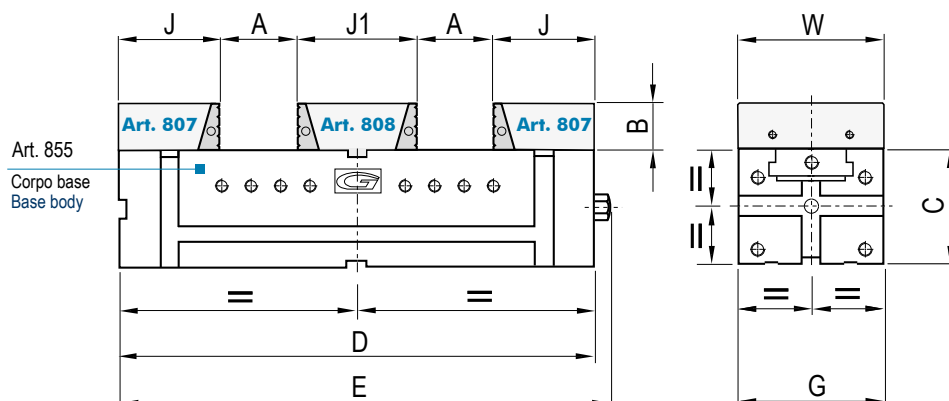
Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 146	2 x 196	2 x 246	2 x 65	2 x 115	2 x 165	2 x 215	2 x 90	2 x 140	2 x 190	2 x 216	2 x 256	2 x 316
40			50				60			60		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
98			117				132			119		
111			136				155			130		
124			144				169			189		
54	59	64	74	82	91	99	134	144	154	215	235	255
5.86.53600	5.86.53700	5.86.53800	5.86.54500	5.86.54600	5.86.54700	5.86.54800	5.86.55600	5.86.55700	5.86.55800	5.86.56800	5.86.56900	5.86.56100

Art. 865D

(Art. 865 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.5D360	5.86.5D370	5.86.5D380	5.86.5D450	5.86.5D460	5.86.5D470	5.86.5D480	5.86.5D560	5.86.5D570	5.86.5D580	5.86.5D680	5.86.5D690	5.86.5D610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000
------------	------------	------------	------------

Art. 865E

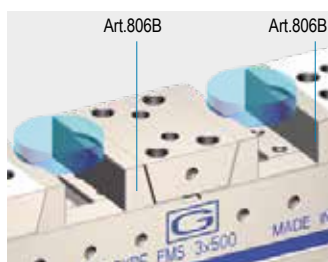
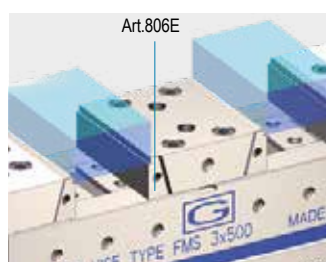
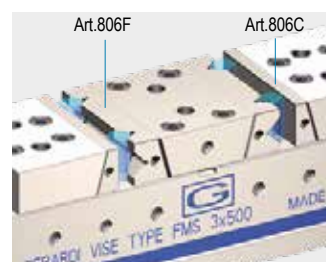
(Art. 865 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.5E360	5.86.5E370	5.86.5E380	5.86.5E450	5.86.5E460	5.86.5E470	5.86.5E480	5.86.5E560	5.86.5E570	5.86.5E580	5.86.5E680	5.86.5E690	5.86.5E610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 865F

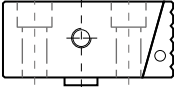
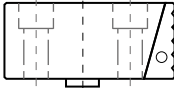
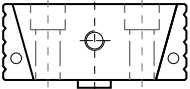
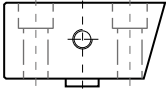
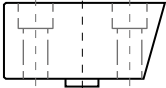
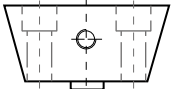
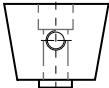
(Art. 865 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

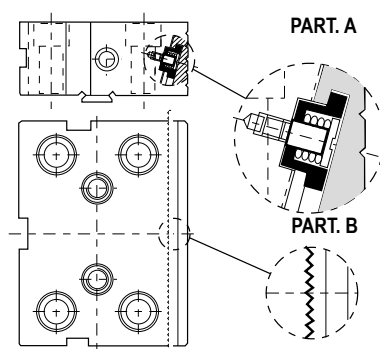
5.86.5F360	5.86.5F370	5.86.5F380	5.86.5F450	5.86.5F460	5.86.5F470	5.86.5F480	5.86.5F560	5.86.5F570	5.86.5F580	5.86.5F680	5.86.5F690	5.86.5F610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 865
Esempi applicativi piastre ganasce:
Jaw plates application examples:

 Piastre ganasce Art.806B
Jaw plates Art.806B

 4 Piastre ganasce Art.806E
4 Jaw plates Art.806E

 2 piastre ganasce Art.806F + 2 Art.806C
2 jaw plates Art.806F + 2 Art.806C

CORPI GANASCE FMS & PIASTRE GANASCE INTERCAMBIABILI RAPIDE

FMS COMB JAW BODIES & QUICK INTERCHANGEABLE JAW PLATES

Tipo (grandezza) / Vise type	1	2	3	4	5	6	
Art. 806 * Ganasia fissa con piastra ganasce intercambiabile rapida Fixed jaw with quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.61000	5.80.62000	5.80.63000	5.80.64000	5.80.65000	5.80.66000
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request							
Art. 807 * Ganasia mobile con piastra ganasce intercambiabile rapida Movable jaw with quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.71000	5.80.72000	5.80.73000	5.80.74000	5.80.75000	5.80.76000
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request							
Art. 808 * Ganasia fissa doppia con piastre ganasce intercambiabili rapide Double fixed jaw with quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.81000	5.80.82000	5.80.83000	5.80.84000	5.80.85000	5.80.86000
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request							
Art. 806A Corpo ganasce fissa per piastra ganasce intercambiabile rapida Fixed jaw body for quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.6A100	5.80.6A200	5.80.6A300	5.80.6A400	5.80.6A500	5.80.6A600
Art. 807A Corpo ganasce mobile per piastra ganasce intercambiabile rapida Movable jaw body for quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.7A100	5.80.7A200	5.80.7A300	5.80.7A400	5.80.7A500	5.80.7A600
Art. 808A Corpo ganasce fissa doppia per piastre ganasce intercambiabili rapide Double fixed jaw body for quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.8A100	5.80.8A200	5.80.8A300	5.80.8A400	5.80.8A500	5.80.8A600
Art. 808B Corpo ganasce fissa doppia ridotta per piastre ganasce intercambiabili rapide Double fixed jaw body narrow for quick interchangeable jaw plate		Cod. 5.80.8B100	5.80.8B200	5.80.8B300	5.80.8B400	5.80.8B500	5.80.8B600

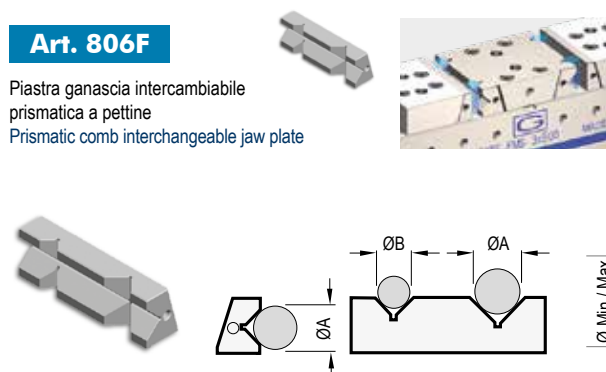


RAPIDA SOSTITUZIONE DELLE PIASTRE GANASCE DISCENDENTI SENZA BISOGNO DI ALCUN UTENSILE

Il nuovo sistema con piastre ganasce intercambiabili, conferisce alla morsa FMS un ulteriore aumento di flessibilità dato dalla rapidità di sostituzione delle piastre ganasce e dalla precisione di riposizionamento. La rapidità di sostituzione delle piastre ganasce è resa possibile dal nuovo sistema con perno a molla (**PART. A**), mentre le righe prismatiche (**PART. B**) effettuate con mola sagomata sui piani d'appoggio rendono possibile un riposizionamento di elevata precisione. La vasta gamma di piastre ganasce intercambiabili va a soddisfare le più svariate esigenze di lavorazione.

QUICK HAND CHANGE OF PULL-DOWN JAW PLATES - NO TOOLS NEEDED

The new system with quick interchangeable jaw plates, increase the FMS vise flexibility, and feature the quick jaw plates replacement and their high precision repositioning. The quickness of the jaw plates replacement is allowed by the new system of pin with spring (**PART. A**), while the prismatic grooves (**PART. B**), made with shaped grind wheel on the surface plates, allow a perfect repositioning. The wide range of interchangeable jaws plates can satisfy the most varied workholding needs.



Art. 806F

Piastra ganasce intercambiabile prismatica a pettine
 Prismatic comb interchangeable jaw plate

Solo 2 per morsa!! Just 2 pcs each vise!!

Cod.	5.80.6F100	5.80.6F200	5.80.6F300	5.80.6F400	5.80.6F500	5.80.6F600

Piastra ganasce intercambiabile prismatica a pettine
 Per serraggi autocentranti è necessario ordinare n. 2 piastrine prismatiche
 Prismatic comb interchangeable jaw plate
 For self-centering clamping is necessary to order n. 2 prismatic jaws

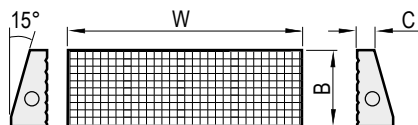
Ø Min / Max	A	6 / 16	9 / 24	13 / 38	15 / 40	15 / 42	15 / 42
B	4 / 10	7 / 18	9 / 24	9 / 24	9 / 24	9 / 24	9 / 24

Vedi dimensioni prisma pag. 5.16 / See prisma dimensions pag. 5.16

PIASTRE GANASCE INTERCAMBIABILI RAPIDE

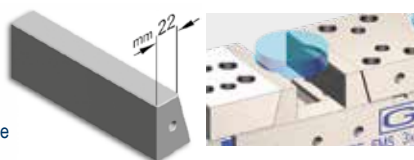
QUICK INTERCHANGEABLE JAW PLATES

Tipo (grandezza) / Vise type	1	2	3	4	5	6
W	73	93	123	143	168	188
B	25	30	40	50	60	60
C	10	10	11	11	16	16



Art. 806B

Piastra ganascia intercambiabile dolce a pettine
Soft comb interchangeable jaw plate



Cod.	5.80.6B100	5.80.6B200	5.80.6B300	5.80.6B400	5.80.6B500	5.80.6B600

Art. 806C

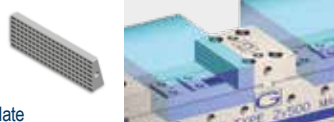
Piastra ganascia intercambiabile liscia a pettine
Smooth comb interchangeable jaw plate



Cod.	5.80.6C100	5.80.6C200	5.80.6C300	5.80.6C400	5.80.6C500	5.80.6C600

Art. 806D

Piastra ganascia intercambiabile zigrinata a pettine
Serrated comb interchangeable jaw plate



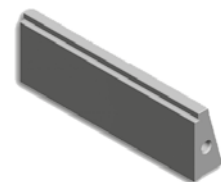
Cod.	5.80.6D100	5.80.6D200	5.80.6D300	5.80.6D400	5.80.6D500	5.80.6D600

Art. 806E

Piastra ganascia intercambiabile a gradino a pettine
Step comb interchangeable jaw plate

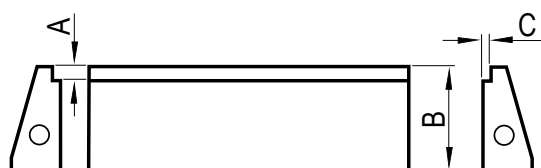


Cod.	5.80.6E100	5.80.6E200	5.80.6E300	5.80.6E400	5.80.6E500	5.80.6E600



**KIT RISPARMIO
SAVING KIT**

Piastra ganascia intercambiabile a gradino a pettine (SET di coppie)
Step comb interchangeable jaw plate (SET of pair)



A	Set di 8 pezzi Set of 8 pcs.	3	Set di 10 pezzi Set of 10 pcs.	3	Set di 14 pezzi Set of 14 pcs.	3	Set di 14 pezzi Set of 14 pcs.	3	Set di 14 pezzi Set of 14 pcs.	3	Set di 14 pezzi Set of 14 pcs.	3
		5		5		5		5		5		5
		8		8		8		8		8		8
		13		13		13		13		13		13
	-			18		18		18		18		18
	-		-			23		23		23		23
	-		-			28		28		28		28
B		25		30		40		50		60		60
C		3		3		3		3		3		3
Cod.	5.80.6E112	5.80.6E212	5.80.6E312	5.80.6E412	5.80.6E512	5.80.6E612						

Art. 806G

Piastra ganascia intercambiabile a pettine con arresto a 90°
90° interchangeable comb jaw plate



Solo 2 per morsa!! Just 2 pcs each vise!!

Cod.	5.80.6G100	5.80.6G200	5.80.6G300	5.80.6G400	5.80.6G500	5.80.6G600

Art. 806H

Piastra ganascia intercambiabile bombata a pettine
Round comb interchangeable jaw plate



Cod.	5.80.6H100	5.80.6H200	5.80.6H300	5.80.6H400	5.80.6H500	5.80.6H600

Art. 806M

Piastra ganascia intercambiabile a pettine per angolo di 30° o 45°
30° or 45° angle interchangeable comb jaw plate



Solo 2 per morsa!! Just 2 pcs each vise!!

Cod.	5.80.6M100	5.80.6M200	5.80.6M300	5.80.6M400	5.80.6M500	5.80.6M600

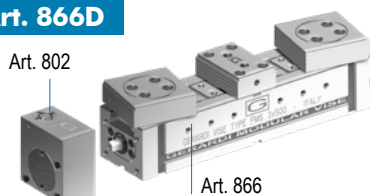
Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1	2				3	
		25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 52	2 x 30	2 x 80	2 x 130	2 x 180	2 x 46	2 x 96
Art. 866 Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce oscillanti a gradino (3 x 5)	B	25	30				40	
	C	70	90				100	
	D	332	300	400	500	600	400	500
	E	349	320	420	520	620	425	525
	G	75	95				125	
	J	63	76				98	
	J1	70	88				111	
	W	74	94				124	
	kg	12	23	30	36	43	46	51
	Cod.	5.86.61300	5.86.62300	5.86.62400	5.86.62500	5.86.62600	5.86.63400	5.86.63500

3 MORSE IN VISES IN 1



Double, single, self-centering FMS vise with floating step jaws (3 x 5)

Art. 866D



(Art. 866 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.86.6D130	5.86.6D230	5.86.6D240	5.86.6D250	5.86.6D260	5.86.6D340	5.86.6D350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

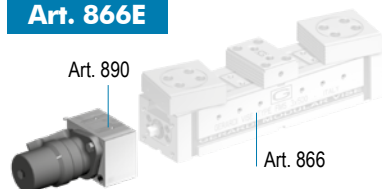
Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000
------	------------	------------	------------

Art. 802



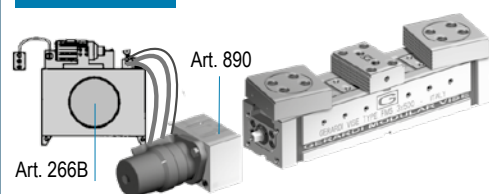
Art. 866E



(Art. 866 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.6E130	5.86.6E230	5.86.6E240	5.86.6E250	5.86.6E260	5.86.6E340	5.86.6E350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 866F

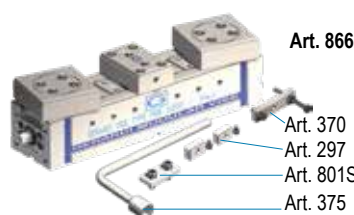


(Art. 866 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.86.6F130	5.86.6F230	5.86.6F240	5.86.6F250	5.86.6F260	5.86.6F340	5.86.6F350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

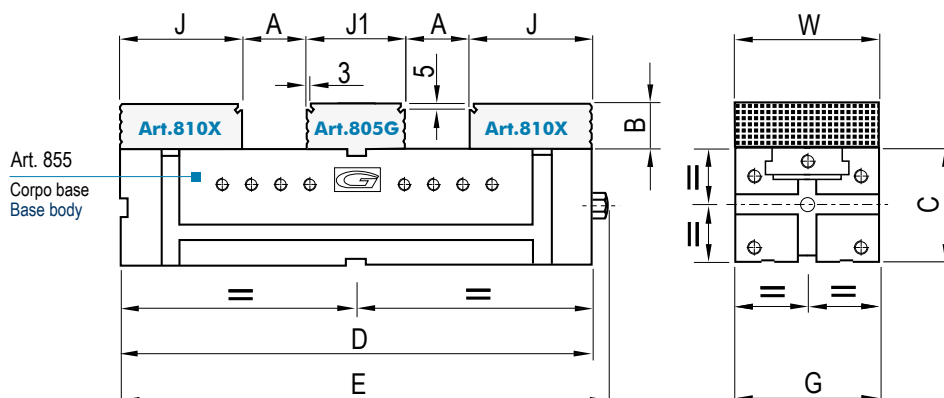
Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 152	2 x 202	2 x 252	2 x 73	2 x 123	2 x 173	2 x 223	2 x 111	2 x 161	2 x 211	2 x 203	2 x 235	2 x 303
40				50				60			60	
100				120				140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125				145				170			190	
106				128				135			143	
84				98				108			108	
124				144				169			189	
54	59	64	74	82	91	99	134	144	154	215	235	255
5.86.63600	5.86.63700	5.86.63800	5.86.64500	5.86.64600	5.86.64700	5.86.64800	5.86.65600	5.86.65700	5.86.65800	5.86.66800	5.86.66900	5.86.66100

Art. 866D

(Art. 866 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.6D360 5.86.6D370 5.86.6D380 5.86.6D450 5.86.6D460 5.86.6D470 5.86.6D480 5.86.6D560 5.86.6D570 5.86.6D580 5.86.6D680 5.86.6D690 5.86.6D610

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000

5.80.24000

5.80.25000

5.80.26000

Art. 866E

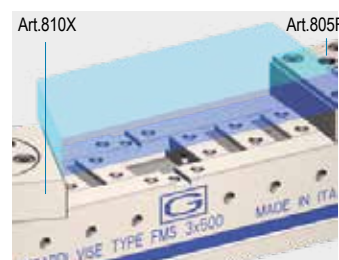
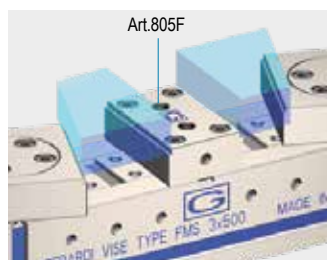
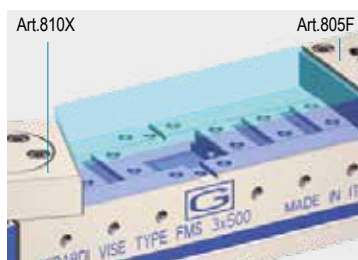
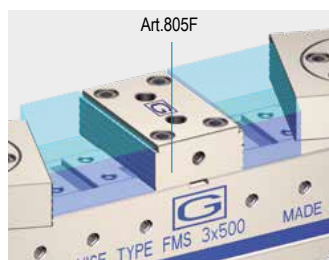
(Art. 866 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.6E360 5.86.6E370 5.86.6E380 5.86.6E450 5.86.6E460 5.86.6E470 5.86.6E480 5.86.6E560 5.86.6E570 5.86.6E580 5.86.6E680 5.86.6E690 5.86.6E610

Art. 866F

(Art. 866 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.6F360 5.86.6F370 5.86.6F380 5.86.6F450 5.86.6F460 5.86.6F470 5.86.6F480 5.86.6F560 5.86.6F570 5.86.6F580 5.86.6F680 5.86.6F690 5.86.6F610

Art. 866
Esempi applicativi ganasce oscillanti:
Floating Jaws application examples:


Serraggio di particolari grezzi - Rough workpieces clamping

Serraggio particolari grezzi - Rough workpieces clamping

FUNZIONAMENTO DELLE GANASCE MOBILI OSCILLANTI

THE OPERATION OF MOVABLE JAWS



Art. 810Z

Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti
Step block pin for floating movable jaw

Art. 810W

Ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato, con albero a gradino (Art. 810Z)
Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)

Fig. 1 Pic. 1

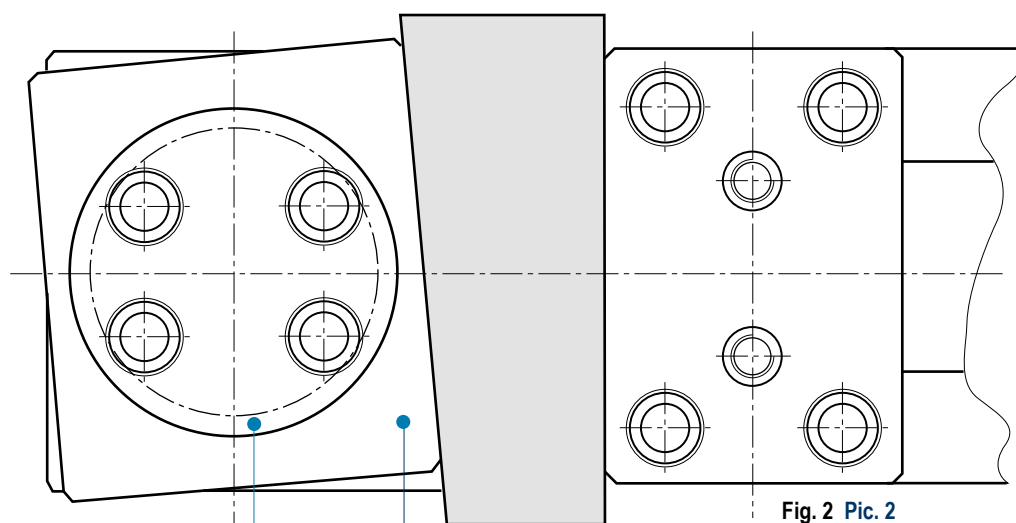
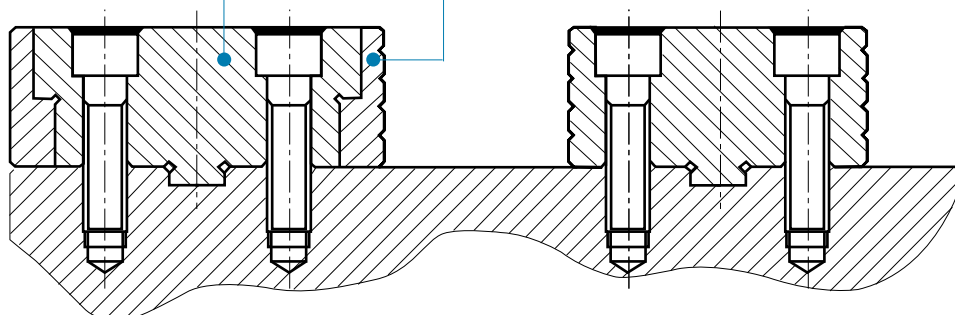


Fig. 2 Pic. 2

Art. 810Z

Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti
Step block pin for floating movable jaw

Art. 810W

Ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato, con albero a gradino (Art. 810Z)
Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)

Le ganasce mobili oscillanti consentono il serraggio di pezzi di forma irregolare i cui lati non risultino paralleli (**Fig. 2**). Questo è reso possibile dall'albero a gradino (**Art. 810Z - Fig. 1**), posto al centro della ganascia, che pur permettendo la rotazione della ganascia, ne mantiene la precisione ed evita il sollevamento del pezzo mentre viene lavorato. Il tutto a garanzia di un serraggio in piena sicurezza.

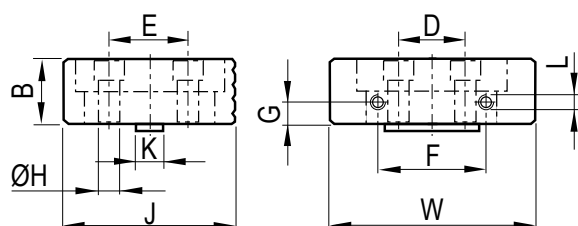
Floating movable jaws allow to clamp workpieces with irregular shapes whose sides are not parallels (**Pic. 2**). In fact thanks to the step block spindle (**Art. 810Z - Pic. 1**), positioned in the centre of the jaw body, the jaw can float and guarantee at the same time maximum precision and no tilting of the parts while being worked. The safety of the workholding is guaranteed.

GANASCE MOBILI OSCILLANTI

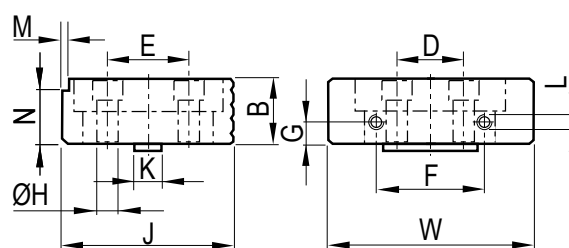
FLOATING MOVABLE JAWS

Tipo (grandezza) / Vise type	1	2	3	4	5	6
Art. 810W* Ganasce mobile oscillante zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z) Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)	Cod. 5.81.0W100 	Cod. 5.81.0W200 	Cod. 5.81.0W300 	Cod. 5.81.0W400 	Cod. 5.81.0W500 	Cod. 5.81.0W600
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810X* Ganasce mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z) Floating movable jaw with 3x5 step one side serrated with step block pin (Art. 810Z)	Cod. 5.81.0X100 	Cod. 5.81.0X200 	Cod. 5.81.0X300 	Cod. 5.81.0X400 	Cod. 5.81.0X500 	Cod. 5.81.0X600
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810Y* Ganasce mobile oscillante con gradino 3x5 con albero a gradino (Art. 810Z) Floating movable jaw with 3x5 step with step block pin (Art. 810Z)	Cod. 5.81.0Y100 	Cod. 5.81.0Y200 	Cod. 5.81.0Y300 	Cod. 5.81.0Y400 	Cod. 5.81.0Y500 	Cod. 5.81.0Y600
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810Z Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti Step block pin for floating movable jaw	Cod. 5.81.0Z100 	Cod. 5.81.0Z200 	Cod. 5.81.0Z300 	Cod. 5.81.0Z400 	Cod. 5.81.0Z500 	Cod. 5.81.0Z600
Art. 810WA Corpo ganasce mobile oscillante zigrinata da un lato Body floating movable jaw one side serrated	Cod. 5.81.0WA10 	Cod. 5.81.0WA20 	Cod. 5.81.0WA30 	Cod. 5.81.0WA40 	Cod. 5.81.0WA50 	Cod. 5.81.0WA60
Art. 810XA Corpo ganasce mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato Body floating movable jaw with 3x5 step one side serrated	Cod. 5.81.0XA10 	Cod. 5.81.0XA20 	Cod. 5.81.0XA30 	Cod. 5.81.0XA40 	Cod. 5.81.0XA50 	Cod. 5.81.0XA60
Art. 810YA Corpo ganasce mobile oscillante con gradino 3x5 Body floating movable jaw with 3x5 step	Cod. 5.81.0YA10 	Cod. 5.81.0YA20 	Cod. 5.81.0YA30 	Cod. 5.81.0YA40 	Cod. 5.81.0YA50 	Cod. 5.81.0YA60

Art. 810W



Art. 810X



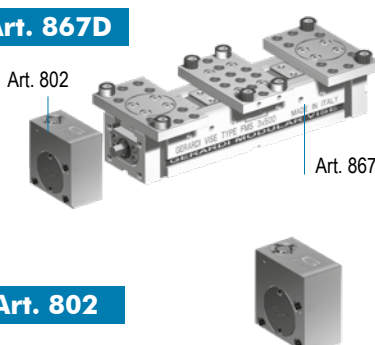
Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size

mm	1	2	3	4	5	6	Tolleranze / Tolerance
B	25	30	40	50	60		- 0,02
D	20	25	38	48	44	54	-
E	32	40	50	60	68	68	-
F	40	50		65		100	-
G	10		15	20	25		-
H	9	11	13	17		22	-
L	M5			M6			-
K				16			H7
M				5			± 0,01
N				3			± 0,02
J	72	84	106	128	135	143	- 0,02
W	74	94	124	144	169	189	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN			3 30 kN	
Art. 867 Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce oscillanti regolabili con inserti								
		91	91	141	191	241	141	191
		20		20			20	
		70		90			100	
		332	300	400	500	600	400	500
		349	320	420	520	620	425	525
		75		95			125	
		50		50			70	
		25		25			35	
		30 (H = 16)		30 (H = 16)			30 (H = 16)	
		100		120			170	
		11	20	27	33	40	40	45
		Cod.	5.86.71300	5.86.72300	5.86.72400	5.86.72500	5.86.72600	5.86.73400

Double, single, self-centering **FMS** vise with floating adjustable jaws with inserts

Art. 867D



(Art. 867 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

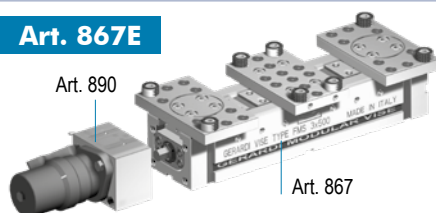
Cod.	5.86.7D130	5.86.7D230	5.86.7D240	5.86.7D250	5.86.7D260	5.86.7D340	5.86.7D350

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

Art. 802

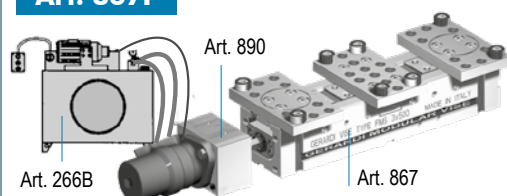
Art. 867E



(Art. 867 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.7E130	5.86.7E230	5.86.7E240	5.86.7E250	5.86.7E260	5.86.7E340	5.86.7E350

Art. 867F

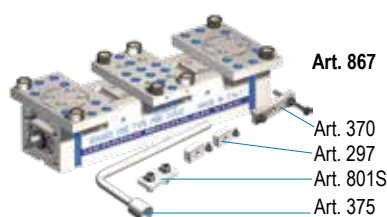


(Art. 867 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.86.7F130	5.86.7F230	5.86.7F240	5.86.7F250	5.86.7F260	5.86.7F340	5.86.7F350

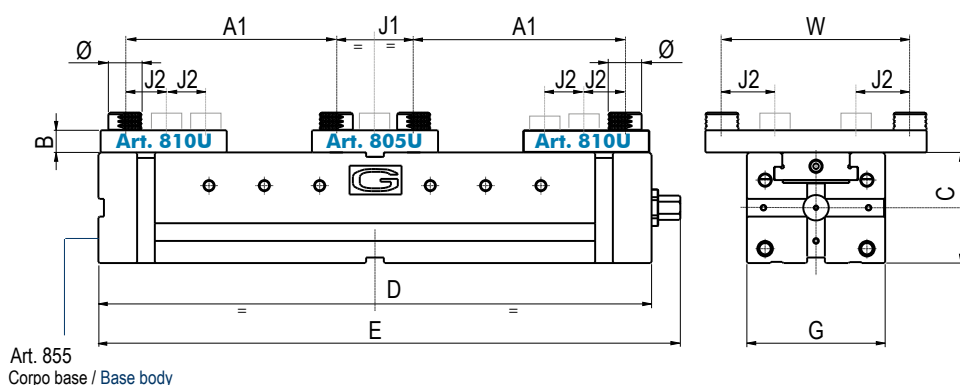
Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S



Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
241	291	341	191	241	291	341	231	281	331	331	381	431
20			30				35			35		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
70			80				100			100		
35			40				40			40		
30 (H = 16)			30 (H = 16)				40 (H = 30)			40 (H = 30)		
170			220				250			300		
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240
5.86.73600	5.86.73700	5.86.73800	5.86.74500	5.86.74600	5.86.74700	5.86.74800	5.86.75600	5.86.75700	5.86.75800	5.86.76800	5.86.76900	5.86.76100

Art. 867D

(Art. 867 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.7D360	5.86.7D370	5.86.7D380	5.86.7D450	5.86.7D460	5.86.7D470	5.86.7D480	5.86.7D560	5.86.7D570	5.86.7D580	5.86.7D680	5.86.7D690	5.86.7D610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000
------------	------------	------------	------------

Art. 867E

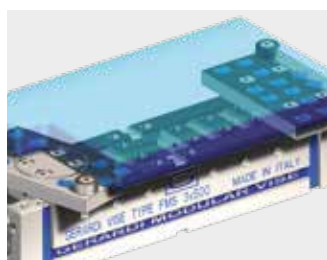
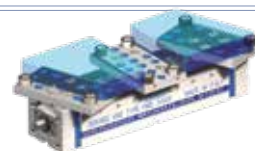
(Art. 867 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.7E360	5.86.7E370	5.86.7E380	5.86.7E450	5.86.7E460	5.86.7E470	5.86.7E480	5.86.7E560	5.86.7E570	5.86.7E580	5.86.7E680	5.86.7E690	5.86.7E610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

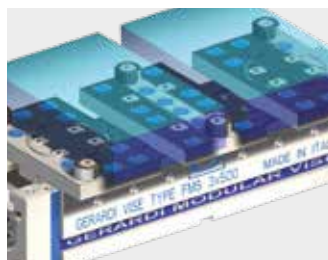
Art. 867F

(Art. 867 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

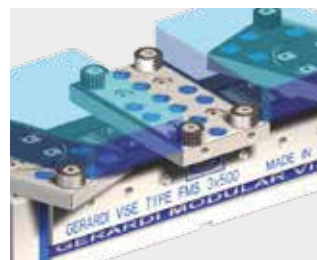
5.86.7F360	5.86.7F370	5.86.7F380	5.86.7F450	5.86.7F460	5.86.7F470	5.86.7F480	5.86.7F560	5.86.7F570	5.86.7F580	5.86.7F680	5.86.7F690	5.86.7F610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 867
Esempi applicativi ganasce oscillanti regolabili:
Floating adjustable jaws application examples:


4 inserti - 4 jaw inserts



6 inserti - 6 jaw inserts



8 inserti - 8 jaw inserts

FUNZIONAMENTO DELLE GANASCE MOBILI OSCILLANTI CON INSERTI

HOW TO OPERATE FLOATING MOVABLE JAWS WITH INSERTS

**3 MORSE IN
VISES IN 1**

Art. 810UA

Corpo ganascia mobile oscillante
Body floating movable jaw

Art. 810UZ

Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti
Step block pin for floating movable jaw

Art. 805UA

Corpo ganascia fissa con inserti
Body fixed jaw with inserts

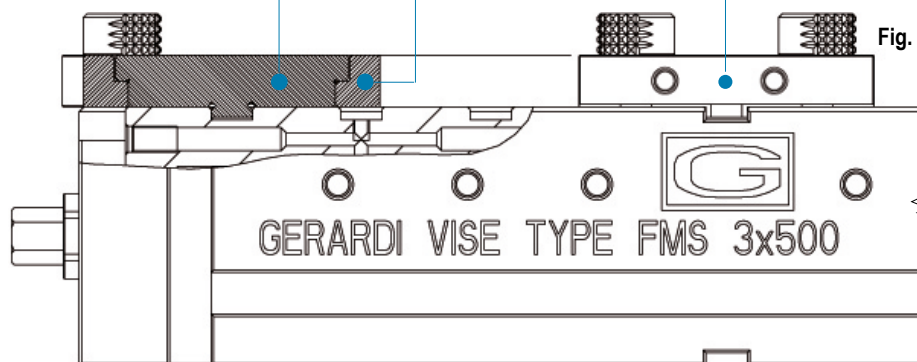


Fig. 1 Pic. 1

Art. 812

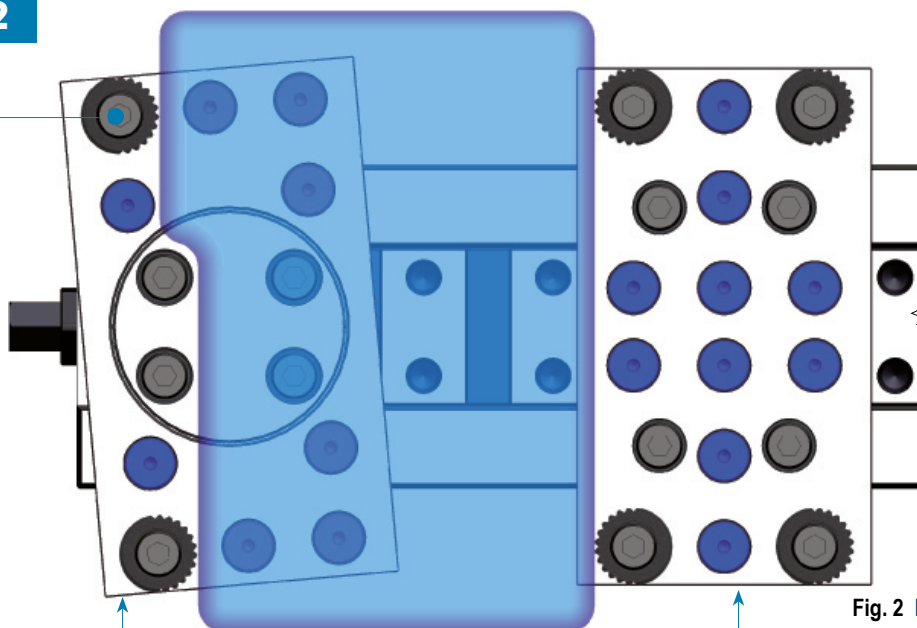


Fig. 2 Pic. 2

Art. 810U

Ganascia mobile oscillante con inserti
Floating movable jaw with inserts

Art. 805U

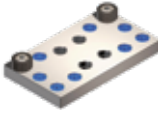
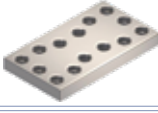
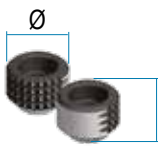
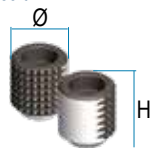
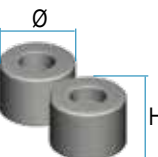
Ganascia fissa con inserti
Fixed jaw with inserts

Le ganasce mobili oscillanti consentono il serraggio di pezzi di forma irregolare i cui lati non risultino paralleli (Fig. 2). Questo è reso possibile dall'albero a gradino (Art. 810UZ - Fig. 1), posto al centro della ganascia, che pur permettendo la rotazione della ganascia, ne mantiene la precisione ed evita il sollevamento del pezzo mentre viene lavorato. Il tutto a garanzia di un serraggio in piena sicurezza. Gli inserti estremizzano ulteriormente la versatilità delle ganasce mobili oscillanti della morsa FMS.

Floating movable jaws allow to clamp workpieces with irregular shapes whose sides are not parallels (Pic. 2). In fact thanks to the step block spindle (Art. 810UZ - Pic. 1), positioned in the centre of the jaw body, the jaw can float and guarantee at the same time maximum precision and no tilting of the parts while being worked. The safety of the workholding is guaranteed. The insert further increase the versatility of the FMS floating movable jaws.

GANASCE FISSE & MOBILI FMS

FMS FIXED AND MOVABLE JAWS

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1	2	3	4	5	6	
Art. 810U* Ganaschia mobile regolabile oscillante con inserti Floating movable jaw with inserts			Cod. 5.81.0U100	5.81.0U200	5.81.0U300	5.81.0U400	5.81.0U500	5.81.0U600
		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810UA Corpo ganaschia mobile oscillante Body floating movable jaw			Cod. 5.81.0UA10	5.81.0UA20	5.81.0UA30	5.81.0UA40	5.81.0UA50	5.81.0UA60
Art. 810UZ* Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti Step block pin for floating movable jaw			Cod. 5.81.0UZ10	5.81.0UZ20	5.81.0UZ30	5.81.0UZ40	5.81.0UZ50	5.81.0UZ60
		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810Q* Ganaschia mobile regolabile con inserti Movable jaw with inserts			Cod. 5.81.0Q100	5.81.0Q200	5.81.0Q300	5.81.0Q400	5.81.0Q500	5.81.0Q600
		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810QA Corpo ganaschia regolabile mobile per inserti Body movable jaw for inserts			Cod. 5.81.0QA10	5.81.0QA20	5.81.0QA03	5.81.0QA40	5.81.0QA50	5.81.0QA60
Art. 805U* Ganaschia fissa regolabile con inserti Fixed jaw with inserts			Cod. 5.80.5U100	5.80.5U200	5.80.5U300	5.80.5U400	5.80.5U500	5.80.5U600
		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805UA Corpo ganaschia fissa regolabile per inserti Body fixed jaw per inserts			Cod. 5.80.5UA10	5.80.5UA20	5.80.5UA30	5.80.5UA40	5.80.5UA50	5.80.5UA60
Art. 812 Coppia di inserti lisci e zigrinati Pair of smooth and serrated insert			Ø	30			40	
Art. 812A Coppia di inserti lisci Pair of smooth insert			H	16			30	
			Cod.	5.81.21000			5.81.25000	
			Cod.	5.81.2A100			5.81.2A500	
Art. 812C Coppia di inserti zigrinati Pair of serrated insert			Cod.	5.81.2C100			5.81.2C500	
Art. 813 Coppia di inserti lisci e zigrinati alti Pair of smooth and serrated high insert			Ø	30			40	
Art. 813A Coppia di inserti lisci alti Pair of smooth high insert			H	28			50	
			Cod.	5.81.31000			5.81.35000	
			Cod.	5.81.3A100			5.81.3A500	
Art. 813C Coppia di inserti zigrinati alti Pair of serrated high insert			Cod.	5.81.3C100			5.81.3C500	
Art. 815 Coppia di inserti lisci e zigrinati a gradino Pair of smooth and serrated step insert			H	16			30	
Art. 815A Coppia di inserti lisci a gradino Pair of smooth step insert			Cod.	5.81.51000			5.81.55000	
			Cod.	5.81.5A100			5.81.5A500	
			Cod.	5.81.5C100			5.81.5C500	
Art. 815C Coppia di inserti zigrinati a gradino Pair of serrated step insert								
Art. 812B Coppia di inserti in acciaio lavorabile Pair of insert in machineable steel metal			Ø	40			60	
			H	40			60	
			Cod.	5.81.2B100			5.81.2B500	
Art. 84U Tappo in alluminio Aluminum cap			Cod.	5.84.U1000			5.84.U5000	

3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
444	544	644	316	416	516	616	396	496	596	596	696	796
	137			171				186			246	
	100			120				140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
	237			291				326			406	
	125			145				170			190	
	98			128				138			180	
	84			97				107			107	
	132			154				169			189	
	82			96				106			106	
	57			64				66			86	
	124			144				169			189	
-			-				-			-		

5.86.83600 5.86.83700 5.86.83800 5.86.84500 5.86.84600 5.86.84700 5.86.84800 5.86.85600 5.86.85700 5.86.85800 5.86.86800 5.86.86900 5.86.86100

Art. 868D

(Art. 868 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.8D360 5.86.8D370 5.86.8D380 5.86.8D450 5.86.8D460 5.86.8D470 5.86.8D480 5.86.8D560 5.86.8D570 5.86.8D580 5.86.8D680 5.86.8D690 5.86.8D610

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000 5.80.24000 5.80.25000 5.80.26000

Art. 868E

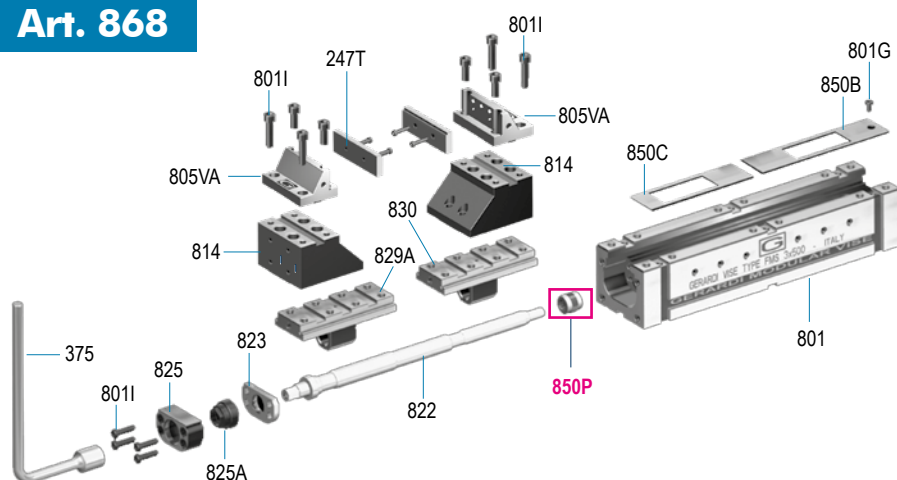
(Art. 868 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.8E360 5.86.8E370 5.86.8E380 5.86.8E450 5.86.8E460 5.86.8E470 5.86.8E480 5.86.8E560 5.86.8E570 5.86.8E580 5.86.8E680 5.86.8E690 5.86.8E610

Art. 868F

(Art. 868 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.8F360 5.86.8F370 5.86.8F380 5.86.8F450 5.86.8F460 5.86.8F470 5.86.8F480 5.86.8F560 5.86.8F570 5.86.8F580 5.86.8F680 5.86.8F690 5.86.8F610

Art. 868


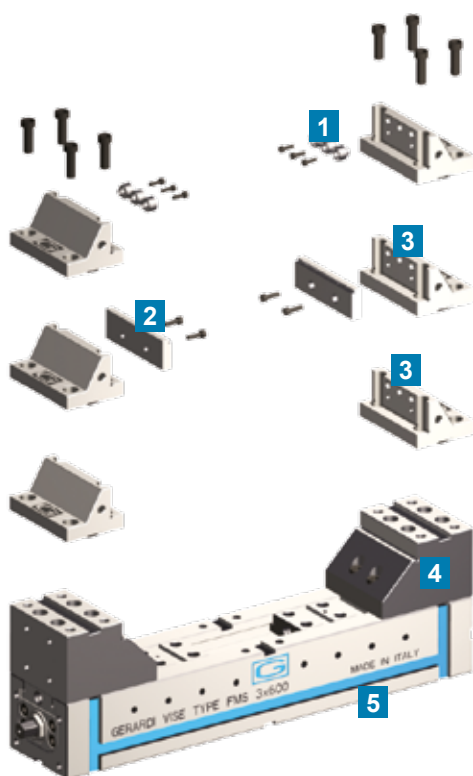
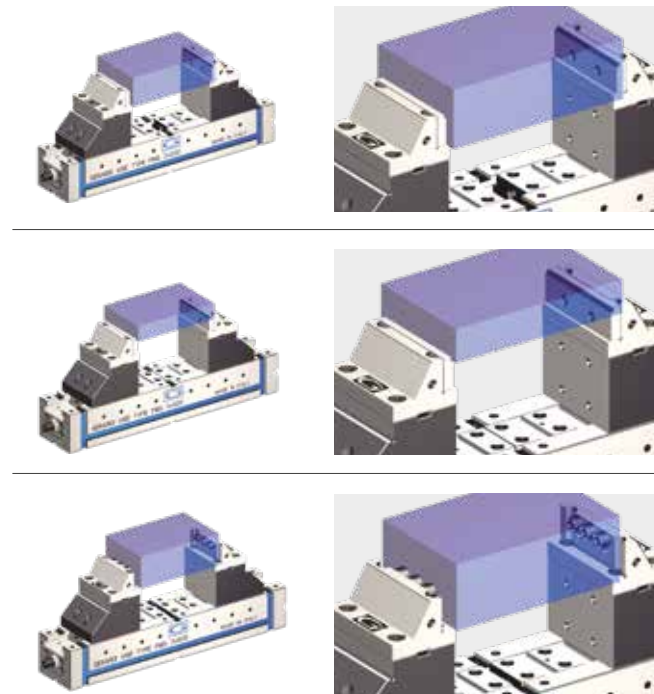
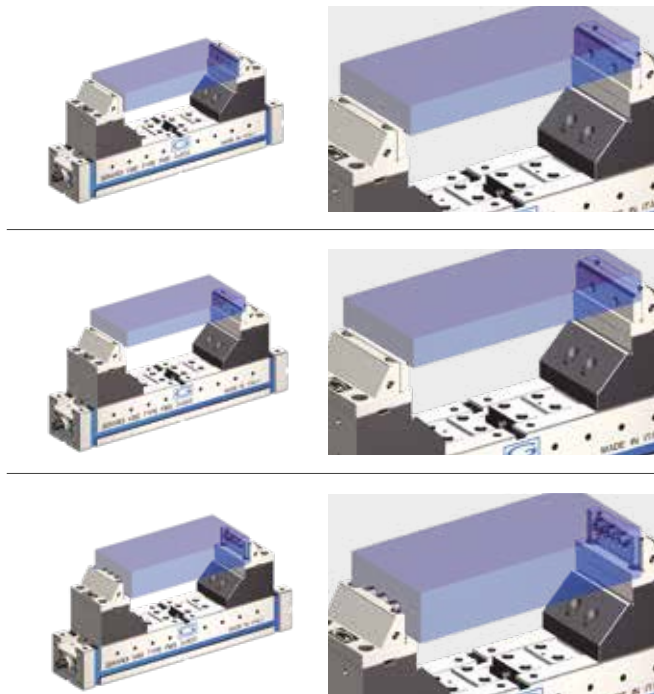
Art.	Pag.	Art.	Pag.
375	4.33	850B	5.61
801	5.46	850C	5.61
801G	5.61	850P	5.61
801I	5.61	814	5.56
810J	5.56	805VA	5.33
822	5.52	247T	5.33
823	5.59	-	-
825	5.59	-	-
825A	5.61	-	-
829A	5.50	-	-
830	5.50	-	-

POSSIBILI COMBINAZIONI DELLA MORSA Art.868

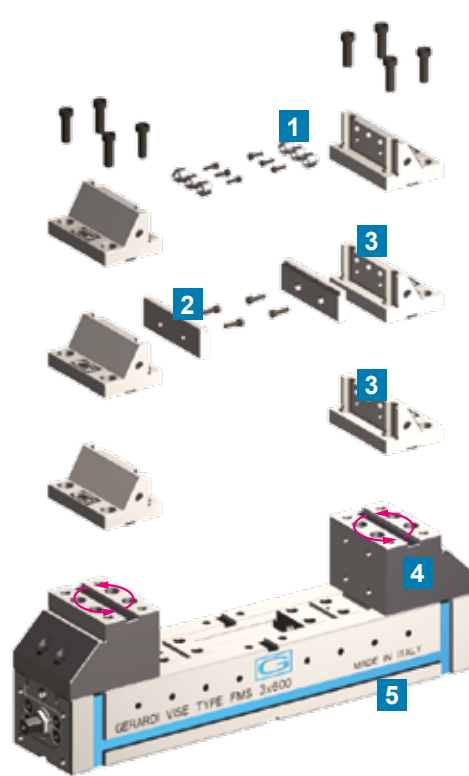
POSSIBLE ARRANGEMENTS OF THE Art.868 VISE

Orientamento base mobile Art.814 per massima apertura ganasce
Movable base Art.814 oriented for the maximum jaws opening

Orientamento base mobile Art.814 per chiusura ganasce a zero
Movable base Art.814 oriented in order to close jaws completely



- | | |
|---|------------|
| 1 | Art. 90 |
| 2 | Art. 247T |
| 3 | Art. 805VA |
| 4 | Art. 814 |
| 5 | Art. 855 |



Possibilità di utilizzo di qualsiasi ganascia fissa FMS anziché del corpo ganascia 805V. Possibilità di due posizioni per ciascuna ganascia fissa e per base ganascia mobile Art.814
Possibility to use each FMS fixed jaw instead of jaw body Art.805V. Possibility of two positions (at 180°) for each fixed jaw and for movable base jaw Art.814

GANASCE & PIASTRE GANASCE PER Art.868

JAWS & JAW PLATES FOR Art.868

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

1

2

3

4

5

6

Art. 805V*

Ganascia per piastrelle e punte
 Jaw for plates and points



Cod. 5.80.5V100 5.80.5V200 5.80.5V300 5.80.5V400 5.80.5V500 5.80.5V600

* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request

Art. 90

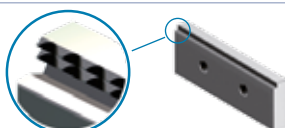
Puntale temprato GRIP
 Hardened GRIP Insert



Cod. 5.90.10000

Art. 247T (W2)

Piastrina piana temprata GRIP
 con larghezza ridotta
 Hardened straight jaw plate GRIP
 with narrow width



Cod. 4.24.7T100 4.24.7T200 4.24.7T300 4.24.7T400 4.24.7T500 4.24.7T600

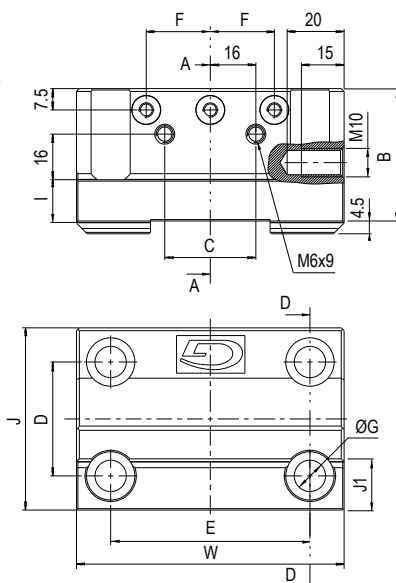


PIASTRE GANASCE "GRIP"
Minor Superficie → Maggior Pressione
Less Surface → More Pressure

Per qualsiasi piastra piana speciale, raddoppiare il prezzo
 For special I taylor made straight jaw plate double the price

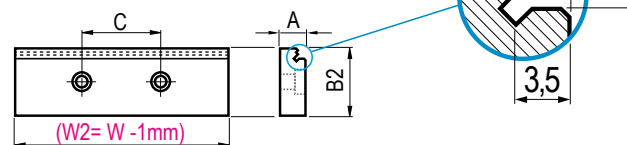
Art. 805VA

Corpo Ganascia
 Jaw for plates and points



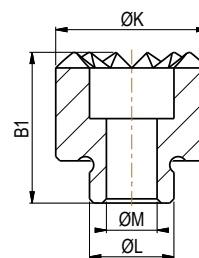
Art. 247T

Piastrina piana temprata GRIP
 Hardened straight jaw plate GRIP



Art. 90

Puntale temprato GRIP
 Hardened GRIP Point



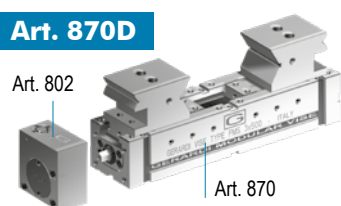
mm	1	2	3	4	5	6
W	74	94	124	144	169	189
A	12	12	13	13	18	
B	39,5	47	57	61	66	86
B2	24,5	32	39	43	48	56
C	25	32	50	50	75	90
D	32	40	50	60	68	68
E	56	70	92	108	126	144
F	2X26	3x20	3x25	4x20	4x25	4x30
ØG	9	11	13	17	17	21
I	15	15	18	18	18	20
J	56	64	84	97	107	107
J1				17		
ØK	-			18		-
ØL	-			10 h8		-
ØM	-			6		-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura minima - massima / minimum - maximum Aperture	A	10 / 25	10 / 25	20 / 50	20 / 50	20 / 50	20 / 50	40 / 100	40 / 100
Apertura minima - massima / minimum - maximum Aperture	A1	10 / 15	10 / 15	10 / 25	10 / 25	10 / 25	10 / 25	25 / 50	25 / 50
Art. 870 Morsa FMS autocentrante (opzione doppia o singola) con ganasce prismatiche	B	34		55				90	
	C	70		90				100	
	D	232	332	300	400	500	600	400	500
	E	249	349	320	420	520	620	425	525
	F	104		145				190	
	G	75		95				125	
	J	48	60	102				132	
	W	50		75				100	
	kg	9	12	23	30	63	43	47	52
	Cod.	5.87.01200	5.87.01300	5.87.02300	5.87.02400	5.87.02500	5.87.02600	5.87.03400	5.87.03500



FMS self-centering vise
(double or single option) with prismatic jaws

Art. 870D



(Art. 870 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.87.0D120	5.87.0D130	5.87.0D230	5.87.0D240	5.87.0D250	5.87.0D260	5.87.0D340	5.87.0D350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

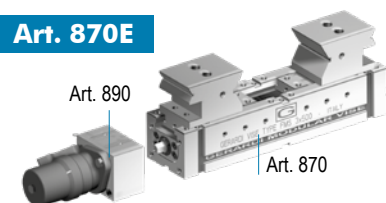
Art. 802



Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000
------	------------	------------	------------

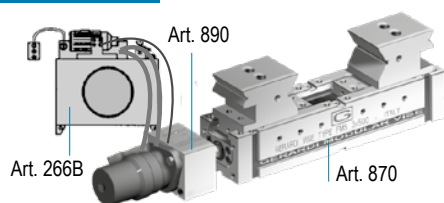
Art. 870E



(Art. 870 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.87.0E120	5.87.0E130	5.87.0E230	5.87.0E240	5.87.0E250	5.87.0E260	5.87.0E340	5.87.0E350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 870F

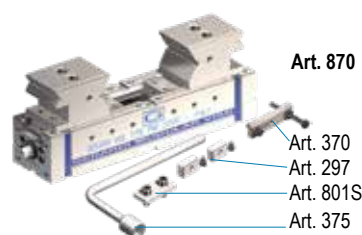


(Art. 870 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.87.0F120	5.87.0F130	5.87.0F230	5.87.0F240	5.87.0F250	5.87.0F260	5.87.0F340	5.87.0F350
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

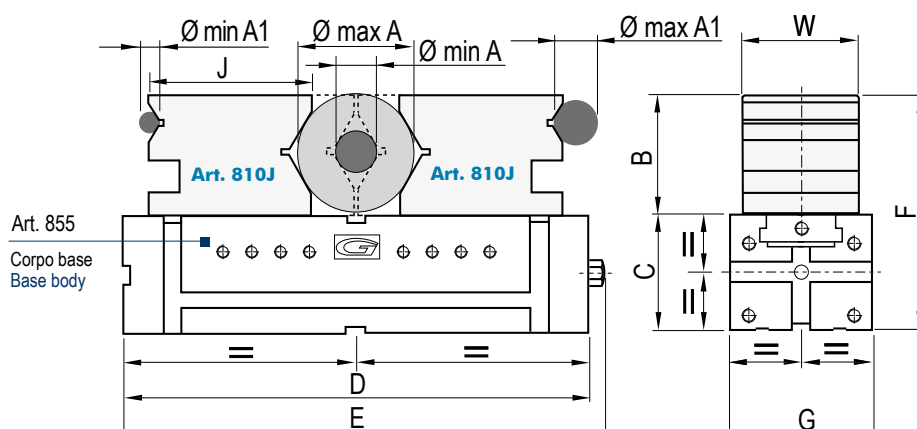
Dotazione standard:

- 1 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S



Standard equipment:

- 1 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
40 / 100	40 / 100	40 / 100	40 / 150	40 / 150	40 / 150	40 / 150	63 / 200	65 / 240	80 / 280	100 / 300	120 / 350	140 / 400
25 / 50	25 / 50	25 / 50	30 / 60	30 / 60	30 / 60	30 / 60	35 / 70	35 / 70	35 / 80	40 / 140	40 / 140	40 / 140
90			132				171	191	226	250	275	300
100			120					140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
190			252				311	331	366	410	435	460
125			145					170			190	
132			156					176			174	
100			132					140			160	
57	62	67	74	82	91	99	135	145	155	225	245	265
5.87.03600	5.87.03700	5.87.03800	5.87.04500	5.87.04600	5.87.04700	5.87.04800	5.87.05600	5.87.05700	5.87.05800	5.87.06800	5.87.06900	5.87.06100

Art. 870D

(Art. 870 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.87.0D360 5.87.0D370 5.87.0D380 5.87.0D450 5.87.0D460 5.87.0D470 5.87.0D480 5.87.0D560 5.87.0D570 5.87.0D580 5.87.0D680 5.87.0D690 5.87.0D610

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000

5.80.24000

5.80.25000

5.80.26000

Art. 870E

(Art. 870 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.87.0E360 5.87.0E370 5.87.0E380 5.87.0E450 5.87.0E460 5.87.0E470 5.87.0E480 5.87.0E560 5.87.0E570 5.87.0E580 5.87.0E680 5.87.0E690 5.87.0E610

Art. 870F

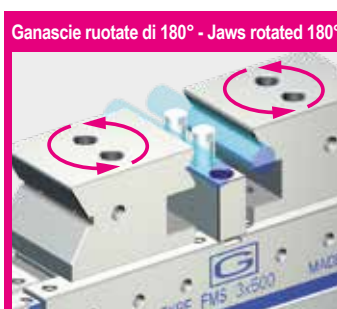
(Art. 870 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.87.0F360 5.87.0F370 5.87.0F380 5.87.0F450 5.87.0F460 5.87.0F470 5.87.0F480 5.87.0F560 5.87.0F570 5.87.0F580 5.87.0F680 5.87.0F690 5.87.0F610

Art. 870
Esempi applicativi ganasce prismatiche:

Prismatic jaws application examples:


Art. 870A

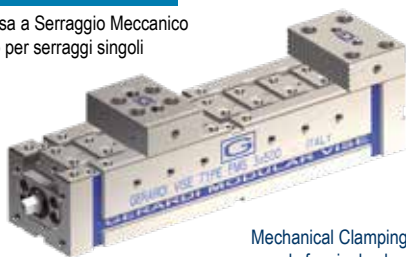
 Serraggio di 2 particolari tondi per mezzo della ganasce intermedia alta Art.870A
Round workpieces clamping by intermediate high jaw Art.870A


Ganasce ruotate di 180° - Jaws rotated 180°

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura massima / Maximum opening	A	85	185	170	270	370	470	230	330
Minima apertura interno-esterno / Minimum opening inside-outside	A1	115 / 200	115 / 300	130 / 300	130 / 400	130 / 500	130 / 600	170 / 400	170 / 500
	B	25			30			40	
	C	70			90			100	
	D	232	332	300	400	500	600	400	500
	E	249	349	320	420	520	620	425	525
	G	75			95			125	
	W	74			94			124	
	kg	7	10	18	25	32	39	40	45

Art. 800

Morsa a Serraggio Meccanico
solo per serraggi singoli



Mechanical Clamping vise
only for single clamping

Cod. 5.80.01200 5.80.01300 5.80.02300 5.80.02400 5.80.02500 5.80.02600 5.80.03400 5.80.03500

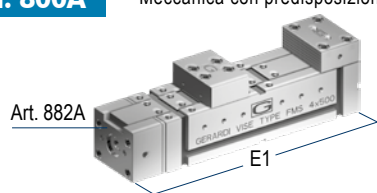
SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI

SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY

Questa morsa, pur essendo parte del programma FMS, **non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti**

Art. 800A

Meccanica con predisposizione idraulica **solo per serraggi singoli** / Mechanical with prepared hydraulic connection **only for single clamping**



Art. 882A

E1

E1	273	373	370,5	470,5	570,5	670,5	485	585
Cod.	5.80.0A120	5.80.0A130	5.80.0A230	5.80.0A240	5.80.0A250	5.80.0A260	5.80.0A340	5.80.0A350

Connettore Idraulico - Hydraulic Connexion

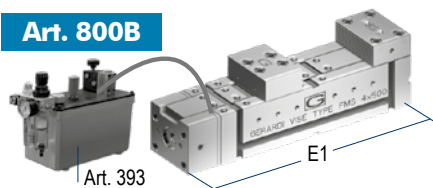
Art. 882A



Corsa - Stroke mm	4	7	10
Superficie - Surface cm ²	6	21	21
Pressione - Pressure bar	417	119	143

Art. 800B

(Art. 800A + Art.393) Morsa + centralina a comando manuale singolo / Vise + power unit with single manual control



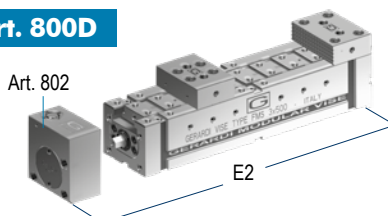
Art. 393

E1

E1	273	373	370,5	470,5	570,5	670,5	485	585
Cod.	5.80.0B120	5.80.0B130	5.80.0B230	5.80.0B240	5.80.0B250	5.80.0B260	5.80.0B340	5.80.0B350

Art. 800D

(Art. 800 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier



Art. 802

E2

E2	277	377	360	460	560	660	470	570
Nm	Max 20		Max 25				Max 20	
Cod.	5.80.0D120	5.80.0D130	5.80.0D230	5.80.0D240	5.80.0D250	5.80.0D260	5.80.0D340	5.80.0D350

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

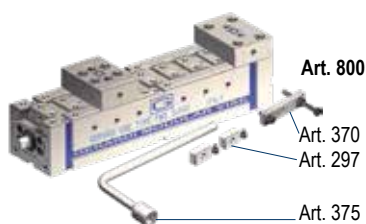
Art. 802



Cod. 5.80.21000 5.80.22000 5.80.23000

Dotazione standard:

- 1 arresto laterale Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375



Art. 800

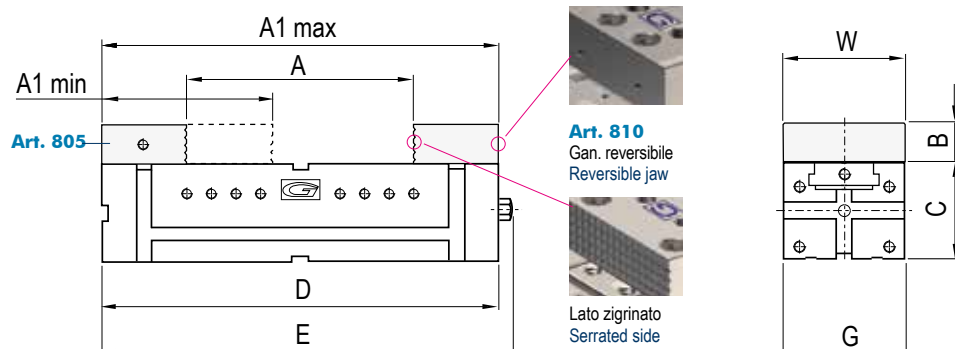
Art. 370

Art. 297

Art. 375

Standard equipment:

- 1 workstop Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
430	530	630	300	400	500	600	380	480	580	580	680	780
170 / 600	170 / 700	170 / 800	200 / 500	200 / 600	200 / 700	200 / 800	220 / 600	220 / 700	220 / 800	220 / 800	220 / 800	220 / 100
40			50				60			60		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
124			144				169			189		
50	55	60	66	72	80	88	115	125	135	170	190	210

5.80.03600 5.80.03700 5.80.03800 5.80.04500 5.80.04600 5.80.04700 5.80.04800 5.80.05600 5.80.05700 5.80.05800 5.80.06800 5.80.06900 5.80.06100

This type of vise even if it is part of the FMS series is not suitable for double or self-centering clamping

Art. 800A

Meccanica con predisposizione idraulica solo per serraggi singoli / Mechanical with prepared hydraulic connection only for single clamping

685	785	885	585	685	785	885	-	-	-	-	-	-
5.80.0A360	5.80.0A370	5.80.0A380	5.80.0A450	5.80.0A460	5.80.0A470	5.80.0A480	5.80.0A560	5.80.0A570	5.80.0A580	5.80.0A680	5.80.0A690	5.80.0A610

Art. 882A

Connettore Idraulico - Hydraulic Connexion

10	10	-	-
21	21	-	-
143	143	-	-

Art. 800B

(Art. 800A + Art.393) Morsa + centralina a comando manuale singolo / Vise + power unit with single manual control

685	785	885	585	685	785	885	-	-	-	-	-	-
5.80.0B360	5.80.0B370	5.80.0B380	5.80.0B450	5.80.0B460	5.80.0B470	5.80.0B480	5.80.0B560	5.80.0B570	5.80.0B580	5.80.0B680	5.80.0B690	5.80.0B610

Art. 800D

(Art. 800 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

670	770	870	570	670	770	870	685	785	885	-	-	-
Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20	Max 20
5.87.0D360	5.87.0D370	5.87.0D380	5.87.0D450	5.87.0D460	5.87.0D470	5.87.0D480	5.87.0D560	5.87.0D570	5.87.0D580	5.87.0D680	5.87.0D690	5.87.0D610

Art. 802

Moltiplicatore di coppia con rinvio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

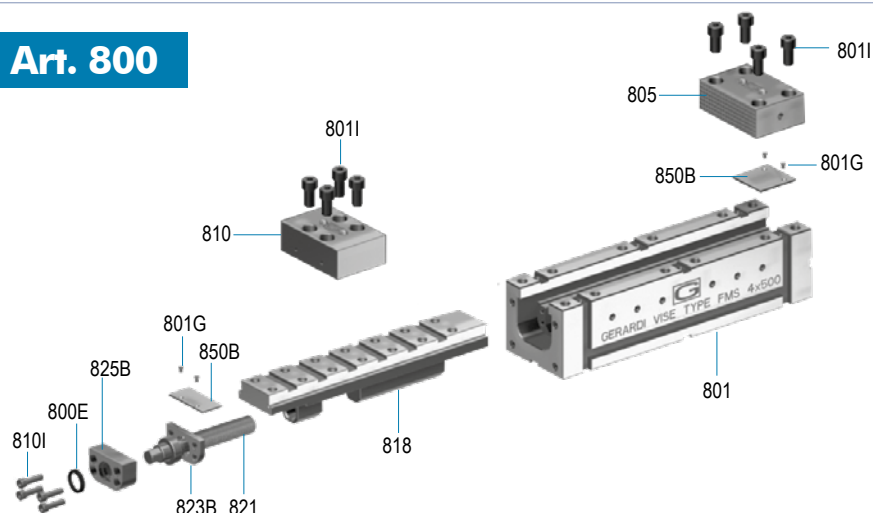
5.80.23000

5.80.24000

5.80.25000

5.80.26000

Art. 800



Art.	Pag.
800E	5.61
801	5.46
801G	5.61
801I	5.61
805	5.54
810	5.56
818	5.50
821	5.52
823B	5.59
825B	5.59
850B	5.61

Art.	Pag.
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		kN	25 kN	25 kN				30 kN	
Apertura massima / Maximum opening		A	-	-	-	-	-	232	332
Art. 900 Morsa a Serraggio Meccanico con Limitatore di Forza solo per serraggi singoli  Mechanical Clamping vise with Limiting Device only for single clamping SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY		B	-	-				40	
		C	-	-				100	
		D	-	-	-	-	-	510	610
		E	-	-	-	-	-	400	500
		G	-	-				125	
		W	-	-				124	
		kg	-	-	-	-	-		
Cod.		-	-	-	-	-	-	5.90.03400	5.90.03500

Questa morsa, pur essendo parte del programma FMS, non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti

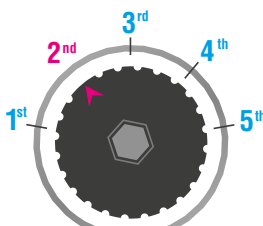
Art. 900Y

Modulo per serraggio idraulico
Module for hydraulic clamping

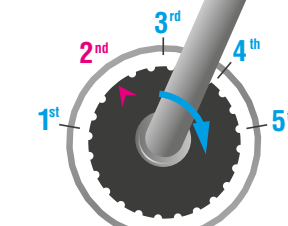


Cod. - - - - - 5.90.0Y300

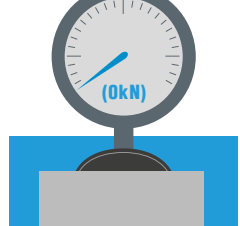
5 FUNZIONAMENTO LIMITATORE DI FORZA - HOW TO USE THE LIMITING DEVICE



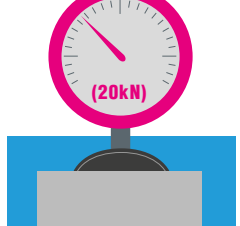
1 Scegliere forza di serraggio tramite ghiera limitatore di forza.
Presetting of the clamping force through the clamping limiter



2 Rapido avvicinamento ganaschia mobile al pezzo da serrare
Quick approach of the jaw to the workpiece



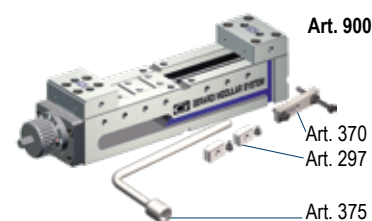
3 Contatto ganaschia-particolare e sblocco frizione limitatore di forza.
First contact jaw-workpiece and clamping limiter friction release



4 Avvio meccanismo moltiplica forza. Fermarsi a fine corsa.
Force multiplier device start. At the end-stroke stop clamping.

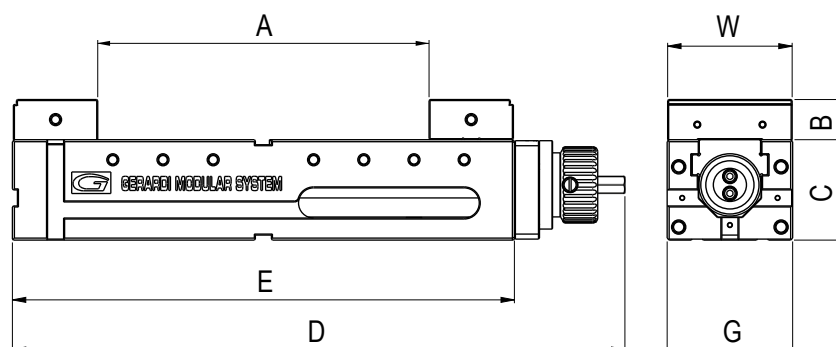
Dotazione standard:

- 1 arresto laterale Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375



Standard equipment:

- 1 workstop Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
432	532	632	304	404	505	605	384	484	584	-	-	-
40			50				60			-		
100			120				140			-		
710	810	910	610	710	810	910	710	810	910	-	-	-
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	-	-	-
125			145				170			-		
124			144				169			-		
5.90.03600			5.90.04500				5.90.05600			-		
5.90.03700			5.90.04600				5.90.05700			-		
5.90.03800			5.90.04700				5.90.05800			-		
5.90.04800			5.90.04800				5.90.05800			-		

This type of vise even if it is part of the FMS series is not suitable for double or self-centering clamping

Art. 900Y

5.90.0Y300

5.90.0Y300

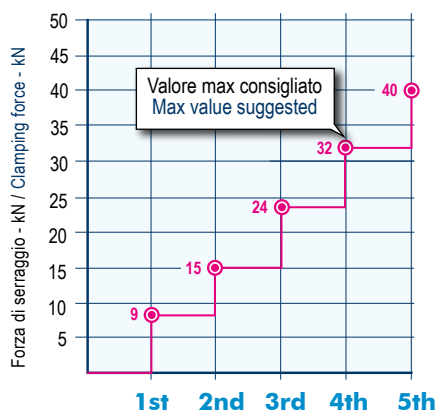
5.90.0Y300

-

DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO - DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

MORSE FMS TIPO 3 FMS VIRES TYPE

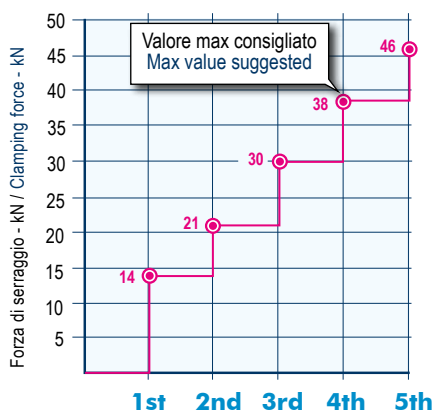
VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm
Chiave dinamometrica / Torque wrench



Posizioni ghiera limitatore / Fixed nut positions

MORSE FMS TIPO 4 FMS VIRES TYPE

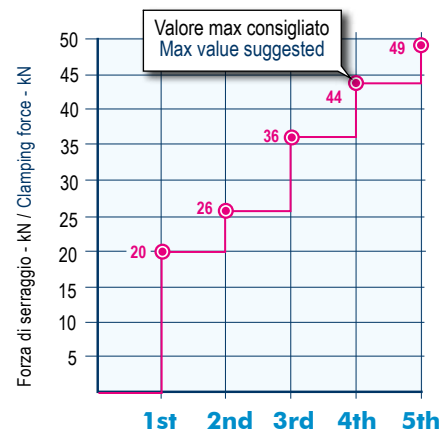
VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm
Chiave dinamometrica / Torque wrench



Posizioni ghiera limitatore / Fixed nut positions

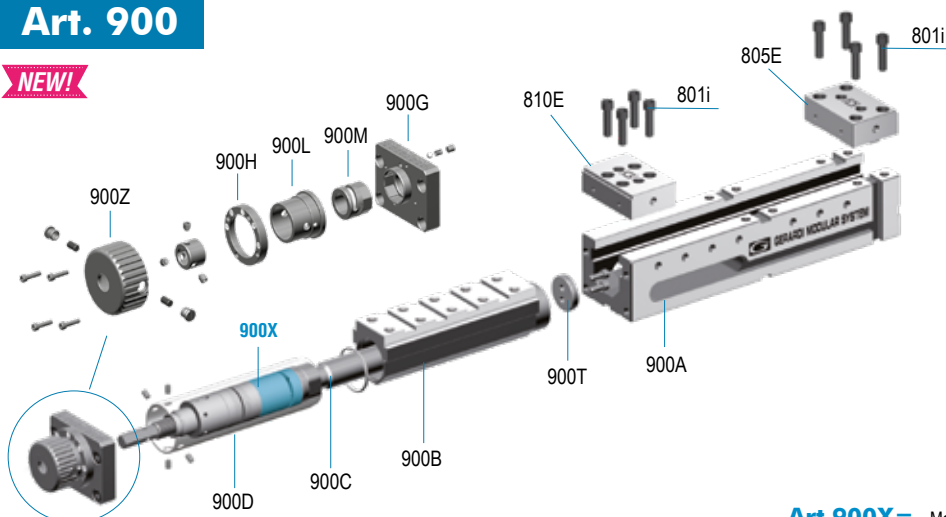
MORSE FMS TIPO 5 FMS VIRES TYPE

VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm
Chiave dinamometrica / Torque wrench



Posizioni ghiera limitatore / Fixed nut positions

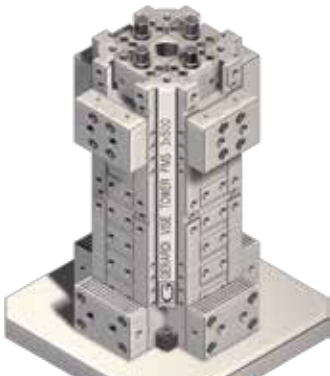
Art. 900

NEW!


Art.	Pag.
900Y	38
810E	57
805E	55



Art. 900X = Modulo per serraggio meccanico - Module for mechanical clamping

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3		
		25 kN		25 kN				30 kN		
Apertura massima / Max. opening		A	85	185	170	270	370	470	230	330
Art. 800C Cubo-morsa FMS con ganasce piane per il serraggio di 4 pezzi FMS vise tower with straight jaws for 4 clamping stations 	A1	115		130				170		
	B	25		30				40		
	D	200	300	300	400	500	600	400	500	
	E	232	332	320	420	520	620	425	525	
	G1	120		175				210		
	L	300		350				400		
	M	33		33				38		
	W	74		94				124		
	kg	30	45	53	70	88	106	90	112	



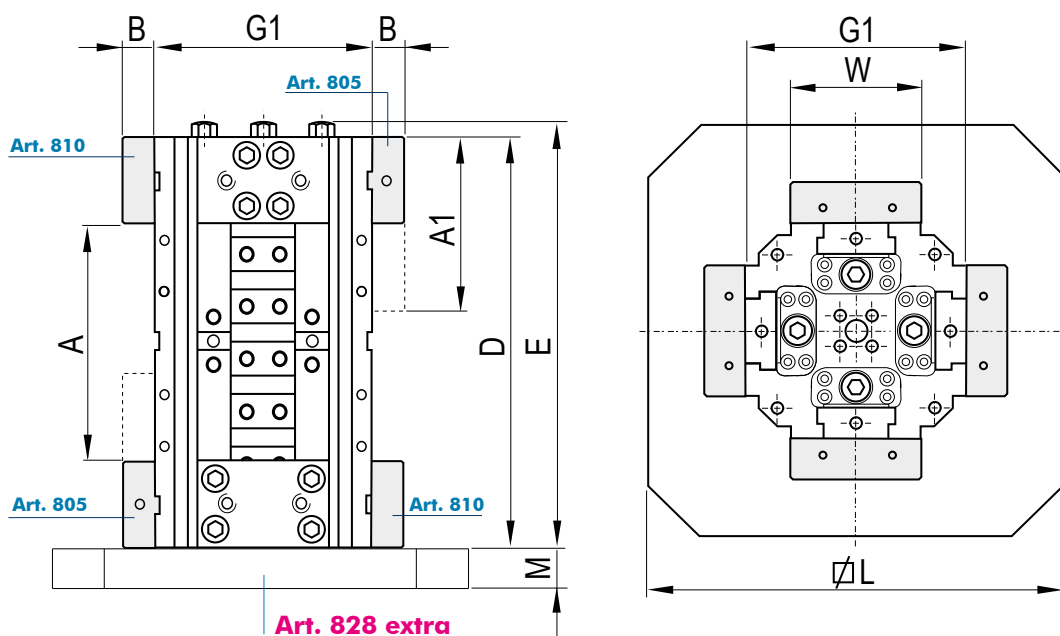
Cod. 5.80.0C120 5.80.0C130 5.80.0C230 5.80.0C240 5.80.0C250 5.80.0C260 5.80.0C340 5.80.0C350

SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI

SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY

Questa morsa, pur essendo parte del programma FMS, **non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti**

GANASCE REVERSIBILI
REVERSIBLE JAWS

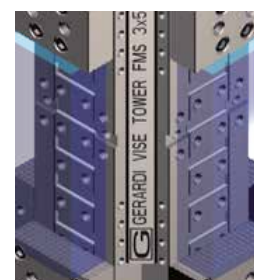


Dotazione standard per Art. 800C

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassa di legno

Standard equipment for Art. 800C

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Wooden box packaging



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
430	530	630	300	400	500	600	380	480	580	480	580	680
170			509				630			810		
40			50				60			60		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
210			245				280			290		
400			450				500			550		
38			38				38			38		
124			144				169			189		
135	157	180	180	210	252	288	260	303	340	500	562	625

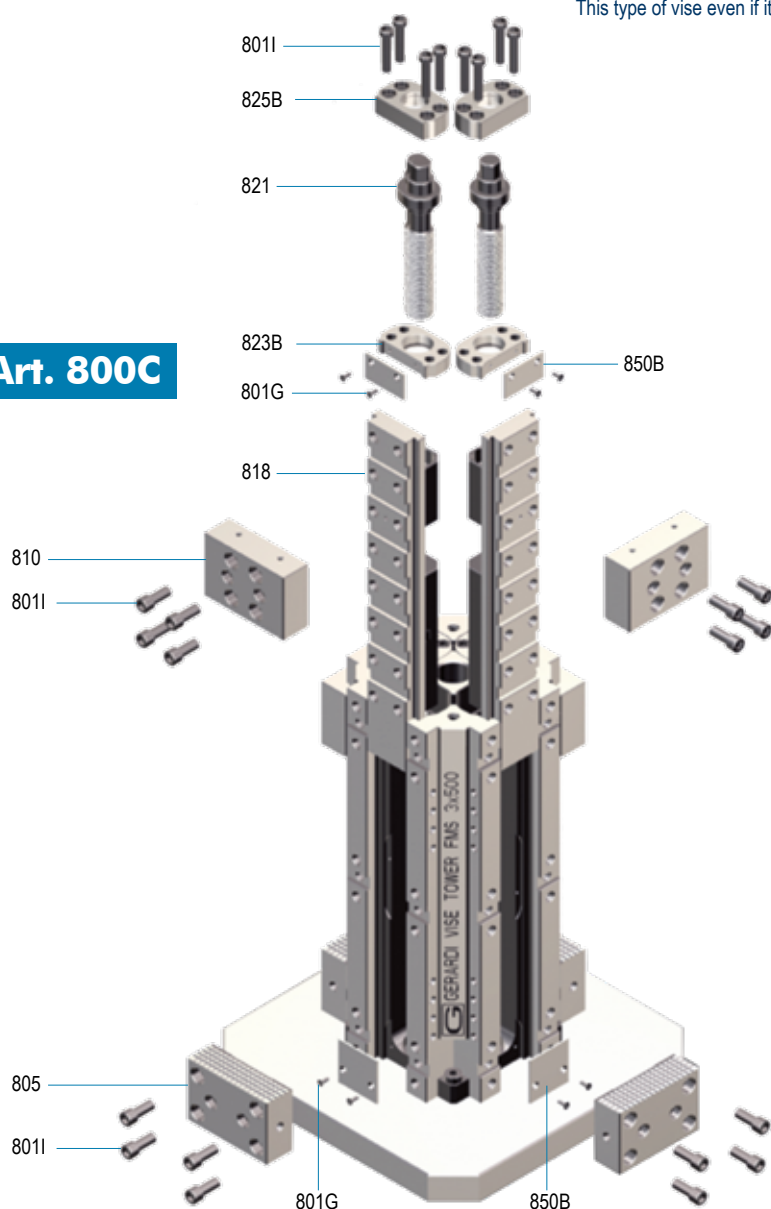
5.80.0C360 5.80.0C370 5.80.0C380 5.80.0C450 5.80.0C460 5.80.0C470 5.80.0C480 5.80.0C560 5.80.0C570 5.80.0C580 5.80.0C680 5.80.0C690 5.80.0C610

This type of vise even if it is part of the FMS series is not suitable for double or self-centering clamping

GANASCE REVERSIBILI
REVERSIBLE JAWS

Art. 800C

Esploso di cubo-morsa FMS con ganasce piane per il serraggio di 4 pezzi
 Explode of FMS vise tower with straight jaws for 4 clamping stations



Art.	Pag.	Art.	Pag.
801G	5.61	-	-
801I	5.61	-	-
810	5.56	-	-
818	5.50	-	-
821	5.52	-	-
823B	5.59	-	-
825B	5.59	-	-
850B	5.61	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

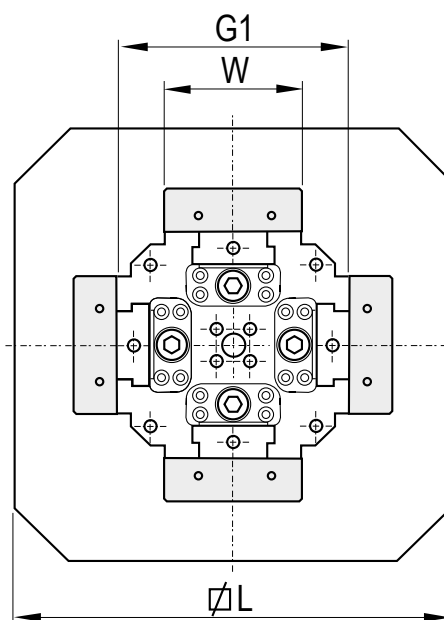
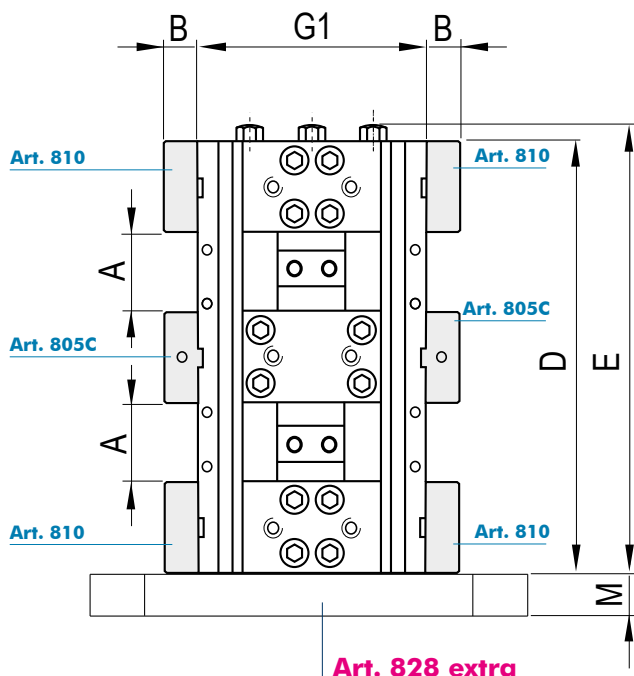
Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
Apertura massima / Max. opening		A	2 x 16	2 x 66	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 74	2 x 124
Art. 860C		B	25		30				40	
		D	200	300	300	400	500	600	400	500
		E	232	332	320	420	520	620	425	525
		G1	120	175				210		
		L	300	350				400		
		M	33	33				38		
		W	74	94				124		
		kg	30	45	53	70	88	106	90	112
Cod.		5.86.0C120	5.86.0C130	5.86.0C230	5.86.0C240	5.86.0C250	5.86.0C260	5.86.0C340	5.86.0C350	
Double FMS vise tower for 8 clamping stations										



Double FMS vise tower for 8 clamping stations

Art. 855C		Cod.	5.85.5C120	5.85.5C130	5.85.5C230	5.85.5C240	5.85.5C250	5.85.5C260	5.85.5C340	5.85.5C350
Modulo base cubo morsa FMS doppia (senza ganasce) FMS Double vise tower base (without jaws)										

GANASCE REVERSIBILI REVERSIBLE JAWS

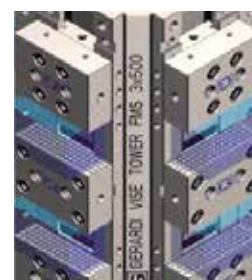


Dotazione standard per Art. 860C

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassa di legno
- Meccanismo 3^a mano

Standard equipment for Art. 860C

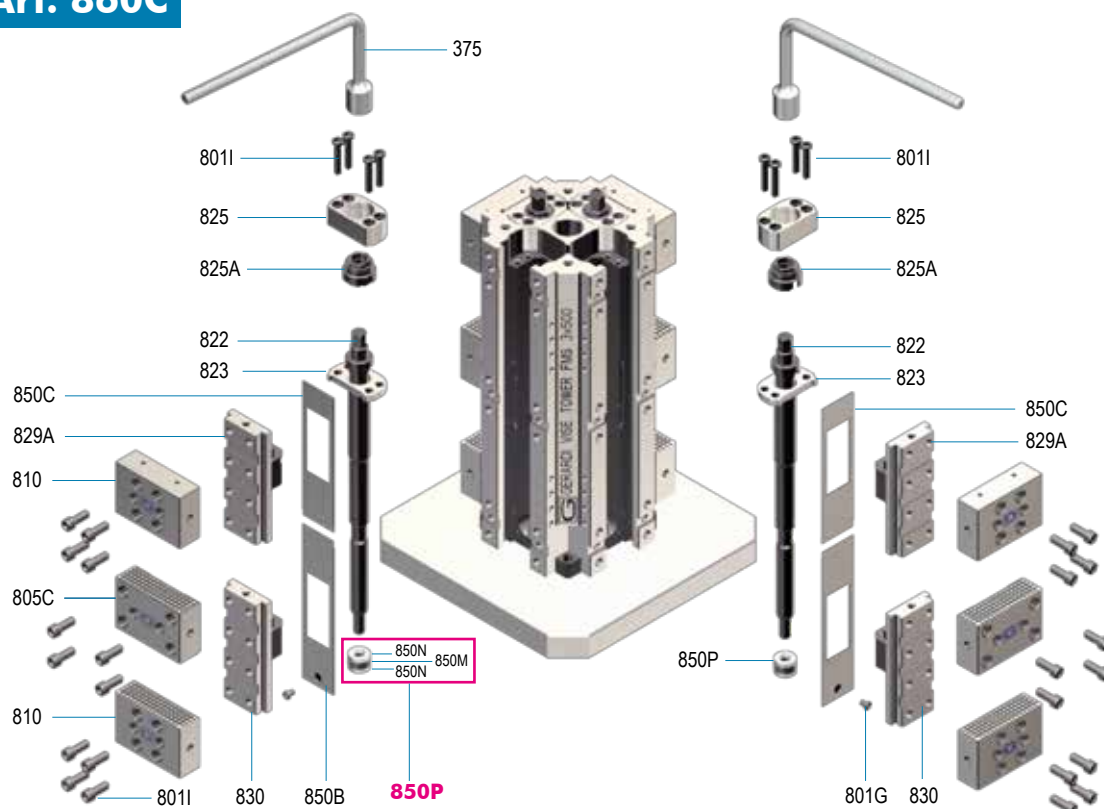
- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Wooden box packaging
- Third hand device



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 174	2 x 224	2 x 274	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338
40			50				60			60		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
210			245				280			290		
400			450				500			550		
38			38				38			38		
124			144				169			189		
135	157	180	180	210	252	288	260	303	340	500	562	625
5.86.0C360	5.86.0C370	5.86.0C380	5.86.0C450	5.86.0C460	5.86.0C470	5.86.0C480	5.86.0C560	5.86.0C570	5.86.0C580	5.86.0C680	5.86.0C690	5.86.0C610
5.85.5C360	5.85.5C370	5.85.5C380	5.85.5C450	5.85.5C460	5.85.5C470	5.85.5C480	5.85.5C560	5.85.5C570	5.85.5C580	5.85.5C680	5.85.5C690	5.85.5C610

GANASCE REVERSIBILI
REVERSIBLE JAWS

Art. 860C



Art.	Pag.
375	4.31
801G	5.61
801I	5.61
805C	5.54
810	5.56
822	5.52
823	5.59
825	5.59
825A	5.61
829A	5.50
830	5.50
850B	5.61
850C	5.61
850P	5.61
-	-
-	-
-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)		1		2				3	
		25 kN		25 kN				30 kN	
	kN								


Apertura massima
Max. opening

Art. 863C

Cubo morsa
FMS doppio con
ganasce a gradino
per il serraggio
di 8 pezzi

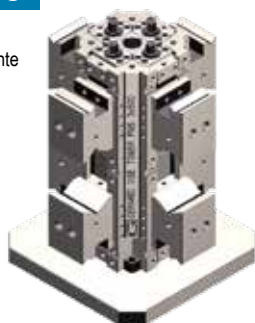
Double FMS vise
tower with step-type
jaws for 8 clamping
stations

Cod.	5.86.3C120	5.86.3C130	5.86.3C230	5.86.3C240	5.86.3C250	5.86.3C260	5.86.3C340	5.86.3C350

Ø Apertura Minima / Massima Ø Minimum - Max Opening		10 / 25		10 / 50				25 / 100	
	A								

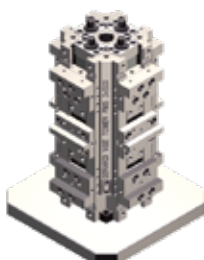
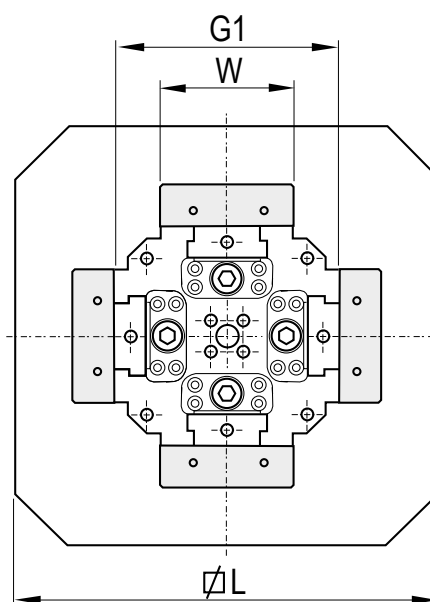
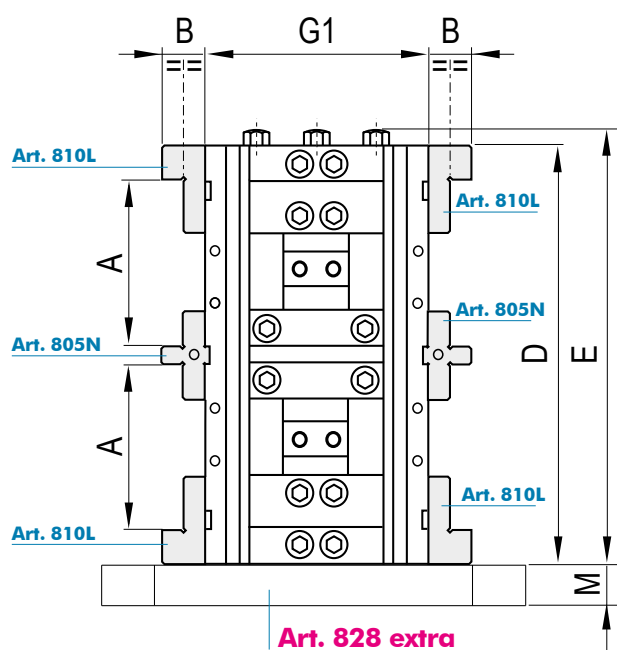
Art. 870C

Cubo morsa
FMS autocentrante
con ganasce
prismatiche



Self-centering FMS vise
tower with prismatic jaws

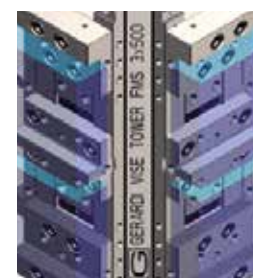
Cod.	5.87.0C120	5.87.0C130	5.87.0C230	5.87.0C240	5.87.0C250	5.87.0C260	5.87.0C340	5.87.0C350
D	200	300	300	400	500	600	400	500
E	232	332	320	420	520	620	425	525
G1	120			175			210	
L	300			350			400	
M	33			33			38	
W	74			94			124	
W1	60			75			100	
kg	42	63	68	90	113	130	118	147


**Dotazione standard per
Art. 863C e Art. 870C:**

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassetta di legno
- Meccanismo 3^a mano

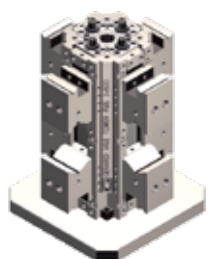
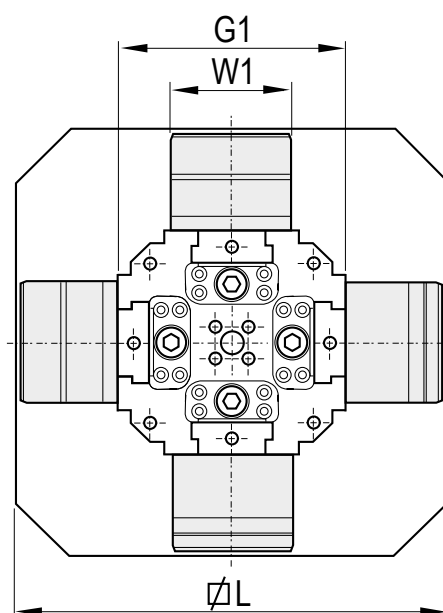
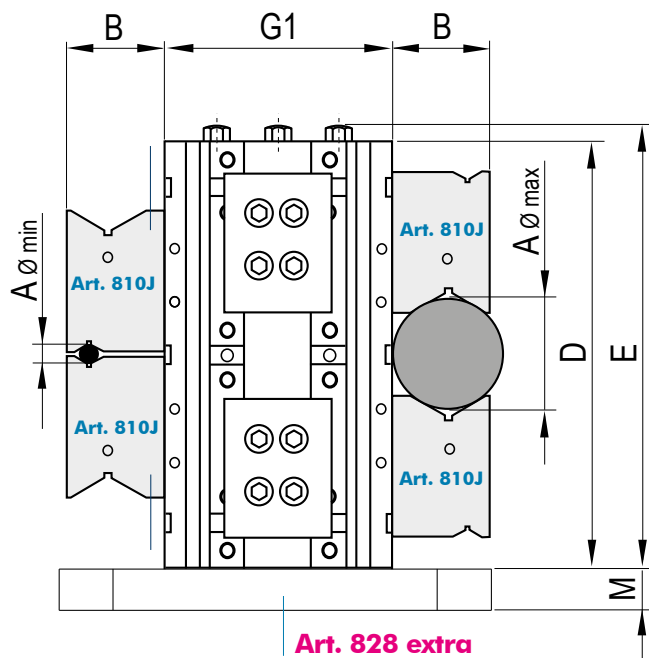
**Standard equipment for
Art. 863C and Art. 870C:**

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Packaging wooden box
- Third hand device



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454
5.86.3C360	5.86.3C370	5.86.3C380	5.86.3C450	5.86.3C460	5.86.3C470	5.86.3C480	5.86.3C560	5.86.3C570	5.86.3C580	5.86.3C680	5.86.3C690	5.86.3C610

25 / 100			30 / 150				35 / 200			40 / 300		
5.87.0C360	5.87.0C370	5.87.0C380	5.87.0C450	5.87.0C460	5.87.0C470	5.87.0C480	5.87.0C560	5.87.0C570	5.87.0C580	5.87.0C680	5.87.0C690	5.87.0C610
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
210				245			280			290		
400				450			500			550		
38				38			38			38		
124				144			169			189		
100				132			140			160		
177	206	236	242	290	339	388	328	383	437	656	738	820


**Dotazione standard per
Art. 863C e Art. 870C:**

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassetta di legno
- Meccanismo 3^a mano

**Standard equipment for
Art. 863C and Art. 870C:**

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Packaging wooden box
- Third hand device



2		3					4				5			6		
23	27	26	31	39	46	52	47	56	65	75	71	82	94	140	156	174
5.80.12500	5.80.12600	5.80.13400	5.80.13500	5.80.13600	5.80.13700	5.80.13800	5.80.14500	5.80.14600	5.80.14700	5.80.14800	5.80.15600	5.80.15700	5.80.15800	5.80.16800	5.80.16900	5.80.16100
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
250	300	200	250	300	350	400	250	300	350	400	300	350	400	400	450	500
217	267	157	207	257	307	357	200	250	300	350	245	295	345	345	395	445
13				13					20				20		20	
12				12					18				18		18	
20				20					20				26		26	
25				35					42				47		47	
16				16					16				16		16	
53				76					86				96		110	
41				61					71				82		94	
47,5				62,5					72,5				85		95	
45				50					60				70		80	
70				92					108				126		144	
48				62					72				92		100	
22				13					16				18		20	
M10				M12					M16				M16		M20	
M10				M12					M12				M12		M12	
50				50					50				50		50	
95				125					145				170		190	
90				100					120				140		160	
40				50					60				68		68	
70				92					108				126		144	
13				18					20				21		20	
6				6					10				10		10	
16				16					16				16		16	
62				72					80				95		105	
53				62					70				82		95	
Ø 16 x 2				Ø 16 x 2					Ø 16 x 2				Ø 16 x 2		Ø 16 x 2	
65				100					100				100		125	
27				32					40				48		58	
Ø 13				Ø 13					Ø 13				Ø 17		Ø 17	
n° 4	n° 6	n° 2	n° 4	n° 6	n° 8	n° 10	n° 4	n° 6	n° 8	n° 10	n° 6	n° 8	n° 10	n° 10	n° 12	n° 14
M10				M12					M12				M16		M20	
M10				M10M					M10				M10			
n° 20	n° 24	n° 8	n° 12	n° 16	n° 20	n° 24	n° 12	n° 16	n° 20	n° 24	n° 16	n° 20	n° 24	n° 24	n° 28	n° 32
M10				M12					M16				M16		M20	
50				50					50				50		50	
70				100					100				100		125	
200				200					200		400	400	600	400	400	400
68				92					106				126		144	
34				44					44				52		49	
28				28					41				41		41	

PIASTRE D'INTERFACCIA Art.62 per morse FMS

CONNECTING PLATES Art.62 for FMS vises

NEW!

2		3					4				5			6		
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
95				125					145				170		190	
38				38					38				38		38	
200 / 300 / 400				200 / 300 / 400					200 / 300 / 400				200 / 300 / 400		200 / 300 / 400	
16,1	18,9	13,9	17,8	21,5	25,1	28,5	20,8	25	29,3	33,5	29	34	39	44	49	55
5.62.25000	5.62.26000	5.62.34000	5.62.35000	5.62.36000	5.62.37000	5.62.38000	5.62.45000	5.62.46000	5.62.47000	5.62.48000	5.62.56000	5.62.57000	5.62.58000	5.62.68000	5.62.69000	5.62.61000

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

1

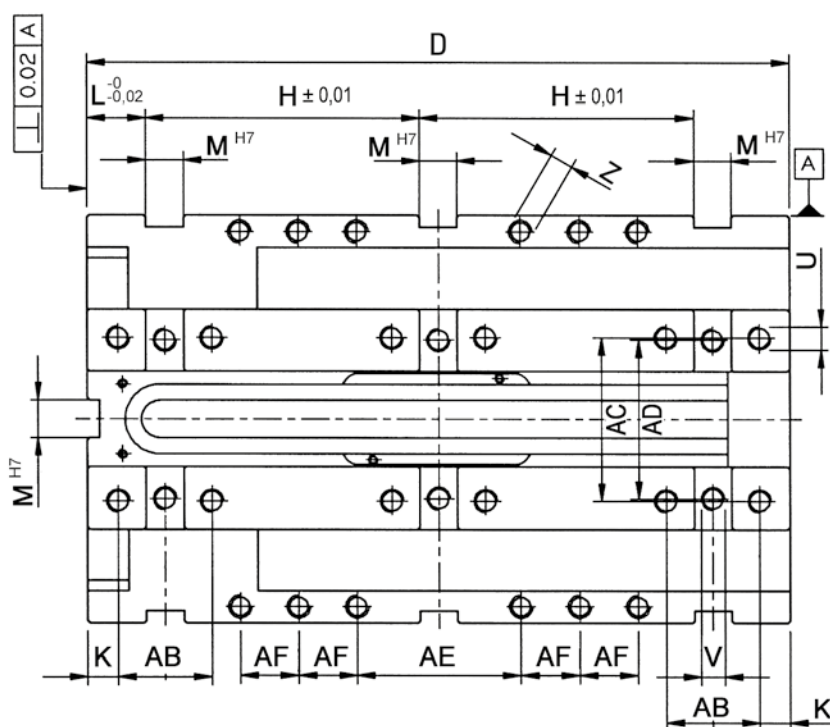
2

Art. 804

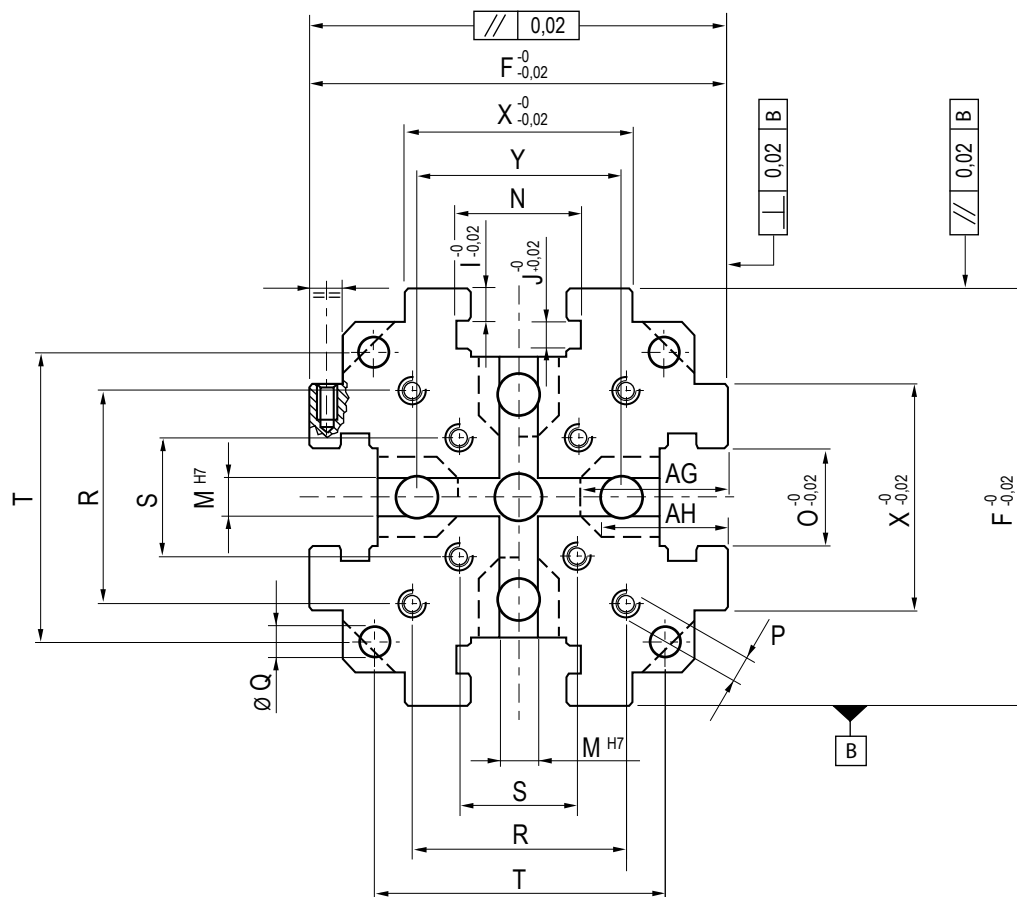
 Corpo base cubo FMS. Disegni e tabella dimensionale
 FMS cube base body. Drawing and table dimension


Cod. 5.80.41200 5.80.41300 5.80.42300 5.80.42400

D	200	300	300	400
F	140		175	
H	71	121	117	167
I	10		13	
J	10		12	
K	13		13	
L	21		25	
M	16		16	
N	45		53	
O	35		41	
P	M10		M12	
Q	11		13	
R	-		100	
S	-		40	
T	-		120	
U	M8		M10	
V	M8		M10	
Z	M10		M10	
X	75		95	
Y	70		85	
AB	32		40	
AC	56		70	
AD	56		68	
AE	50	70	70	
AF	10	25	50	
AG	49		62	
AH	41		53	



2		3					4				5			6		
5.80.42500	5.80.42600	5.80.43400	5.80.43500	5.80.43600	5.80.43700	5.80.43800	5.80.44500	5.80.44600	5.80.44700	5.80.44800	5.80.45600	5.80.45700	5.80.45800	5.80.46800	5.80.46900	5.80.46100
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
175		210					245				280			290		
217	267	157	207	257	307	357	200	250	300	350	235	285	335	345	395	445
13		13					20				20			20		
12		12					18				18			18		
13		18					20				21			21		
25		35					42				47			47		
16		16					16				16			16		
53		76					86				96			110		
41		61					71				82			94		
M12		M12					M16				M16			M20		
13		13					13				17			17		
100		120					150				150			150		
40		40					40				50			50		
120		150					170				210			210		
M10		M12					M16				M16			M20		
M10		M12					M12				M12			M12		
M10		M10					M10				M10			M10		
95		125					145				170			190		
85		110					125				140			130		
40		50					60				68			68		
70		92					108				126			144		
68		92					106				126			144		
70		100					100				100			125		
50		50					50				50			50		
62		62					80				95			105		
53		72					70				82			95		



Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

Larghezza base / Base length

1
2

200

300

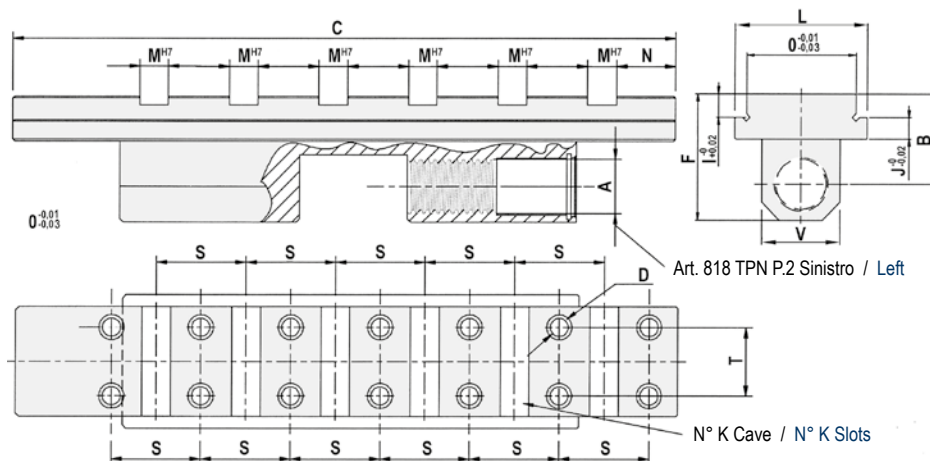
300

400

Cod. 5.81.81200 5.81.81300 5.81.82300 5.81.82400

Art. 818

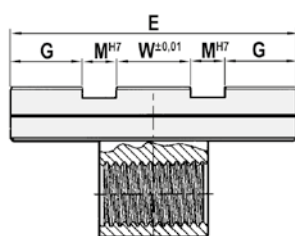
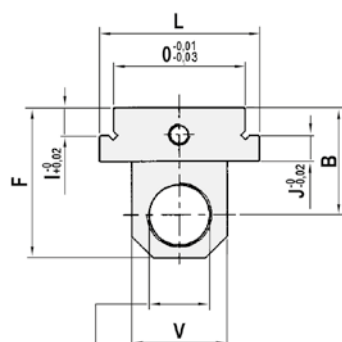
Slitta integrale lunga / Solid long slide



Art. 818 TPN P.2 Sinistro / Left

N° K Cave / N° K Slots

A	18	24
A1	18	18
A2	24	24
B	35	45
C	170 264	256 356
D	M8	M10
E	72 116	102 142
F	48,5	61,5
G	15 18	23
H	2 3	2 3
I	10	13
J	10	12
K	- -	5 7
L	44	51
M	16	16
N	20	23
O	35	41
S	26 32	40
T	20	25
V	27	33
W	10 16	24


 N° H Cave
 N° H Slots

 A1 Art. 829A TPN P.2 Destro / Right
 A2 Art. 830 TPN P.2 Sinistro / Left

Art. 829A

Slitta con filetto sinistro / Slide Right Hand



Cod. 5.82.9A120 5.82.9A130 5.82.9A230 5.82.9A240

Art. 830

Slitta con filetto destro / Slide Left Hand

Cod. 5.83.01200 5.83.01300 5.83.02300 5.83.02400

2		3					4				5			6		
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
5.81.82500	5.81.82600	5.81.83400	5.81.83500	5.81.83600	5.81.83700	5.81.83800	5.81.84500	5.81.84600	5.81.84700	5.81.84800	5.81.85600	5.81.85700	5.81.85800	5.81.86800	5.81.86900	5.81.86100

24		30					30				36			36		
18		24					24				30			30		
24		30					30				36			36		
45		50					60				70			80		
456	556	346	446	546	646	746	435	535	635	735	525	625	725	725	825	925
M10		M12					M16				M16			M20		
182	222	132	182	232	282	332	156	216	276	336	174	242	310	242	310	378
61,5		71					80				95			106		
23		33					40				45			45		
4	5	2	3	4	5	6	2	3	4	5	2	3	4	3	4	5
13		13					20				20			20		
12		12					18				18			18		
9		5					5				6			9		
51		74					84				95			108		
16		16					16				16			16		
23		33					40				45			45		
41		61					71				82			94		
40		50					60				68			68		
25		38					44				44			54		
33		43					43				51			48		
24		34					44				52			52		

5.82.9A250 5.82.9A260 5.82.9A340 5.82.9A350 5.82.9A360 5.82.9A370 5.82.9A380 5.82.9A450 5.82.9A460 5.82.9A470 5.82.9A480 5.82.9A560 5.82.9A570 5.82.9A580 5.82.9A680 5.82.9A690 5.82.9A610

5.83.02500 5.83.02600 5.83.03400 5.83.03500 5.83.03600 5.83.03700 5.83.03800 5.83.04500 5.83.04600 5.83.04700 5.83.04800 5.83.05600 5.83.05700 5.83.05800 5.83.06800 5.83.06900 5.83.06100

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

Larghezza base / Base length

1
2

200

300

300

400

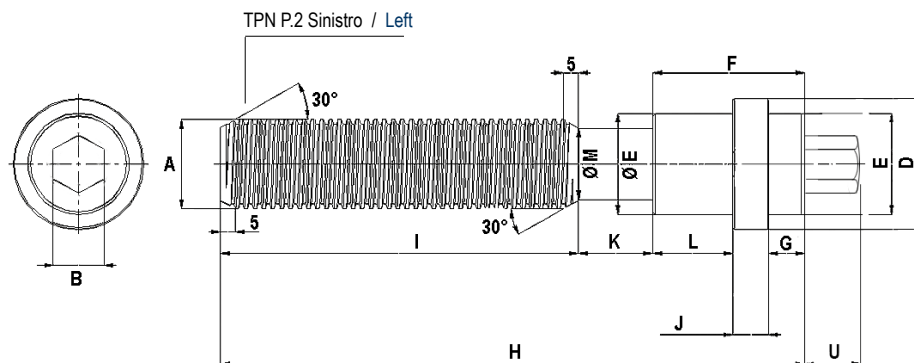
Cod.

5.82.11300

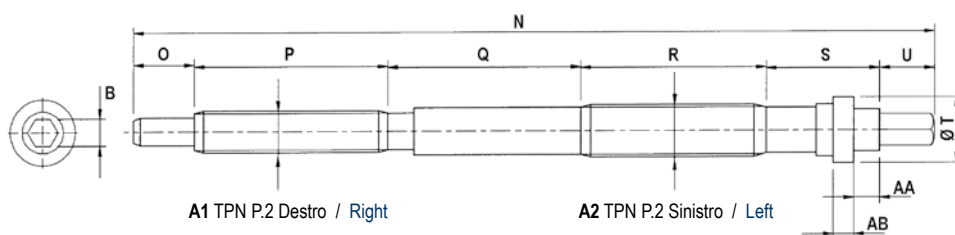
5.82.12600

Art. 821


Vite di bloccaggio con filetto sinistro / Main screw left thread



A	18	24		
A1	18	18		
A2	20	24		
B	16	16		
D	35	35		
E	20	25		
F	82	33		
G	13	12		
H	152	135		
I	65	90		
J	14	12		
K	5	12		
L	55	9		
M	14	19		
N	242	333	308	399
O	12	17	25	32
P	65	84	84	98
Q	32	66	66	106
R	68	85	75	94
S	44	6	38	49
T	32	32		
U	21	15		
AA	10	10		
AB	10	10		



A1 TPN P.2 Destro / Right

A2 TPN P.2 Sinistro / Left

Art. 822

 Vite di bloccaggio con filetto destro e sinistro
 Main screw right and left thread

 Viti con esagono maschio o femmina a seconda delle dimensioni
 Screw available with external or internal hexagon

Cod.

5.82.21200

5.82.21300

5.82.22300

5.82.22400

2		3					4				5			6		
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
5.82.12600		5.82.14800					5.82.14800				5.82.16100			5.82.16100		

24		30					30				36			36		
18		24					24				30			30		
24		30					30				36			36		
16		19					19				19			19		
35		45					45				48			48		
25		30					30				30			30		
33		42					42				115			115		
12		16					16				15			15		
135		136					186				225			225		
90		118					118				135			135		
12		15					15				20			20		
12		26					26				55			55		
9		11					11				80			80		
19		24					24				30			30		
500	600	414	499	599	699	822	499	599	699	797	610	700	790	790	881	961
52	52	25	35	54	87	121	35	54	87	121	47	71	101	101	81	100
116	151	123	123	140	124	118	123	140	124	118	176	158	140	140	205	187
134	164	82	132	160	226	282	132	160	226	282	124	192	256	256	245	308
116	136	118	118	140	124	118	118	140	124	118	176	158	140	140	205	187
62	77	41	66	80	113	136	66	80	113	136	62	96	128	128	120	154
32		38					38				45			45		
20		25					25				25			25		
10		15					15				22			22		
10		12					12				15			15		

5.82.22500 5.82.22600 5.82.23400 5.82.23500 5.82.23600 5.82.23700 5.82.23800 5.82.24500 5.82.24600 5.82.24700 5.82.24800 5.82.25600 5.82.25700 5.82.25800 5.82.26800 5.82.26900 5.82.26100

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

GANASCE FISSE PER MORSE FMS **FIXED JAWS FOR FMS VISES**

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 805* Ganasia fissa zigrinata da un lato Fixed jaw one side serrated	Cod. 5.80.51000	5.80.52000	5.80.53000	5.80.54000	5.80.55000	5.80.56000
	* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request					
Art. 805A* Ganasia fissa liscia Smooth fixed jaw	Cod. 5.80.5A100	5.80.5A200	5.80.5A300	5.80.5A400	5.80.5A500	5.80.5A600
	* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request					
Art. 805B* Ganasia fissa dolce Soft fixed jaw	Cod. 5.80.5B100	5.80.5B200	5.80.5B300	5.80.5B400	5.80.5B500	5.80.5B600
	* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request					
Art. 805C* Ganasia fissa zigrinata da ambo i lati Fixed jaw serrated on both sides	Cod. 5.80.5C100	5.80.5C200	5.80.5C300	5.80.5C400	5.80.5C500	5.80.5C600
	* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request					
Art. 870A* NEW! Ganasia fissa intermedia alta Fixed Intermediate high jaw	Cod. 5.87.0A100	5.87.0A200	5.87.0A300	5.87.0A400	5.87.0A500	5.87.0A600
	* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request					

Art. 805 (Montata su Art. 860) (Assembled on Art. 860)	Art. 805N (Montata su Art. 863) (Assembled on Art. 863)
Art. 805O Ganasia fissa con gradino piccolo e grande Fixed jaw with small and large step	Art. 805F (Montata su Art. 866) (Assembled on Art. 866)

Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size

mm	1	2	3	4	5	6	Tolleranze Tolerance
W	74	94	124	144	169	189	-
J	56	64	84	98	108	108	- 0,02
J1	24	24	30	38	38	38	
J2	16	16	16	16	16	16	
B	25	30	40	50	60	60	- 0,02
D	56	70	92	108	126	144	-
E	32	40	50	60	68	68	-
F	40	50	65	65	65	100	-
G	10	10	15	20	25	25	-
H	9	11	13	17	17	22	-
I	12,5	15	20	25	30	30	- 0,02
N	M5	M6	M6	M6	M6	M6	-

Tipo (grandezza) / Type (size)		1	2	3	4	5	6	
Art. 805D*		Cod.	5.80.5D100	5.80.5D200	5.80.5D300	5.80.5D400	5.80.5D500	5.80.5D600
Ganascia fissa con gradino 3x5 zigrinata da un lato Fixed jaw with 3x5 step on side serrated		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805E*		Cod.	5.80.5E100	5.80.5E200	5.80.5E300	5.80.5E400	5.80.5E500	5.80.5E600
Ganascia fissa con gradino 3x5 liscia Fixed jaw with 3x5 step smooth		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805F*		Cod.	5.80.5F100	5.80.5F200	5.80.5F300	5.80.5F400	5.80.5F500	5.80.5F600
Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 liscia Fixed jaw with double 3x5 step smooth		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805G*		Cod.	5.80.5G100	5.80.5G200	5.80.5G300	5.80.5G400	5.80.5G500	5.80.5G600
Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 zigrinata Fixed jaw with double 3x5 step serrated		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805H*		Cod.	5.80.5H100	5.80.5H200	5.80.5H300	5.80.5H400	5.80.5H500	5.80.5H600
Ganascia fissa con prisma verticale Fixed jaw with vertical prism		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805I*		Cod.	5.80.5I100	5.80.5I200	5.80.5I300	5.80.5I400	5.80.5I500	5.80.5I600
Ganascia fissa con doppio prisma verticale Fixed jaw with double vertical prism		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805J*		Cod.	5.80.5J100	5.80.5J200	5.80.5J300	5.80.5J400	5.80.5J500	5.80.5J600
Ganascia fissa con prisma orizzontale Fixed jaw with horizontal prism		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805K*		Cod.	5.80.5K100	5.80.5K200	5.80.5K300	5.80.5K400	5.80.5K500	5.80.5K600
Ganascia fissa con doppio prisma orizzontale Fixed jaw with double horizontal prism		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805L*		Cod.	5.80.5L100	5.80.5L200	5.80.5L300	5.80.5L400	5.80.5L500	5.80.5L600
Ganascia fissa con gradino Step fixed jaw		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805M*		Cod.	5.80.5M100	5.80.5M200	5.80.5M300	5.80.5M400	5.80.5M500	5.80.5M600
Ganascia fissa con gradino zigrinata da un lato Step fixed jaw one side serrated		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805N*		Cod.	5.80.5N100	5.80.5N200	5.80.5N300	5.80.5N400	5.80.5N500	5.80.5N600
Ganascia fissa con doppio gradino Fixed jaw with double step		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805O*		Cod.	5.80.5O100	5.80.5O200	5.80.5O300	5.80.5O400	5.80.5O500	5.80.5O600
Ganascia fissa con gradino piccolo e grande liscia da un lato Fixed jaw with small and large step on side smooth		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805P*		Cod.	5.80.5P100	5.80.5P200	5.80.5P300	5.80.5P400	5.80.5P500	5.80.5P600
Ganascia fissa con gradino piccolo e grande zigrin. da un lato Fixed jaw with small and large step one side serrated		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805Q*		Cod.	5.80.5Q100	5.80.5Q200	5.80.5Q300	5.80.5Q400	5.80.5Q500	5.80.5Q600
Ganascia fissa doppia con gradino piccolo e grande Double fixed jaw with small and large step		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805R*		Cod.	5.80.5R100	5.80.5R200	5.80.5R300	5.80.5R400	5.80.5R500	5.80.5R600
Ganascia fissa in alluminio Fixed jaw aluminium		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805T*		Cod.	5.80.5T100	5.80.5T200	5.80.5T300	5.80.5T400	5.80.5T500	5.80.5T600
Ganascia fissa doppia GRIP per forti serraggi GRIP Double fixed jaw for strongest clamping		* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 805DT* NEW!		Cod.	5.80.5DT10	5.80.5DT20	5.80.5DT30	5.80.5DT40	5.80.5DT50	5.80.5DT60
Ganascia fissa a coda di rondine Dove tail fixed jaw		* Viti a richiesta - Screws on request						
		Richiedere scheda tecnica - Technical data sheet on request						

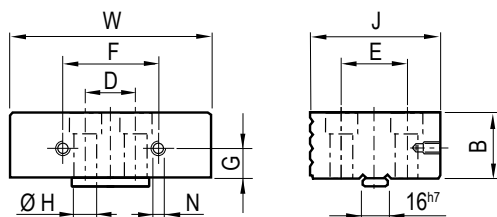
GANASCE MOBILI PER MORSE FMS

MOVABLE JAWS FOR FMS VISES

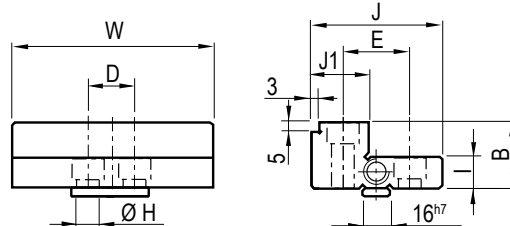
Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 810* Ganasce mobile zigrinata da un lato Movable jaw one side serrated	Cod. 5.81.01000	5.81.02000	5.81.03000	5.81.04000	5.81.05000	5.81.06000
Art. 810A* Ganasce mobile liscia Smooth movable jaw	Cod. 5.81.0A100	5.81.0A200	5.81.0A300	5.81.0A400	5.81.0A500	5.81.0A600
Art. 810B* Ganasce mobile dolce Soft movable jaw	Cod. 5.81.0B100	5.81.0B200	5.81.0B300	5.81.0B400	5.81.0B500	5.81.0B600
Art. 810D* Ganasce mobile con gradino 3x5 zigrinata da un lato Movable jaw with 3x5 step on side serrated	Cod. 5.81.0D100	5.81.0D200	5.81.0D300	5.81.0D400	5.81.0D500	5.81.0D600
Art. 814* Base mobile per ganasce fisse Movable base for fixed jaws	Cod. 5.81.41000	5.81.42000	5.81.43000	5.81.44000	5.81.45000	5.81.46000

Predisposizione per tutte le ganasce FMS fisse - Fit all FMS fixed jaws

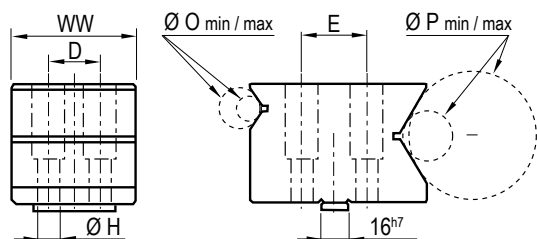
Art. 810 (Montata su Art. 860) / (Assembled on Art. 860)



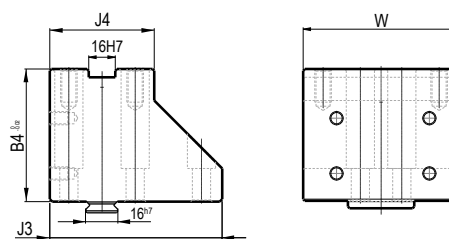
Art. 8100 Ganasce mobile con gradino piccolo e grande
Movable jaw with small and large step



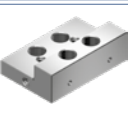
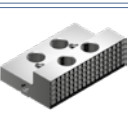
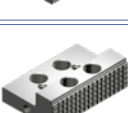
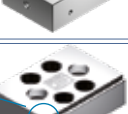
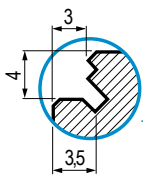
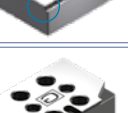
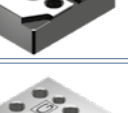
Art. 810J (Montata su Art. 870) / (Assembled on Art. 870)

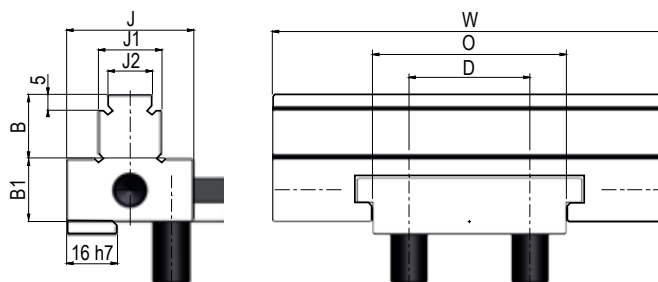
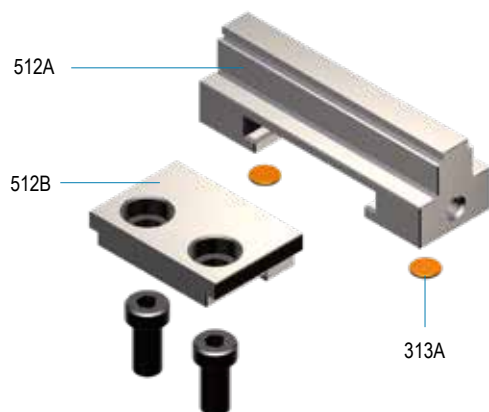


Art. 814 Base mobile per ganasce fisse - Movable base for fixed jaws



Tipo / Type	1x200	1x300	2	3	4	5	6	Tolleranze Tolerance
W	74		94	124	144	169	189	-
WW	60		75	100	132	140	160	-
B	25		30	40	50	60	60	- 0,02
B4	60		80	90	110	120	160	- 0,02
D	20		25	38	44	44	54	-
E	26	32	40	50	60	68	68	-
F	40		50	65	65	65	100	-
G	10		10	15	20	25	25	-
H	9		11	13	17	17	22	-
I	12,5		15	20	25	30	30	- 0,02
J	56		64	82	98	108	108	- 0,02
J1	24		24	30	38	38	38	- 0,02
J3	76	76	104	134	158	169	189	-
J4	55		63	83	97	106	107	-
N	M5		M6	M6	M6	M6	M6	-
Ø O	10 / 15		20 / 30	25 / 30	20 / 60	35 / 70	40 / 80	-
Ø P	10 / 25		20 / 50	40 / 100	45 / 150	63 / 200	73 / 300	-

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 810E* Ganaschia mobile con gradino 3x5 liscia Movable jaw with 3x5 step smooth	Cod. 5.81.0E100	5.81.0E200	5.81.0E300	5.81.0E400	5.81.0E500	5.81.0E600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810J* Ganaschia mobile prismatica per tondi liscia Prismatic movable jaw for round parts smooth	Cod. 5.81.0J100	5.81.0J200	5.81.0J300	5.81.0J400	5.81.0J500	5.81.0J600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810K* Ganaschia mobile prismatica per tondi zigrinata Prismatic movable jaw for round parts serrated	Cod. 5.81.0K100	5.81.0K200	5.81.0K300	5.81.0K400	5.81.0K500	5.81.0K600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810L* Ganaschia mobile con gradino Step movable jaw	Cod. 5.81.0L100	5.81.0L200	5.81.0L300	5.81.0L400	5.81.0L500	5.81.0L600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810M* Ganaschia mobile con gradino zigrinata da un lato Step movable jaw one side serrated	Cod. 5.81.0M100	5.81.0M200	5.81.0M300	5.81.0M400	5.81.0M500	5.81.0M600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810O* Ganaschia mobile con gradino piccolo e grande Movable jaw with small and large step	Cod. 5.81.0O100	5.81.0O200	5.81.0O300	5.81.0O400	5.81.0O500	5.81.0O600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810P* Ganaschia mobile con gradino piccolo e grande zigrin. da un lato Movable jaw with small and large step one side serrated	Cod. 5.81.0P100	5.81.0P200	5.81.0P300	5.81.0P400	5.81.0P500	5.81.0P600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810R* Ganaschia mobile in alluminio Movable jaw aluminium	Cod. 5.81.0R100	5.81.0R200	5.81.0R300	5.81.0R400	5.81.0R500	5.81.0R600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810T* Ganaschia mobile GRIP per forti serraggi GRIP movable jaw for strongest clamping	Cod. 5.81.0T100	5.81.0T200	5.81.0T300	5.81.0T400	5.81.0T500	5.81.0T600
 						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 810DT* NEW! Ganaschia mobile a coda di rondine Dove tail movable jaw	Cod. 5.81.0DT10	5.81.0DT20	5.81.0DT30	5.81.0DT40	5.81.0DT50	5.81.0DT60
 						
* Viti a richiesta - Screws on request Richiedere scheda tecnica - Technical data sheet on request						
Art. 810V* Ganaschia mobile con segmenti oscillanti Movable jaw with floating inserts	Cod. 5.81.0V100	5.81.0V200	5.81.0V300	5.81.0V400	5.81.0V500	5.81.0V600
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						
Art. 512* Ganaschia intermedia Intermediate Jaw	Cod. 5.51.21000	5.51.22000	5.51.23000	5.51.24000	5.51.25000	5.51.26000
						
* Viti per fissaggio a richiesta Fixing screws on request						



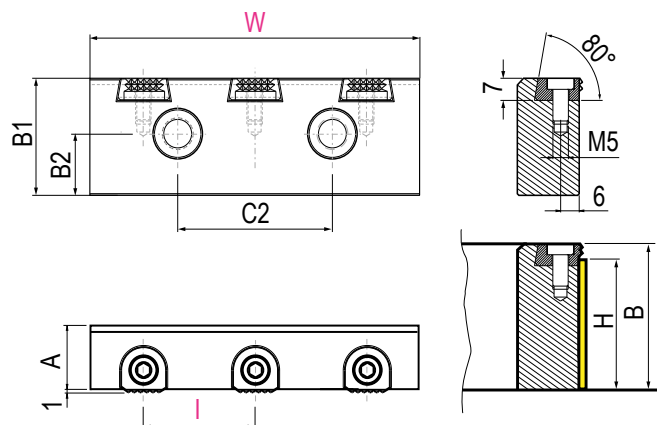
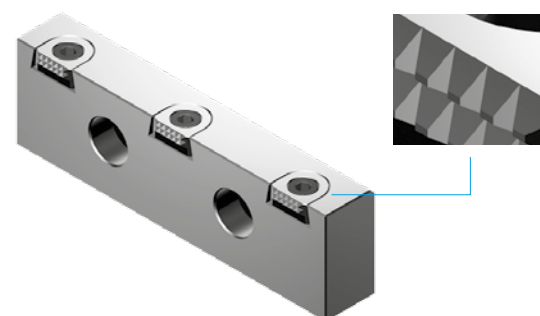
Type	1	2	3	4	5	6
W	74	94	124	144	169	189
J	25	35	40	40	50	50
J1	15	15	20	20	30	30
J2	9	9	14	14	19	19
B / B1	12,5	15	20	25	30	30
D	20	25	38	44	44	54
O	34	40	60	70	81	93

Vedi esempio applicativo - See application example: Pag. 5.15

PIASTRE GANASCE PIANE CON INSERTI GRIP PER MORSE FMS

STRAIGHT INSERT GRIP JAW PLATES FOR FMS VISES

NEW!
Art.547G

 Piastra Piana con inserti GRIP G01 per morse FMS
 FMS vises Straight plate with G01 GRIP inserts

Dotazione Standard - Standard Equipment

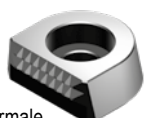
1 pc. Art.313 parallela magnetica - 1 pc. Art.313 magnetic parallel

Type Type	1	2	3	4	5	6
W	76	94	124	144	169	194
I	26	33	23,5	29,5	23,5	27
C2	25	32	65	65	75	90
B	25	30	40	50	60	60
B1	25	30	40	50	60	60
B2	12,25	16	15	21,5	24	24
A	20	20	20	20	20	20
H	20	25	35	45	55	55
Cod.	5.54.7G100	5.54.7G200	5.54.7G300	5.54.7G400	5.54.7G500	5.54.7G600

INSERTI GRIP PER MORSE FMS

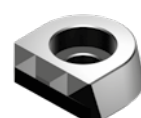
INSERT GRIP JAW PLATES FOR FMS VISES

NEW!
Art. 220 G01

 Per materiali di durezza normale
 For standard workpieces hardness clamping

Art. 220 G02

 Per materiali di notevole durezza.
 For hardened workpieces clamping

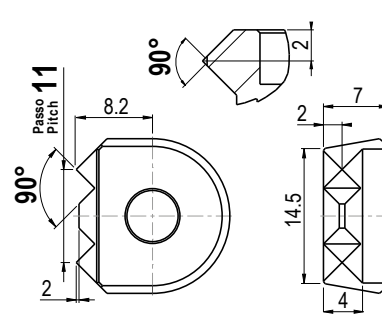
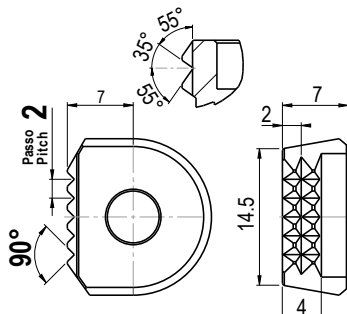
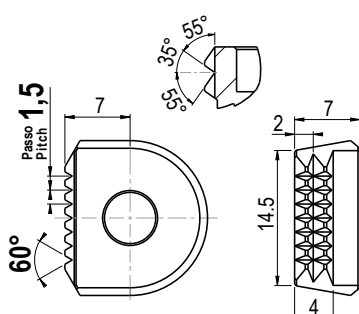
Art. 220 G11

 Per materiali teneri
 For soft material clamping


Cod. 4.22.01000 / G01

Cod. 4.22.01000 / G02

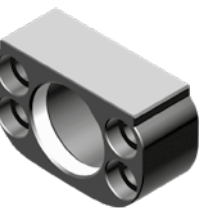
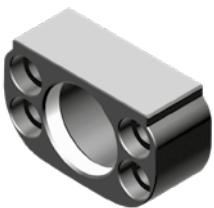
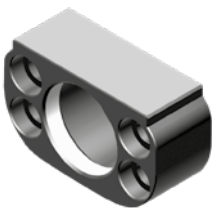
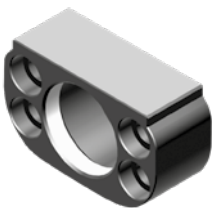
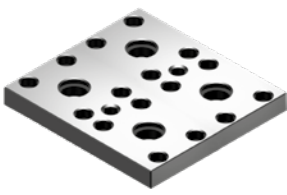
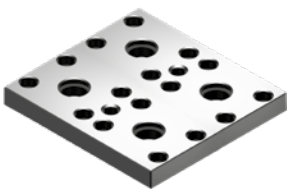
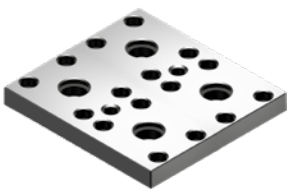
Cod. 4.22.01000 / G11



Tipo Type	1	2	3	4	5	6
Art.547G	3 pcs each	3 pcs each	5 pcs each	5 pcs each	7 pcs each	7 pcs each

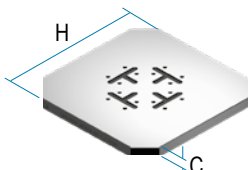
PIASTRE PER MORSE FMS

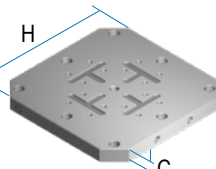
PLATES FOR FMS VISES

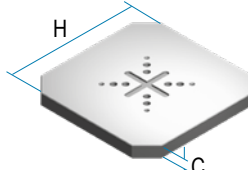
Tipo (grandezza) / Type (size)		1	2	3	4	5	6
Art. 823 Piastra intermedia per Art. 855 Middle plate for Art. 855		Cod. 5.82.31000	5.82.32000	5.82.33000	5.82.34000	5.82.35000	5.82.36000
Art. 823B Piastra intermedia per Art. 800 Middle plate for Art. 800		Cod. 5.82.3B100	5.82.3B200	5.82.3B300	5.82.3B400	5.82.3B500	5.82.3B600
Art. 825 Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 855 Screw holding plate for FMS vise for Art. 855		Cod. 5.82.51000	5.82.52000	5.82.53000	5.82.54000	5.82.55000	5.82.56000
Art. 825B Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 800 Screw holding plate for FMS vise for Art. 800		Cod. 5.82.5B100	5.82.5B200	5.82.5B300	5.82.5B400	5.82.5B500	5.82.5B600
Art. 825C Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 855W Screw holding plate for FMS vise for Art. 855W		Cod. 5.82.5C100	5.82.5C200	5.82.5C300	5.82.5C400	5.82.5C500	5.82.5C600
Art. 831 Piastra di collegamento per 2 morse FMS montate verticalmente dorso a dorso o fianco a fianco Connecting plate for 2 FMS vises vertically mounted back-to-back or side by side		Cod. 5.83.11000	5.83.12000	5.83.13000	5.83.14000	5.83.15000	5.83.16000
Art. 832 Piastra di collegamento per 4 morse FMS montate verticalmente dorso a dorso o fianco a fianco Connecting plate for 4 FMS vises vertically mounted back-to-back or side by side		Cod. 5.83.21000	5.83.22000	5.83.23000	5.83.24000	5.83.25000	5.83.26000
Art. 833 Piastra di collegamento personalizzata per 2 morse FMS Connecting plate for 2 FMS vises tailor made		Cod. 5.83.31000	5.83.32000	5.83.33000	5.83.34000	5.83.35000	5.83.36000
Art. 834 Piastra di collegamento personalizzata per 4 morse FMS Connecting plate for 4 FMS vises tailor made		Cod. 5.83.41000	5.83.42000	5.83.43000	5.83.44000	5.83.45000	5.83.46000

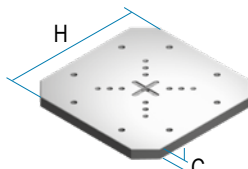
PIASTRE BASE PER MORSE FMS

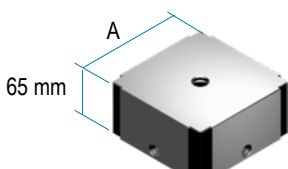
BASE PLATES FOR FMS VISES

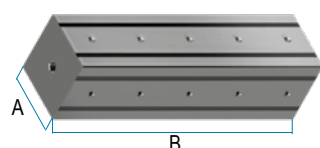
Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6	7
Art. 827							
Piastra base per una o più morse Head plate for one or more vises							
	C 33	33	38	38	38	38	38
	H 300	350	400	450	500	630	800
	Kg 22	30	44	56	71	113	182
	Cod. 5.82.71000	5.82.72000	5.82.73000	5.82.74000	5.82.75000	5.82.76000	5.82.77000

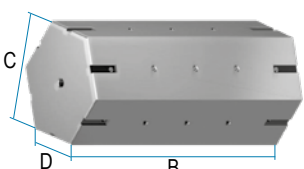
Art. 827A							
Piastra base personalizzata per una o più morse Bussola di centraggio Art. 852 compresa Tailor made head plate for one or more vises Centering bushing Art. 852 included							
	Kg 21,5	29,5	43,5	55	70	112	181
	Cod. 5.82.7A100	5.82.7A200	5.82.7A300	5.82.7A400	5.82.7A500	5.82.7A600	5.82.7A700

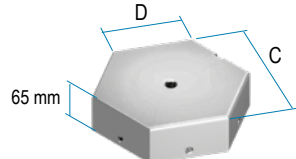
Art. 828							
Piastra base per cubo morsa Head plate for vise tower							
	Kg 22,5	30,5	45	57	72	114	183
	Cod. 5.82.81000	5.82.82000	5.82.83000	5.82.84000	5.82.85000	5.82.86000	5.82.87000

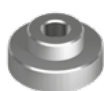
Art. 828A							
Piastra base personalizzata per cubo morsa Bussola di centraggio Art. 852 compresa Tailor made head plate for vise tower Centering bushing Art. 852 included							
	Kg 22	30	44,5	56,5	71	113	182
	Cod. 5.82.8A100	5.82.8A200	5.82.8A300	5.82.8A400	5.82.8A500	5.82.8A600	5.82.8A700

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 835						
Distanziale quadrato per 4 morse FMS Square spacer for 4 FMS vises						
	A 75	95	125	145	170	190
	Cod. 5.83.51000	5.83.52000	5.83.53000	5.83.54000	5.83.55000	5.83.56000

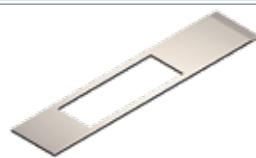
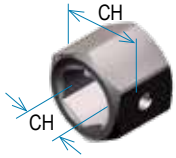
Art. 836						
Supporto quadrato per 4 morse FMS Square support for 4 FMS vises						
	A 75	95	125	145	170	190
	B 200	300	400	500	600	800
	Cod. 5.83.61000	5.83.62000	5.83.63000	5.83.64000	5.83.65000	5.83.66000

Art. 837						
Supporto esagonale per 6 morse FMS Exagon support for 6 FMS vises						
	B 200	300	400	500	600	800
	C 132	170	220	255	300	335
	D 76 ~	98 ~	127 ~	147 ~	173 ~	193 ~
	Cod. 5.83.71000	5.83.72000	5.83.73000	5.83.74000	5.83.75000	5.83.76000

Art. 838						
Distanziale esagonale per 6 morse FMS Exagon spacer for 6 FMS vises						
	C 132	170	220	255	300	335
	D 76 ~	98 ~	127 ~	147 ~	173 ~	193 ~
	Cod. 5.83.81000	5.83.82000	5.83.83000	5.83.84000	5.83.85000	5.83.86000

Art. 852						
Bussola di centraggio per piastra base Centering bushing for base plate						
	Cod. 5.85.21000	5.85.22000	5.85.23000	5.85.24000	5.85.25000	5.85.26000

Art. 853						
Centraggio orizzontale per cubo FMS Horizontal centering for FMS cube						
	Cod. 5.85.31000	5.85.32000	5.85.33000	5.85.34000	5.85.35000	5.85.36000

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 825A Ghiera per morse e cubi FMS Nut for FMS vises and cubes						
Cod.	5.82.5A100	5.82.5A200	5.82.5A300	5.82.5A400	5.82.5A500	5.82.5A600
Art. 850B Riparo lato vite Protection side screw						
Cod.	5.85.0B100	5.85.0B200	5.85.0B300	5.85.0B400	5.85.0B500	5.85.0B600
Art. 850C Riparo Protection						
Cod.	5.85.0C100	5.85.0C200	5.85.0C300	5.85.0C400	5.85.0C500	5.85.0C600
Art. 850P Dispositivo "Terza Mano" "Third Hand" device						
Cod.	5.85.0P100	5.85.0P200	5.85.0P300	5.85.0P400	5.85.0P500	5.85.0P600
Art. 850E Bussola esagonale per innesto automatico Hexagonal bushing for automatic connection						
CH	12 / 22	14 / 24	19 / 30	19 / 30	27 / 40	27 / 40
Cod.	5.85.0E100	5.85.0E200	5.85.0E300	5.85.0E400	5.85.0E500	5.85.0E600
Art. 850T Distanziale per morsa solo autocentrante Spacer for Self-centering vise only						
Cod.	5.85.0T100	5.85.0T200	5.85.0T300	5.85.0T400	5.85.0T500	5.85.0T600
Art. 850H Chiave esagonale per morsa FMS e cubo Hexagonal wrench for FMS vise and cube						
Cod.	5.85.0H100	5.85.0H200	5.85.0H300		5.85.0H500	
Art. 801S Piastrina di collegamento slitte morsa Slides vise connecting plate						
Cod.	5.80.1S100	5.80.1S200	5.80.1S300	5.80.1S400	5.80.1S500	5.80.1S600

RICAMBI PER MORSE Art.800 SPARE PARTS FOR VISES Art.800

Art. 800E Guarnizione per slitta integrale O ring for solid slide						
Cod.	5.80.0E100	5.80.0E200	5.80.0E300	5.80.0E400	5.80.0E500	5.80.0E600
Art. 801G Grano di bloccaggio protezione centrale Setscrew for clamping central protection						
Cod.	5.80.1G100	5.80.1G200	5.80.1G300	5.80.1G400	5.80.1G500	5.80.1G600
Art. 800I Vite tcei per piastra di contenimento Hex.socket head screw for screw holding plate						
Cod.	5.80.0I100	5.80.0I200	5.80.0I300	5.80.0I400	5.80.0I500	5.80.0I600
Cod.	5.80.1H100	5.80.1H200	5.80.1H300	5.80.1H400	5.80.1H500	5.80.1H600
Cod.	5.80.1I100	5.80.1I200	5.80.1I300	5.80.1I400	5.80.1I500	5.80.1I600
Art. 801H Vite tcei per ganasce a gradino Hex.socket head screw for step jaws						
Art. 801I Vite tcei per ganasce Hex.socket head screw for jawsw						

SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI

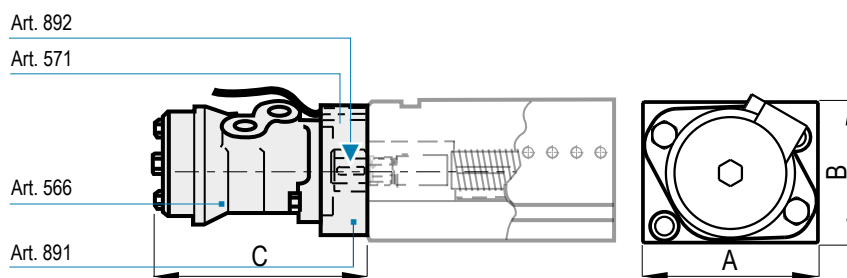
ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 566 Motore idraulico / Hydraulic motor	OMM32	OMP80	OMR200	OMR200	OMR200	OMR200

Art.890

Art. 566 + Art. 571 + Art. 891 + Art. 892

Motore idraulico completo di piastra d' interfaccia, boccola e fine corsa elettronico regolabile
 Hydraulic motor complete with connecting plate, bushing and adjustable electronic proximity switch



bar	140					
A mm	75	130	123	145	168	188
B mm	70	100	104	119	139	159
C mm	157	234	244	246	261	261
Cod.	5.89.01000	5.89.02000	5.89.03000	5.89.04000	5.89.05000	5.89.06000

Art. 891

Piastra attacco motore idraulico / Hydraulic motor mounting plate

Cod.	5.89.11000	5.89.12000	5.89.13000	5.89.14000	5.89.15000	5.89.16000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 892

Boccola di trascinamento vite motore / Drive bushing screw-motor

Cod.	5.89.21000	5.89.22000	5.89.23000	5.89.24000	5.89.25000	5.89.26000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 566

Motore Idraulico / Hydraulic motor

Cod.	5.56.61000	5.56.62000	5.56.63000	5.56.63000	5.56.63000	5.56.63000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Art. 571

Fine corsa elettronico / Electronic proximity switch

Cod.	5.57.11000	5.57.12000	5.57.13000	5.57.14000	5.57.15000	5.57.16000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
--------------------------------	---	---	---	---	---	---

Art.890K/1

Art. 266B + Art. 890

Kit per automazione morse FMS
 Kit for FMS vises automation.

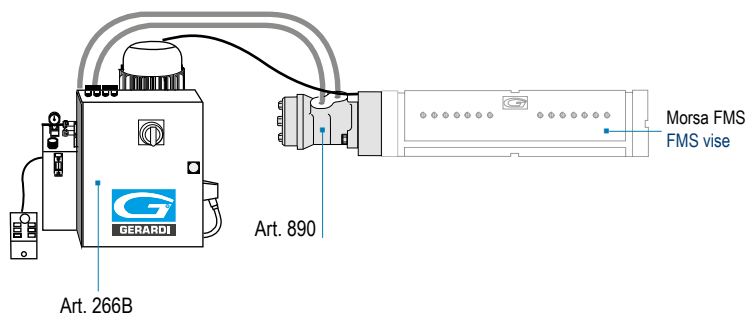
bar	130	100	100	100	120	120
l/min	5	10	20	20	20	20
Cod.	5.89.0K101	5.89.0K201	5.89.0K301	5.89.0K401	5.89.0K501	5.89.0K601

COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 1 servocomando Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/1
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea vedi pag. 5.79
- Regolazione forza di bloccaggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile

COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 1 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/1
- Electrically controlled by manual switch board see pag. 5.79
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch



DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morse da calcolarsi in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)

Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated from hydraulic motor diagram at page 5.65

For clamping forces diagram see pag. 5.72
 Max operating pressure: 140 bar

Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max length 1600 mm

SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI

ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art.890K/2						
bar	130	100	100	100	120	120
l/min	10	20	40	40	40	40
Cod.	5.89.0K102	5.89.0K202	5.89.0K302	5.89.0K402	5.89.0K502	5.89.0K602

Art. 266B + 2 Art. 890

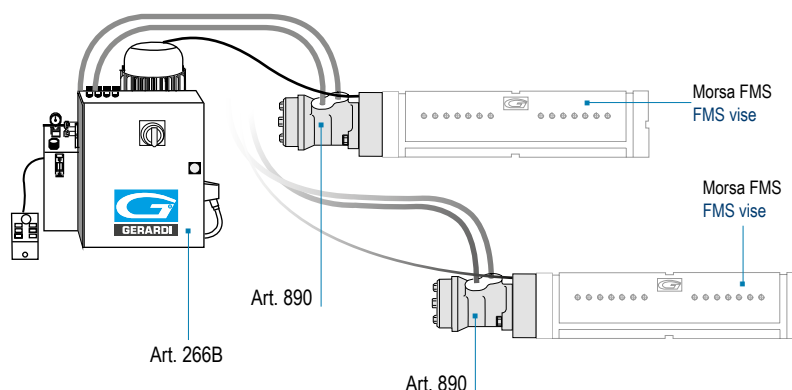
Kit per automazione morse FMS
 Kit for FMS vices automation.

COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 2 servocomandi Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/2
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea
- Regolazione forza di bloccaggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile

COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 2 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/2
- Electrically controlled by manual switch board
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch



DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)
 Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated from hydraulic motor diagram at page 5.65
 For clamping forces diagram see pag. 5.72
 Max operating pressure: 140 bar

Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art.890K/3						
bar	130	100	100	100	120	120
l/min	15	30	60	60	60	60
Cod.	5.89.0K103	5.89.0K203	5.89.0K303	5.89.0K403	5.89.0K503	5.89.0K603

Art. 266B + 3 Art. 890

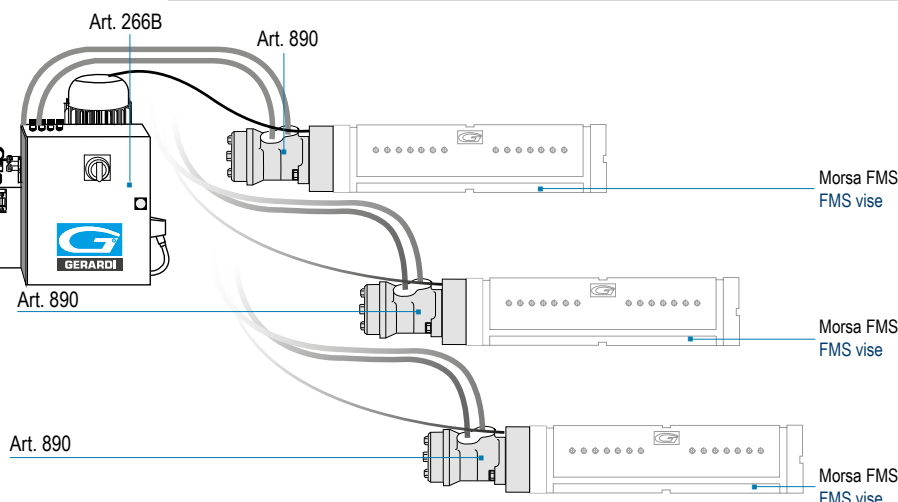
Kit per automazione morse FMS
 Kit for FMS vices automation.

COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 3 servocomandi Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/4
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea
- Regolazione forza di bloccaggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile

COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 3 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/4
- Electrically controlled by manual switch board
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch



DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)
 Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated from hydraulic motor diagram at page 5.65
 For clamping forces diagram see pag. 5.72
 Max operating pressure: 140 bar

Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI

ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
bar	130	100	100	100	120	120
l/min	20	40	80	80	80	80
Cod.	5.89.0K104	5.89.0K204	5.89.0K304	5.89.0K404	5.89.0K504	5.89.0K604

Art.890K/4

Art. 266B + 4 Art. 890

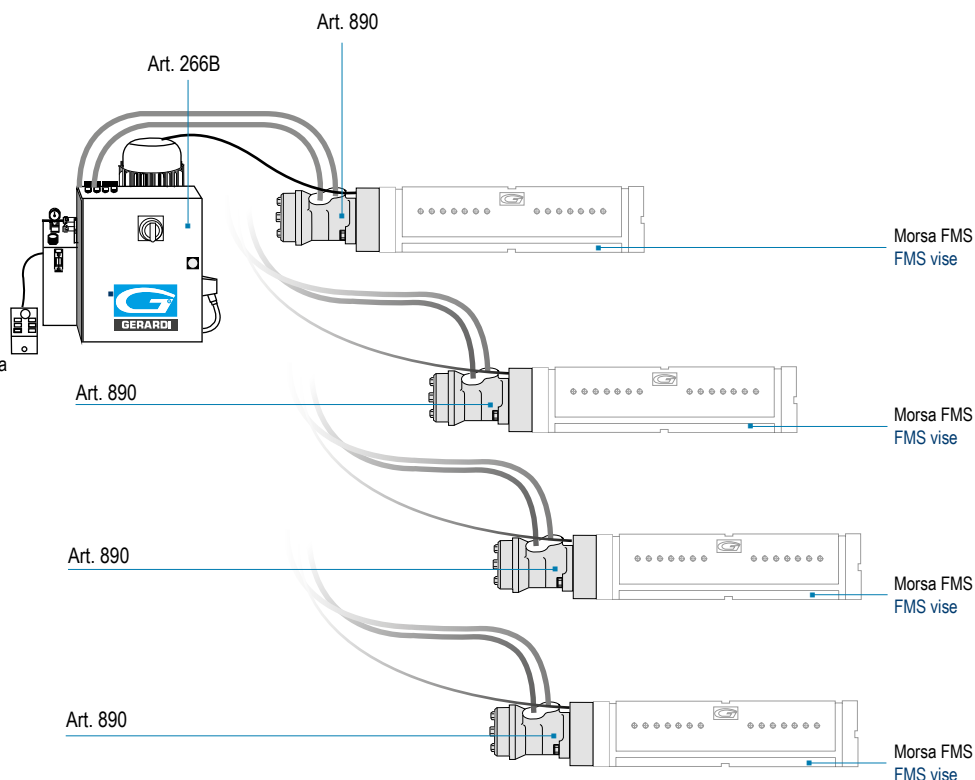
Kit per automazione morse FMS
 Kit for FMS vises automation.

COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 4 servocomandi Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/4
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea
- Regolazione forza di bloccaggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile

COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 4 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/4
- Electrically controlled by manual switch board
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch



DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi
 in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)
 Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated
 from hydraulic motor diagram at page 5.65
 For clamping forces diagram see pag. 5.72
 Max operating pressure: 140 bar



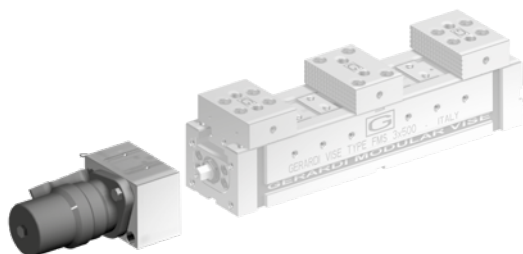
Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

GRAFICI MORSE FMS CON MOTORE IDRAULICO

DIAGRAMS OF FMS VISES WITH HYDRAULIC MOTORS

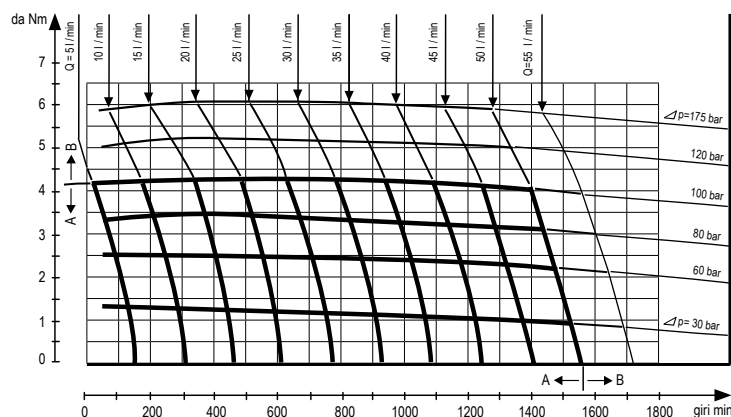
Art.890

(Art.890) Motore idraulico
(Art.890) Hydraulic motor



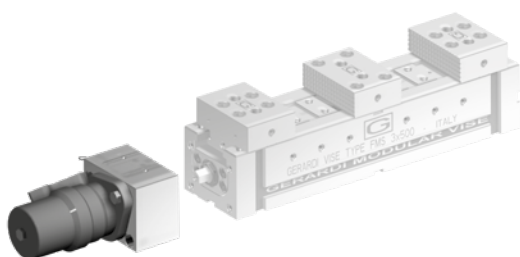
OMR 32

Morse FMS tipo 1 / Type 1 FMS vises



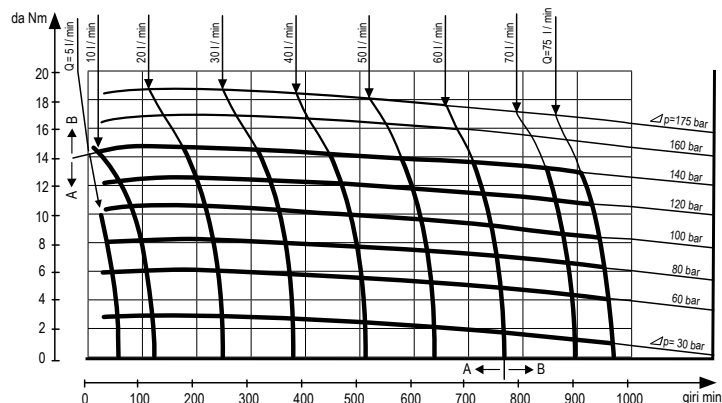
Art.890

(Art.890) Motore idraulico
(Art.890) Hydraulic motor



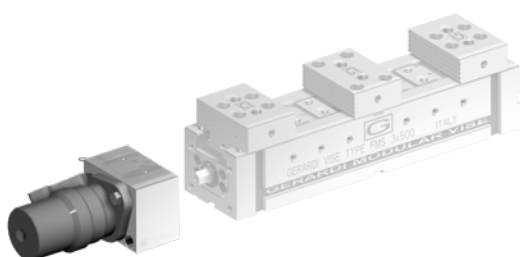
OMR 80

Morse FMS tipo 2 / Type 2 FMS vises



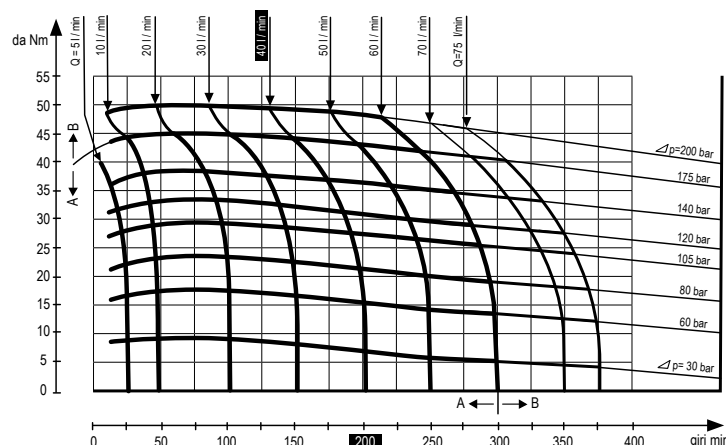
Art.890

(Art.890) Motore idraulico
(Art.890) Hydraulic motor



OMR 200

Morse FMS tipo 3 - 4 - 5 - 6 Type 3 - 4 - 5 - 6 FMS vises



VELOCITA' = Passo vite x giri/min (dati dalla portata di olio in l/min) - 25% circa per attriti e resistenze varie.

Esempio: Vite passo 2 mm; Giri 200/min (ipotizzando una portata olio di 40 l/min); $V = 2 \times 200 = 400 - 25\% = 300$ mm/min per una morsa.

Per più morse dividere la velocità ottenuta per il numero delle morse impiegate.

SPEED = Screw pitch x RPM (that you get from oil pump of 40 l/min) about - 25% for friction and other resistance.

Example: Screw pitch 2mm; RPM 200/min (taking in consideration oil pump of 40 l/min); $V = 2 \times 200 = 400 - 25\% = 300$ mm/min for one vise.

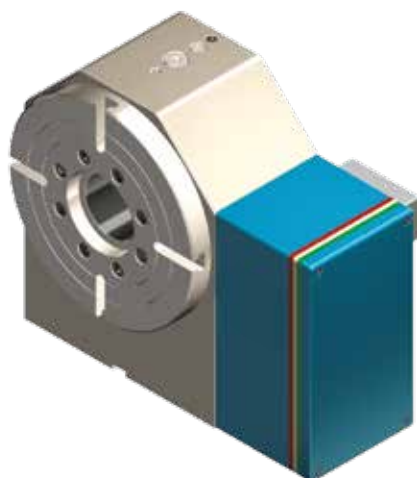
For more vises divide the speed obtained by the number of vises used.

DIVISORE AUTOMATICO DPG 250

AUTOMATIC DIVIDING HEAD DPG 250

NEW!
Divisore automatico
 Automatic dividing head

Dati tecnici
 Technical Data

DPG 250


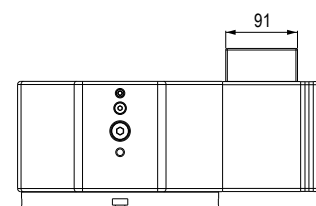
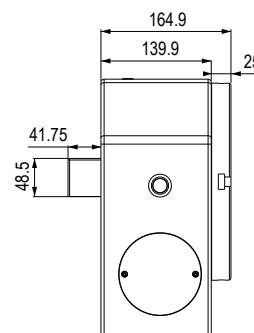
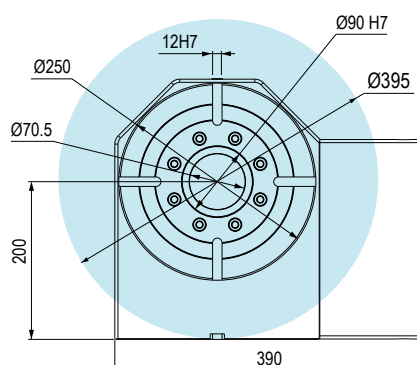
Diametro del divisore Dividing head diameter	250 mm
Diametro del foro passante Clearance hole diameter	70,5 mm
Altezza punta Center height	200 mm
Dimensione della scanalatura a T T-Slot width	12 mm
Sistema di bloccaggio Clamping system	IIdraulico Hydraulic
Forza frenante Clamping torque	3000 Nm
Motore Servo motor	3000 Max.g/min
Minimo incremento Minimum increment	0,002
Velocità di rotazione Rotation speed	33,3 Giri/min
Rapporti vite/corona Speed reduction ratio (screw/gear)	1/90
Rapporti vite/motore Speed reduction ratio (screw/motor)	1/180
Precisione Indexing accuracy	±10 Sec.
Ripetibilità Repeatability	4 Sec.
Max. carico di lavoro sul divisore Max. allowable work weight on the dividing head	Verticale Vertical Orizzontale Horizontal
Max. carico di spinta applicabile sul divisore Max. allowable tool load on the dividing head	
Rapporti vite/corona Speed reduction ratio (screw/gear)	Verticale Vertical
Coppia in lavoro Driving torque	Corona dentata Worm gear
Kg	110
Cod.	8.DP.G2500

PROGRAMMAZIONE TOUCH SCREEN
 FACILE ED INTUITIVA O TRAMITE COLLEGAMENTO DIRETTO AL CNC

EASY AND INTUITIVE TOUCH SCREEN
 PROGRAMMING OR THROUGH DIRECT CONNECTION TO THE CNC

- Installazione semplice (alimentazione 220V)
- Corona in bronzo speciale
- Controsupporto semplice
- Vite senza fine in acciaio temprato e rettificato
- Vite e corona in bagno d'olio
- Cuscinetti a vite precaricati
- Cuscinetto anteriore a rulli incrociati sovradimensionato
- Recupero gioco con avvicinamento assiale
- Completa tenuta stagna ai liquidi con possibilità di pressurizzazione
- Possibilità di montare motori di tutte le marche
- Dimensioni esterne contenute
- Finestra di controlli liquidi e condensa
- Lavorazione in posizionamento a 360°

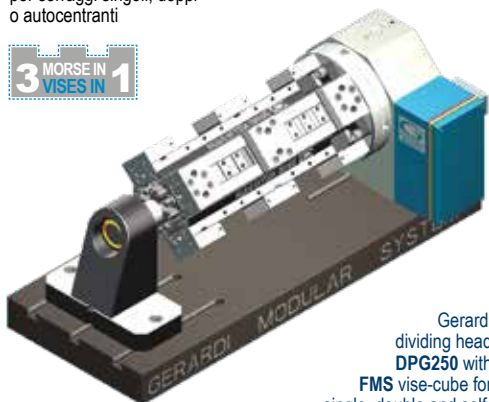
- Easy installation (220V)
- Special bronze crown
- Simple tailstock
- Worm screw in hardened ground steel
- Bath lubrication Screw and Crown
- Pre-loaded screw bearings
- Over-dimensioned crossed-roller front bearing
- Play recover with axial approach
- Watertight seal with possibility of pressurization
- Possibility to mount motors of all brands
- Reduced external dimensions
- Condensation and liquid control window
- 360° work positioning

DPG 250


Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

Divisore Gerardi **DPG250**
con cubo-morsa **FMS**
per serraggi singoli, doppi
o autocentranti

3 MORSE IN
VISES IN 1



Gerardi
dividing head
DPG250 with
FMS vise-cube for
single, double and self-
centering clamping

	1		2				3			
	25 kN		25 kN				30 kN			
kN										
D	200	300	300	400	500	600	400	500	600	700 800
G1	120		175				210			
W	74		94				124			
Cod.	5.DP.G25000	5.DP.G25010	5.DP.G25020	5.DP.G25030	5.DP.G25040	5.DP.G25050	5.DP.G25060	5.DP.G25070	5.DP.G25080	5.DP.G25090 5.DP.G25011

UPGRADE YOUR VISE APPLICATIONS THROUGH MODULAR ACCESSORIES !
Art. 99A

Supporto
Support



Cod. 5.99.A2000

Art. 99B

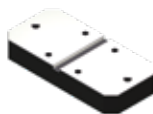
Perno di centraggio orizzontale
Horizontal centering pin



Cod. 5.99.B1000 5.99.B2000 5.99.B3000

Art. 99H

Distanziale
Spacer



Cod. 5.99.H2000

Art. 62
DPG 250

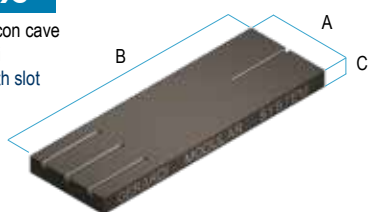
Piastra di interfaccia DPG 250 per FMS
DPG 250 connecting plate for FMS



Cod. 5.62.801A05 5.62.801A06 5.62.801A07

Art. 99S

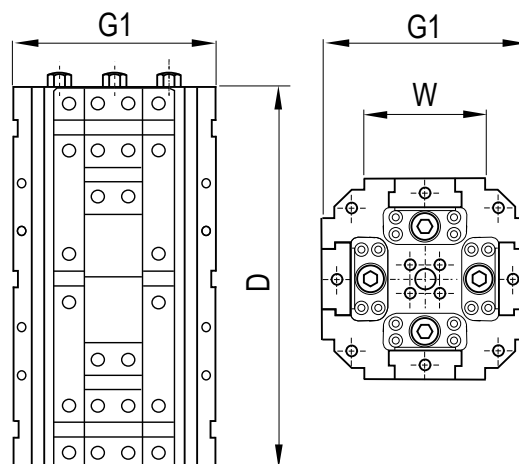
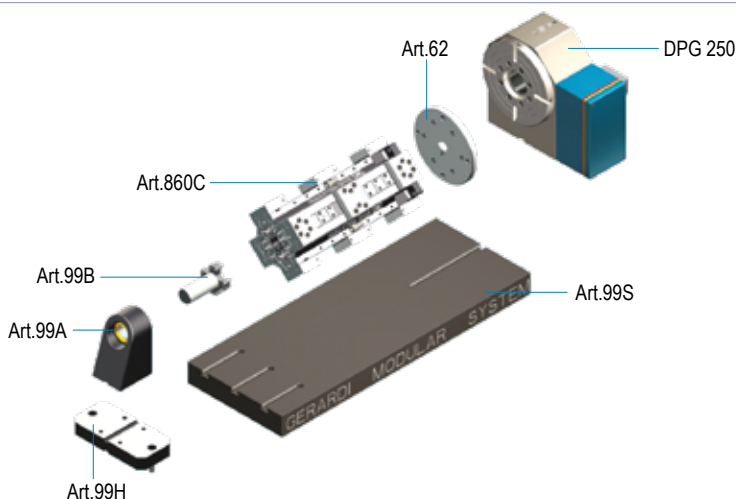
Piastra base con cave
Piani rettificati
Base plate with slot
Faces ground



Dimensioni B mm Dimension B mm	A	C	Kg	Cod.	
650	400	50	102	7.99.S065S	
950	400	50	149	7.99.S095S	
1250	400	50	195	7.99.S125S	

Cave o fori calibrati su richiesta
Slot or calibrated holes on request

Disponibili quote "B" a step di 50mm - Available dimension "B" in steps of 50mm



DIVISORE MECCANICO DIVIGER 205

MECHANICAL DIVIDING HEAD DIVIGER 205

NEW!
Divisore automatico
 Automatic dividing head

Dati tecnici
 Technical Data

DIVIGER 205



Diametro del divisore Dividing head diameter	220 mm
Diametro del foro passante Clearance hole diameter	85 mm
Altezza centrale Center height	200 mm
Dimensione della scanalatura a T T-Slot width	-
Sistema di bloccaggio Clamping system	Meccanico Mechanical
Minimo incremento Minimum increment	1°
Precisione Indexing accuracy	±10 Sec.
Coppia in lavoro Driving torque	3000 Nm
Kg	93
Cod.	7.66.73000



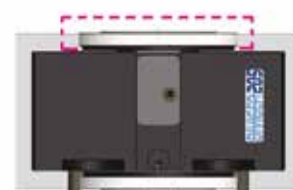
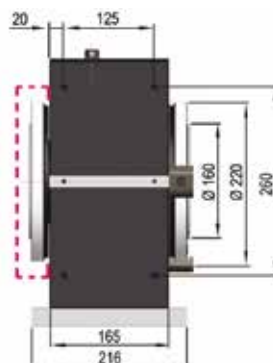
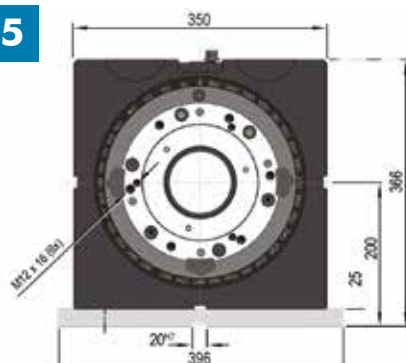
DIVISORE MECCANICO, SENZA CAVI O IDRAULICA,
 PERMACCHINE A CNC

MECHANICAL DIVIDING HEAD, WITHOUT ELECTRICAL CABLES
 OR HYDRAULIC, FOR CNC MILLING MACHINE

- Maggiore efficienza nella lavorazione su più lati
- Completamente autonomo dalla macchina
- Elevato momento torcente
- Divisione manuale o automatica tramite mandrino macchina
- 360 posizioni
- Serraggio simultaneo di due particolari grazie alla doppia flangia
- lavorazione su 5 facce senza contropunta
- Lavorazione a barra grazie al mandrino cavo
- Utilizzabile orizzontalmente o verticalmente
- Cambio tramite serraggio a cuneo
- Cost-effective on multiple-sides machining
- Machine independent
- High holding torque
- Dividing manually or automatically using the machine spindle
- 360 x 1° division
- Simultaneous clamping of 2 workpieces thanks to the dual flange
- 5 faces machining without counter-holder
- Bar machining due to hollow spindle
- To be used horizontally or vertically
- Quick change through wedge clamping

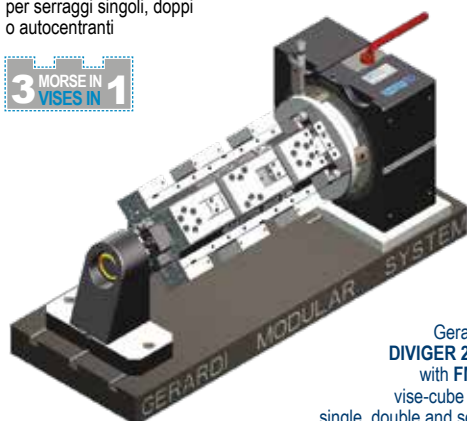


DIVIGER 205



Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size

 Divisore Gerardi **DIVIGER 205**
 con cubo-morsa **FMS**
 per serraggi singoli, doppi
 o autocentranti

3 MORSE IN 1
VISES IN 1

 Gerardi
DIVIGER 205
 with **FMS**
 vise-cube for
 single, double and self-
 centering clamping

kN	1		2				3				
	25 kN		25 kN				30 kN				
D	200	300	300	400	500	600	400	500	600	700	800
G1	120		175				210				
W	74		94				124				
Cod.	5.DI.V20500	5.DI.V20510	5.DI.V20520	5.DI.V20530	5.DI.V20540	5.DI.V20550	5.DI.V20560	5.DI.V20570	5.DI.V20580	5.DI.V20590	5.DI.V20511

UPGRADE YOUR VISE APPLICATIONS THROUGH MODULAR ACCESSORIES !

Art. 99A

 Supporto
 Support


Cod. 5.99.A2000

Art. 99B

 Perno di centraggio orizzontale
 Horizontal centering pin


Cod. 5.99.B1000 5.99.B2000 5.99.B3000

Art. 99H

 Distanziale
 Spacer

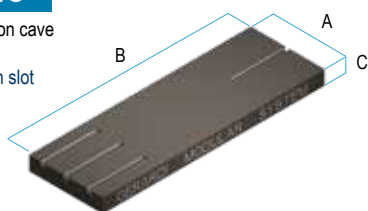

Cod. 5.99.H2000

Art. 62
DIVIGER 205

 Piastra di interfaccia DIVIGER 205 per FMS
 DIVIGER 205 connecting plate for FMS


Cod. 5.62.801A05 5.62.801A06 5.62.801A07

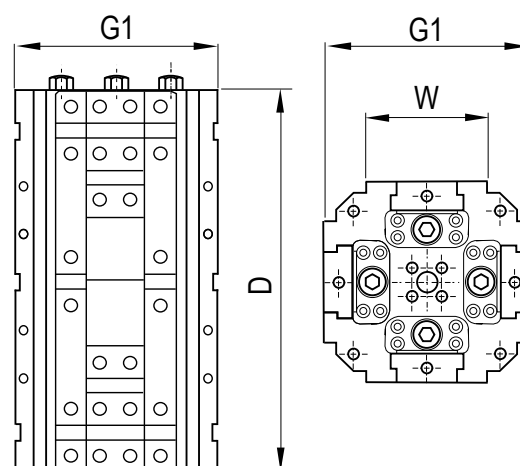
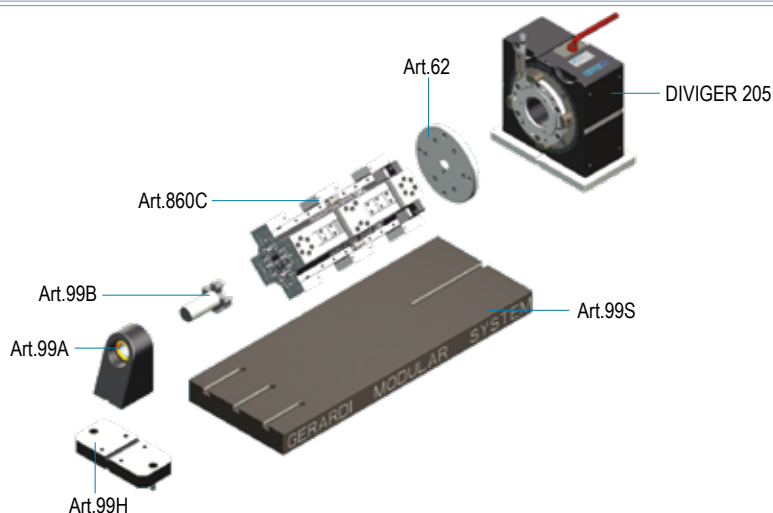
Art. 99S

 Piastra base con cave
 Piani rettificati
 Base plate with slot
 Faces ground


Dimensioni B mm Dimension B mm	A	C	Kg	Cod.	
650	400	50	102	7.99.S065S	
950	400	50	149	7.99.S095S	
1250	400	50	195	7.99.S125S	

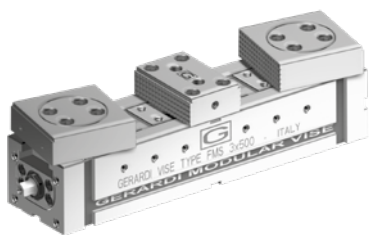
 Cave o fori calibrati su richiesta
 Slot or calibrated holes on request

Disponibili quote "B" a step di 50mm - Available dimension "B" in steps of 50mm



DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO

DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE



SERRAGGIO MECCANICO CON CHIAVE DINAMOMETRICA

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicato fino al $\pm 10\%$. Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico

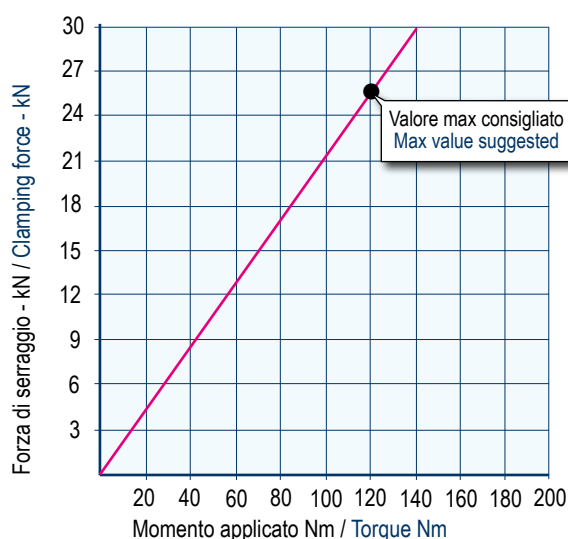
MECHANICAL CLAMPING WITH TORQUE WRENCH

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a $\pm 10\%$ range. For optimum operation do not exceed chart values

MORSE FMS TIPO 1

FMS VISES TYPE 1

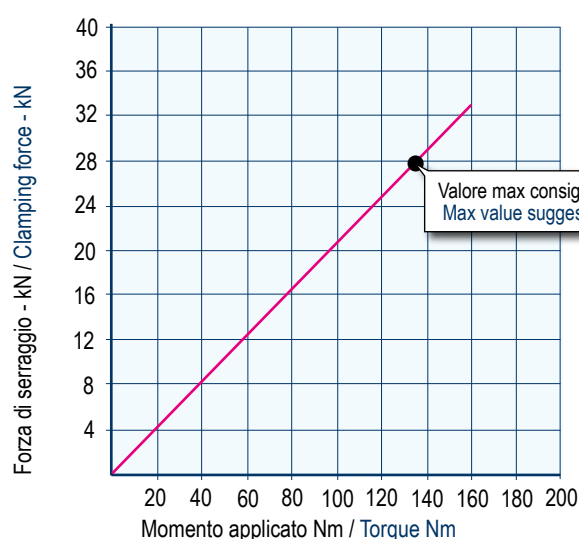
VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm
SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm



MORSE FMS TIPO 2

FMS VISES TYPE 2

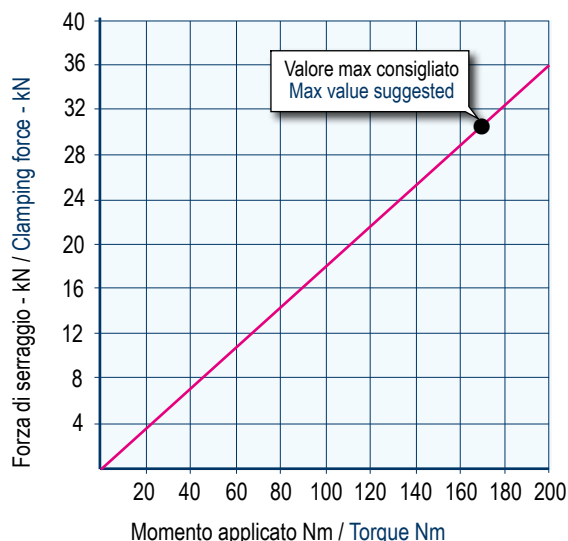
VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm
SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm



MORSE FMS TIPO 3-4

FMS VISES TYPE 3-4

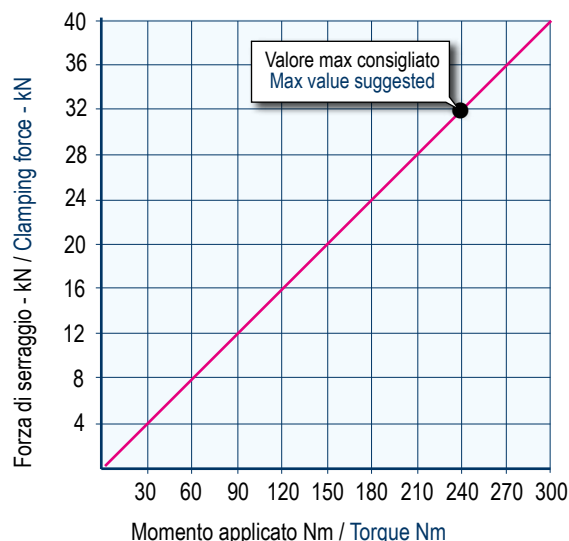
VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm
SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm



MORSE FMS TIPO 5-6

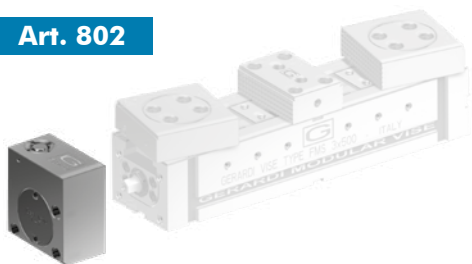
FMS VISES TYPE 5-6

VITE: TPF 30 / 36 mm PASSO: 3 mm
SCREW: TPF 30 / 36 mm PITCH: 3 mm



DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

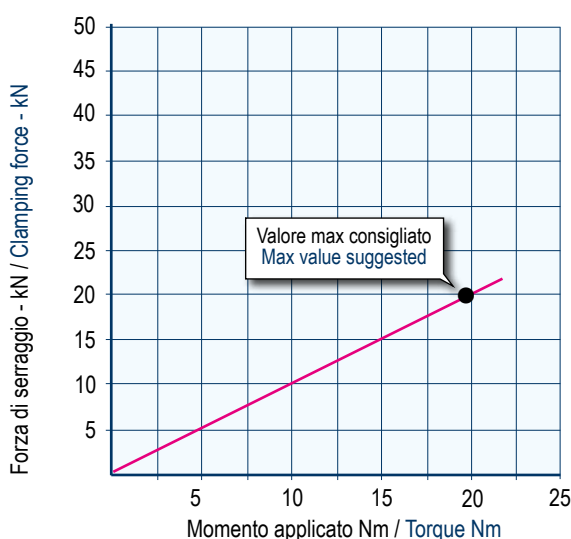
Art. 802



MORSE FMS TIPO 1 FMS VISES TYPE 1

VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm
 Moltiplicatore di potenza: Art. 802
 Pressure multiplier: Art. 802
 Rapporto di trasmissione: 1/9 / Gear ratio: 1/9

Type 1	
Cod.	5.80.21000



SERRAGGIO MECCANICO CON MOLTIPLICATORE DI POTENZA Art.802

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicati fino al $\pm 10\%$.
 Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico.
UTILIZZARE SOLAMENTE CHIAVE DINAMOMETRICA

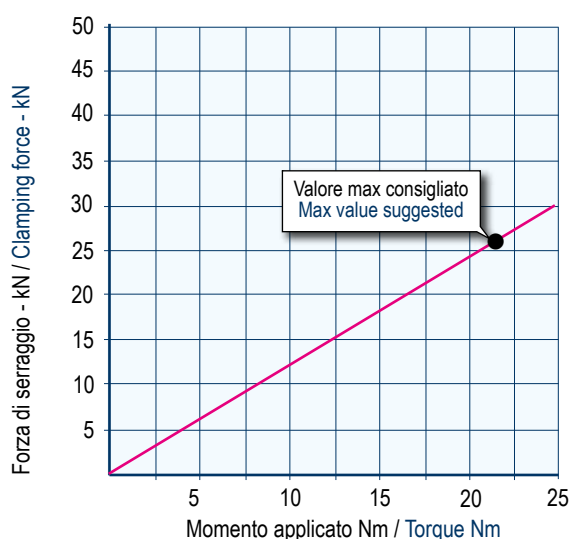
MECHANICAL CLAMPING WITH PRESSURE MULTIPLIER Art.802

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a $\pm 10\%$ range. For optimum operation do not exceed chart values
WE RECOMMEND TO USE ONLY TORQUE WRENCH

MORSE FMS TIPO 2 FMS VISES TYPE 2

VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm
 Moltiplicatore di potenza: Art. 802
 Pressure multiplier: Art. 802
 Rapporto di trasmissione: 1/7 / Gear ratio: 1/7

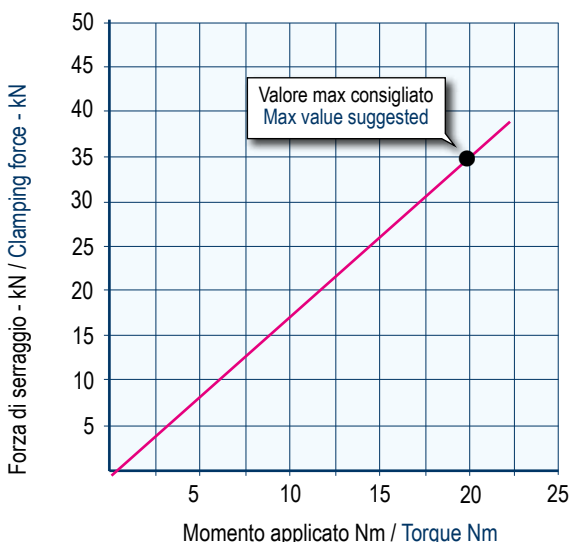
Type 2	
Cod.	5.80.22000



MORSE FMS TIPO 3-4 FMS VISES TYPE 3-4

VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm
 Moltiplicatore di potenza: Art. 802
 Pressure multiplier: Art. 802
 Rapporto di trasmissione: 1/7 / Gear ratio: 1/7

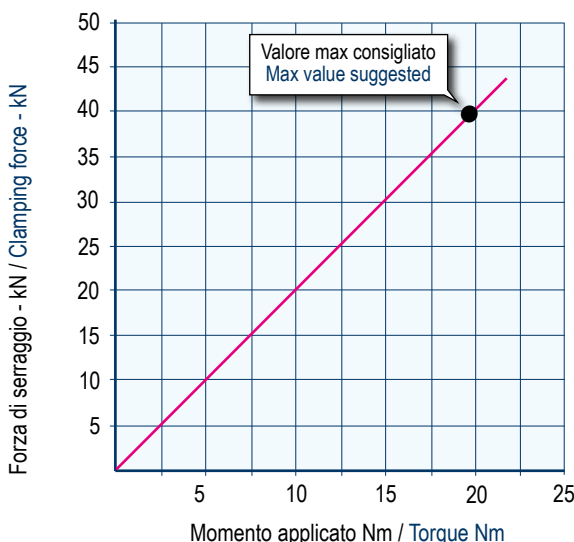
Type 3	
Cod.	5.80.23000
Type 4	
Cod.	5.80.24000



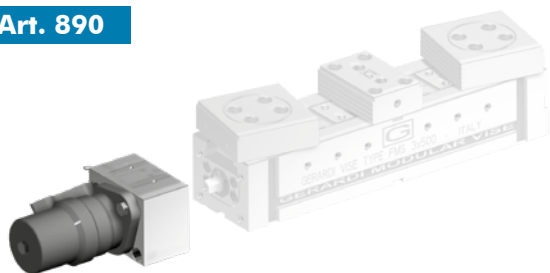
MORSE FMS TIPO 5-6 FMS VISES TYPE 5-6

VITE: TPF 30 / 36 mm PASSO: 3 mm
 SCREW: TPF 30 / 36 mm PITCH: 3 mm
 Moltiplicatore di potenza: Art. 802
 Pressure multiplier: Art. 802
 Rapporto di trasmissione: 1/7 / Gear ratio: 1/7

Type 5	
Cod.	5.80.25000
Type 6	
Cod.	5.80.26000

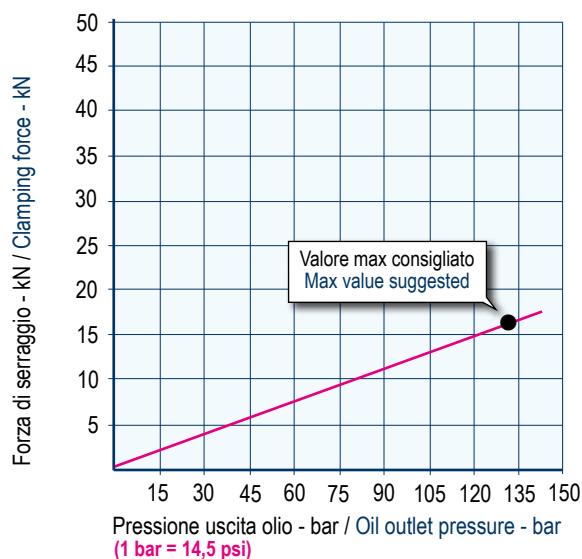


DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

Art. 890


MORSE FMS TIPO 1 FMS VISES TYPE 1

VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm
 Motore idraulico tipo **OMM 32**
 Hydraulic motor type **OMM 32**



SERRAGGIO MECCANICO TRAMITE MOTORE IDRAULICO Art.890

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicati fino al $\pm 10\%$.
 Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico

ATTENZIONE! Azionamento idraulico ma serraggio meccanico (PIU' SICURO)

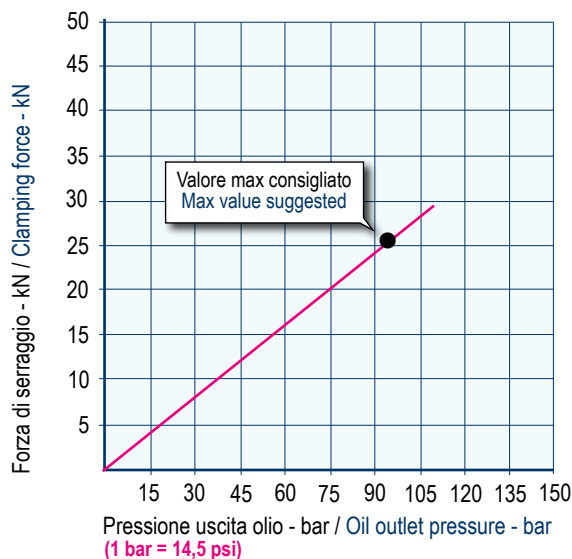
MECHANICAL CLAMPING THROUGH HYDRAULIC MOTOR Art.890

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a $\pm 10\%$ range. For optimum operation do not exceed chart values

IMPORTANT! Hydraulic control, but mechanical clamping (SAFER)

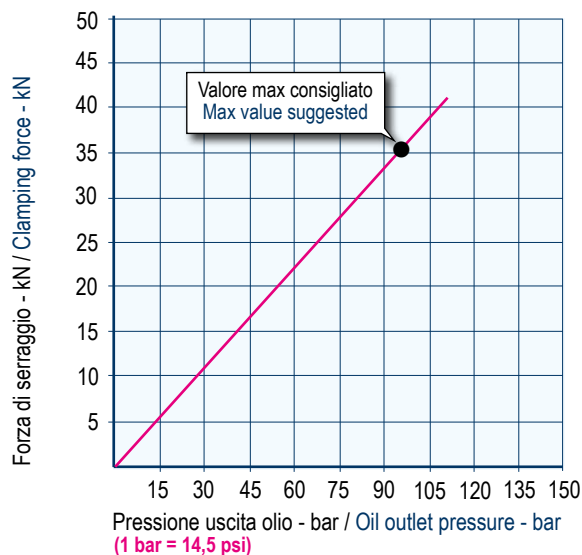
MORSE FMS TIPO 2 FMS VISES TYPE 2

VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm
 Motore idraulico tipo **OMP 80**
 Hydraulic motor type **OMP 80**



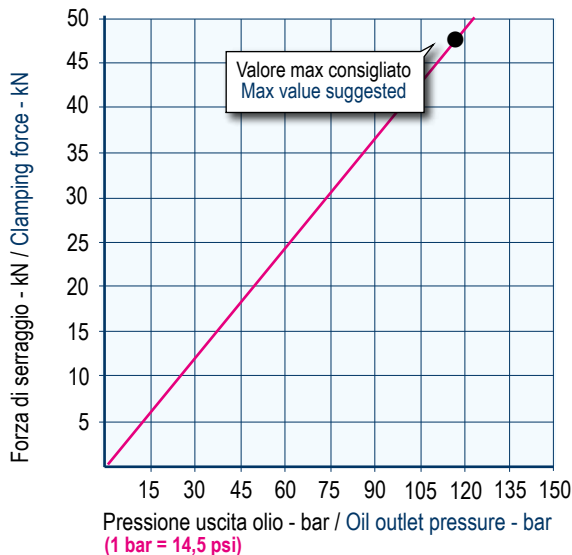
MORSE FMS TIPO 3-4 FMS VISES TYPE 3-4

VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm
 SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm
 Motore idraulico tipo **OMR 200**
 Hydraulic motor type **OMR 200**



MORSE FMS TIPO 5-6 FMS VISES TYPE 5-6

VITE: TPF 30 / 36 mm PASSO: 3 mm
 SCREW: TPF 30 / 36 mm PITCH: 3 mm
 Motore idraulico tipo **OMR 200**
 Hydraulic motor type **OMR 200**



CONSIGLI PER L' UTILIZZO E LA MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS

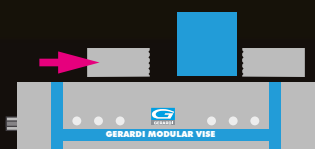
INSTRUCTIONS FOR THE USE AND MAINTENANCE OF FMS VISES

3 MORSE IN
VISES IN 1

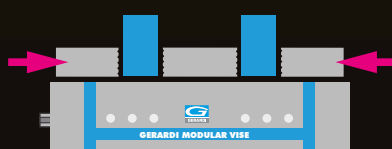
5



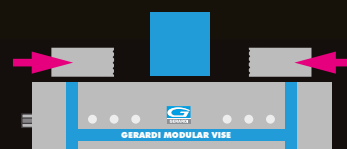
SERRAGGI SINGOLI
SINGLE CLAMPING



SERRAGGI DOPPI
DOUBLE CLAMPING



AUTOCENTRANTE
SELF-CENTERING



UTILIZZO E MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS

USE AND MAINTENANCE OF FMS VISES



Morse Singole, doppie, autocentranti

Single, double, self-centering Vises

1

Fare riferimento al disegno esploso, che accompagna tutte le morse e che riporta tutti i particolari costituenti la morsa FMS, denominati con numero di articolo, e riferiti sempre al tipo di morsa all'atto dell'acquisto.

Refer to your explosion view drawing accompanying all our vises and which identifies each part with its own article number. When requesting service or spare parts always refer to the vise type number.

2

La morsa può essere smontata seguendo attentamente tutte le istruzioni ed operazioni qui sotto descritte. Si consiglia vivamente di marcare pezzi e posizioni di tutti i particolari e rimontarli esattamente nella medesima posizione in cui sono stati smontati.

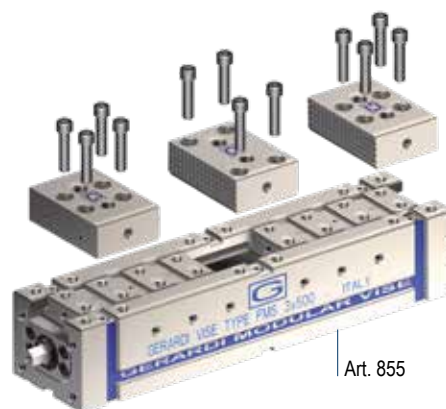
By the carefully following procedure and instructions the vise can be dismantled. We suggest all parts and their positions be marked so they can readily be reassembled to their original state.

OPERAZIONE 1

Togliere tutte le ganasce dal modulo base **Art.855**

OPERATION 1

Remove all the jaws from the vise module **Art.855**

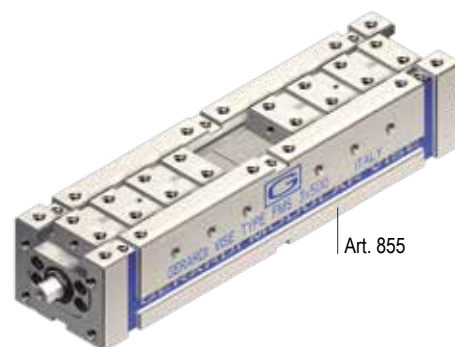


OPERAZIONE 2

Adesso il modulo base è completamente libero da ogni impedimento. Pulire attentamente il modulo base con un diluente appropriato. (Gasolio ecc).

OPERATION 2

Now the vise body module is completely free. Clean thoroughly with detergent oil or grease remover.

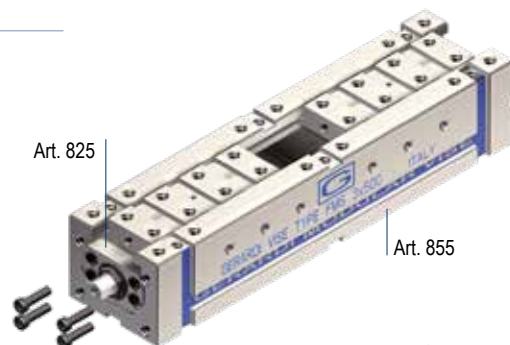


OPERAZIONE 3

Togliere le 4 viti di testa **Art. 801I** dalla piastra di contenimento **Art.825**

OPERATION 3

Unscrew and remove the 4 screws **Art. 801I** from the main screw holding plate **Art.825**

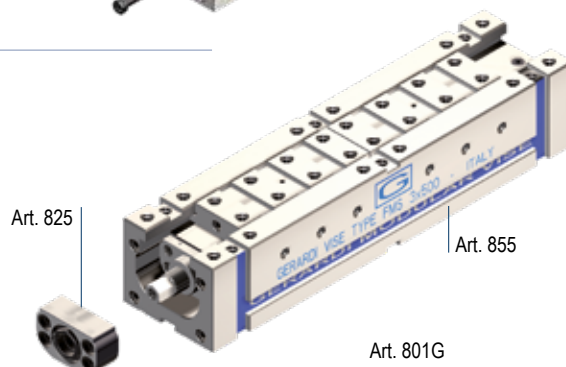


OPERAZIONE 4

Togliere la piastra di contenimento **Art.825**

OPERATION 4

Remove the main screw holding plate **Art.825**



UTILIZZO E MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS

USE AND MAINTENANCE OF FMS VISES

Morse Singole, doppie, autocentranti

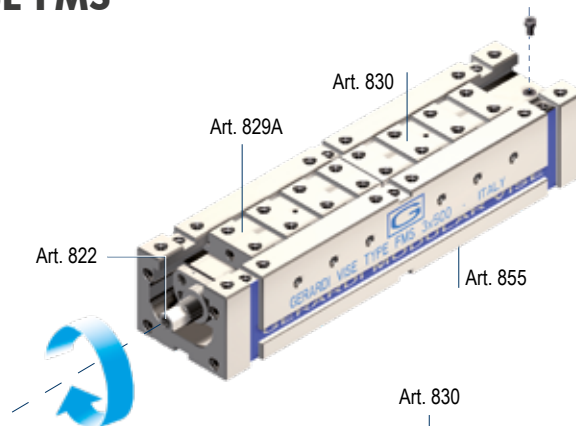
Single, double, self-centering Vises

OPERAZIONE 5

Girare la vite **Art. 822** in senso orario, affinché si possa togliere la vite **Art. 810G** dai ripari.

OPERATION 5

Turn the main screw **Art. 822** clockwise in order to remove the screw **Art. 810G** from cover.

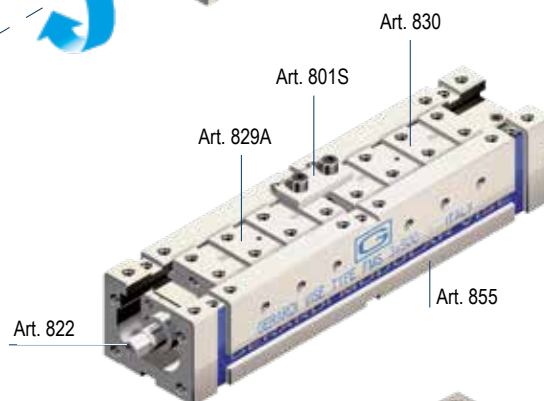


OPERAZIONE 6

Collegare le due slitte **Art. 829A - Art. 830**, utilizzando la piastrina di collegamento in dotazione **Art. 801S**, per non perdere la fase di posizionamento slitte.

OPERATION 6

Connect the 2 slides **Art. 829A - Art. 830**, using the connecting plate in the STD equipment **Art. 801S**, in order not to lose the slides reference on the main screw and also for safety reasons.

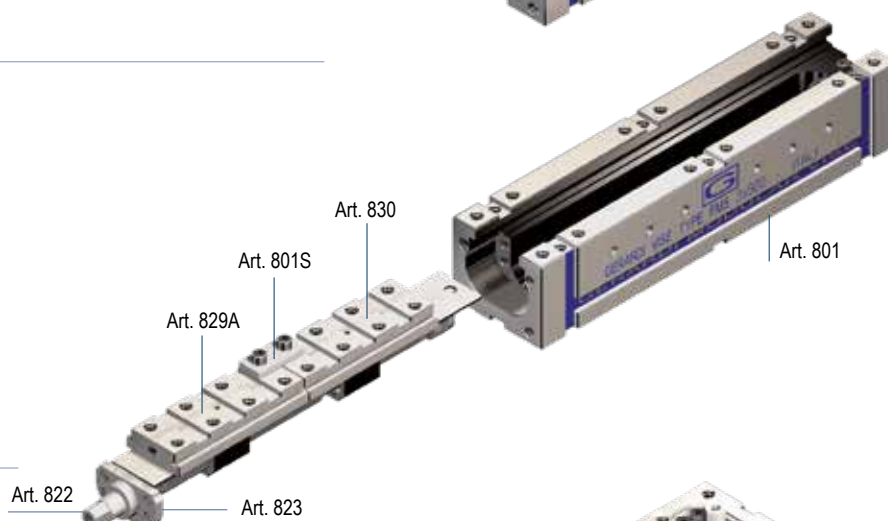


OPERAZIONE 7

Sfilare la vite **Art. 822** assieme con le due slitte e la piastra intermedia **Art. 823**

OPERATION 7

Remove the main screw **Art. 822** together with the 2 slides and the intermediate plate **Art. 823**

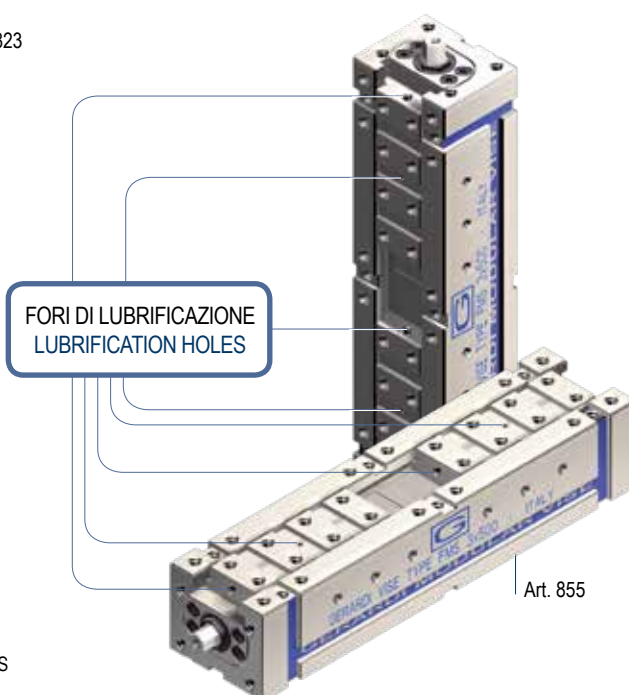


OPERAZIONE 8

Per rimontare la morsa, eseguire tutte le 8 operazioni in senso inverso senza forzare nel rimontaggio nessun particolare. L'unica manutenzione richiesta (a parte la periodica pulizia interna ed esterna della morsa) è la lubrificazione settimanale con olio molto fluido negli appositi fori situati nelle slitte. Il foro da scegliere per la lubrificazione dipende dalla posizione della morsa.

OPERATION 8

To reassemble the vise perform the 8 previous operations reverse order without forcing any stage or part. The only maintenance required (apart from periodic Internal and external vise cleaning) is weekly lubrication with low viscosity oil in the proper holes in the slides. Which lubrication hole is chosen depends on the vise position.



La morsa sopra descritta è completamente a chiusura MECCANICA MANUALE. I vari dispositivi, ossia i moltiplicatori di forza MANUALI, OLEODINAMICI, ELETTRICI ed OLEOPNEUMATICI, sono completamente autonomi e possono essere applicati o tolti dalle morse FMS senza modifica alcuna. La chiusura della morsa è sempre e comunque meccanica. (Vite/chiodi)

This vise described above is for fully manual **MECHANICAL CLAMPING**.

The various accessories we offer, **MECHANICAL, HYDRAULIC, ELECTRIC or IDROPNEUMATIC** torque multipliers are independent units that can be added or removed without affecting the basic vise. Vise clamping is always mechanical through nut and screw.

FUNZIONAMENTO DELLA MORSA FMS

FMS VISE OPERATION

MORSA DOPPIA

Con la ghiera **Art.825A** aperta, allineata alla piastra di contenimento **Art.825 - Fig.1**, la morsa è predisposta per un doppio serraggio con uno scarto dimensionale massimo fra i due pezzi da bloccare di 8mm.

DOUBLE STATION VISE

With the locking **Art.825A** open, aligned to the main screw holding plate **Art.825 - Pic.1** the vise configuration is for a double clamping with a max difference between workpieces of 8mm.

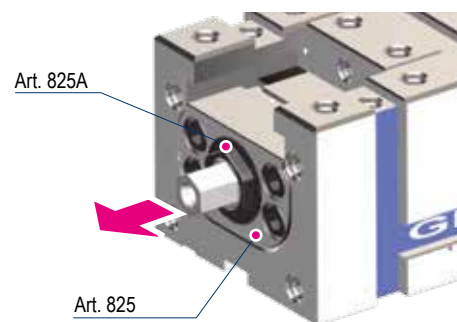


Fig. 1

MORSA AUTOCENTRANTE

Con la ghiera **Art.825A** chiusa, all'interno della piastra di contenimento **Art. 825 - Fig.2**, la morsa è predisposta per il bloccaggio autocentrante di un solo pezzo (sono possibili sia bloccaggi esterno-interno che interno-esterno)

ATTENZIONE: In questa situazione il centro pezzo rispetto al centro cava è disassato di 2 mm verso la chiave di serraggio.

SELF CENTERING VISE

With the locking **Art.825A** closed, inside the main screw holding plate **Art.825 - Pic.2**, the vise configuration is for a self-centering clamping of one single piece (external to internal and internal o external clampings are possible)

ATTENTION: With this configuration the work-piece center with respect to the center slot is disaligned of 2 mm toward the clamping wrench

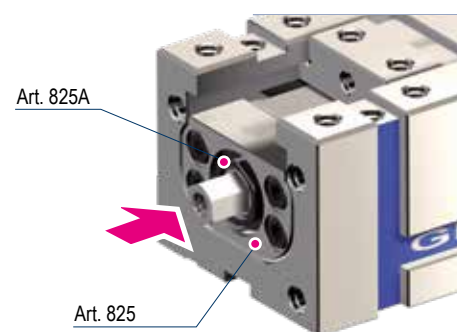


Fig. 2

MORSE SINGOLA

Sia con la ghiera **Art.825A** aperta che chiusa (punti 1 e 2) è possibile il serraggio di un unico pezzo con riferimento fisso.

SINGLE STATION VISE

With open and closed locking **Art.825A** it is possible to clamp a single piece with a fixed reference point

COME TRASFORMARE LA MORSA FMS AUTOCENTRANTE IN UNA A BLOCCAGGIO SINGOLO o DOPPIO

RESETTING OPERATIONS TO TRANSFORM SELF-CENTERING FMS VISE TO DOUBLE or SINGLE CLAMPING

OPERAZIONE 1

Inserire la bussola esagonale **Art.850H** nella sede della ghiera di riferimento **Art.825A**

OPERATION 1

Insert the hexagonal bushing **Art.850H** in the locking **Art.825A**

OPERAZIONE 2

Inserire la chiave a pipa **Art.375** nella bussola esagonale **Art.850H**

OPERATION 2

Put the box wrench **Art.375** inside the hexagonal bushing **Art.850H**

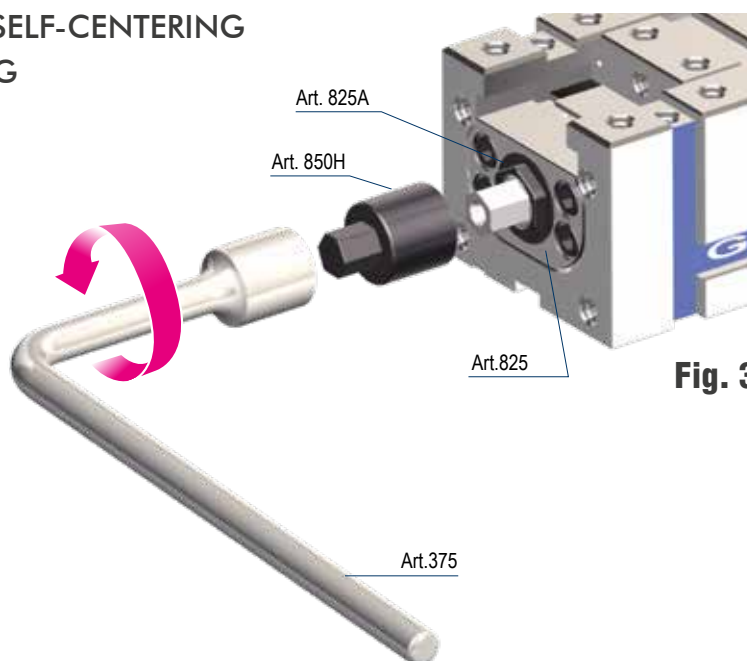


Fig. 3

OPERAZIONE 3

Girare la chiave a pipa in senso **antiorario** fino a portare la ghiera **Art.825A** - **Fig 3** a sporgere dalla piastra di contenimento **Art.825**

OPERATION 3

Turn the box wrench **anticlockwise** to bring the locking **Art.825A** - **Pic.3** open in line with main screw holding plate **Art.825**

A questo punto la morsa FMS può serrare 2 pezzi contemporaneamente anche se le dimensioni tra loro sono diverse, con un margine di 8mm circa.

Può anche essere utilizzata per serraggi singoli, per il serraggio di un unico pezzo, spostando la ganasce fissa centrale (**Fig.4**) in una delle 2 cave laterali e naturalmente, rimuovendo una delle 2 ganasce mobili.

Per ottenere tutte le aperture possibili (data la lunghezza della base) può, in certe posizioni essere necessario l'utilizzo di ganasce speciali o spessori.

Now the FMS vise can clamp 2 work-pieces different dimensions (max difference 8mm). At the same time the vise can also be used as single station clamping by moving the central fix jaw (**Pic. 4**) in one of the 2 lateral positioning slots and of course by removing one movable jaw.

In order to reach all the possible openings (given the base length) it could be necessary, in some positions, the use of specials jaws or spacers.



Fig. 4



COME TRASFORMARE LA MORSA FMS DA BLOCCAGGIO DOPPIO AD AUTOCENTRANTE RESETTING OPERATIONS TO TRANSFORM DOUBLE CLAMPING VISE TO SELF-CENTERING

OPERAZIONE 1

Inserire la bussola esagonale **Art.850H** nella sede della ghiera di riferimento **Art.825A**

OPERATION 1

Insert the hexagonal bushing **Art.850H** in the locking **Art.825A**

OPERAZIONE 2

Inserire la chiave a pipa **Art.375** nella bussola esagonale **Art.850H**

OPERATION 2

Put the box wrench **Art.375** inside the hexagonal bushing **Art.850H**

OPERAZIONE 3

Girare la chiave a pipa **Art.375** in senso **orario** fino a portare la ghiera in battuta, ossia all'interno della piastra di contenimento (non forzare il serraggio). **Fig. 5**

OPERATION 3

Turn the hexagonal wrench **Art.375** **clockwise** to reach with the locking the bottom position, that inside the main screw holding plate (do not force the clamping). **Pic.5**

OPERAZIONE 4

A questo punto la morsa FMS è autocentrante, può quindi serrare 1 pezzo garantendo il riferimento centrale dello stesso.

OPERATION 4

Now the FMS vise is self-centering, so it can clamp 1 work-piece and guarantee its central reference point.

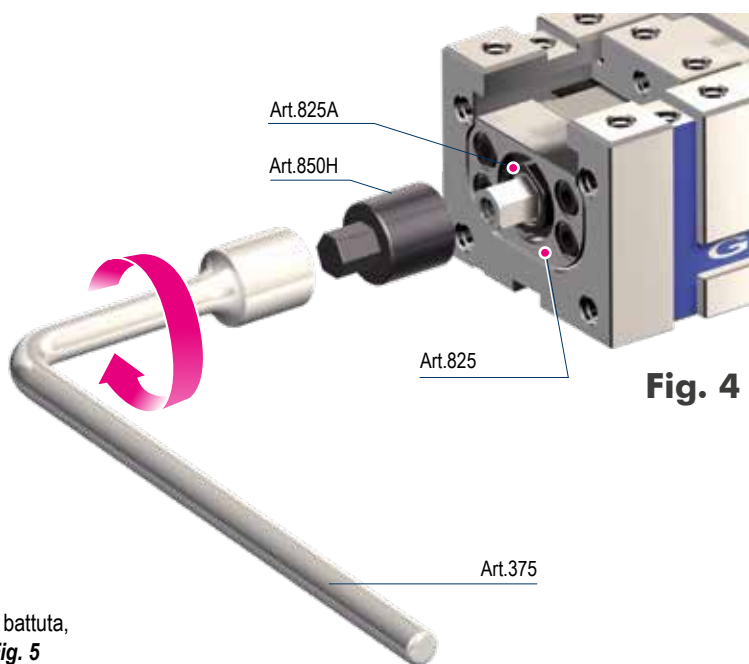
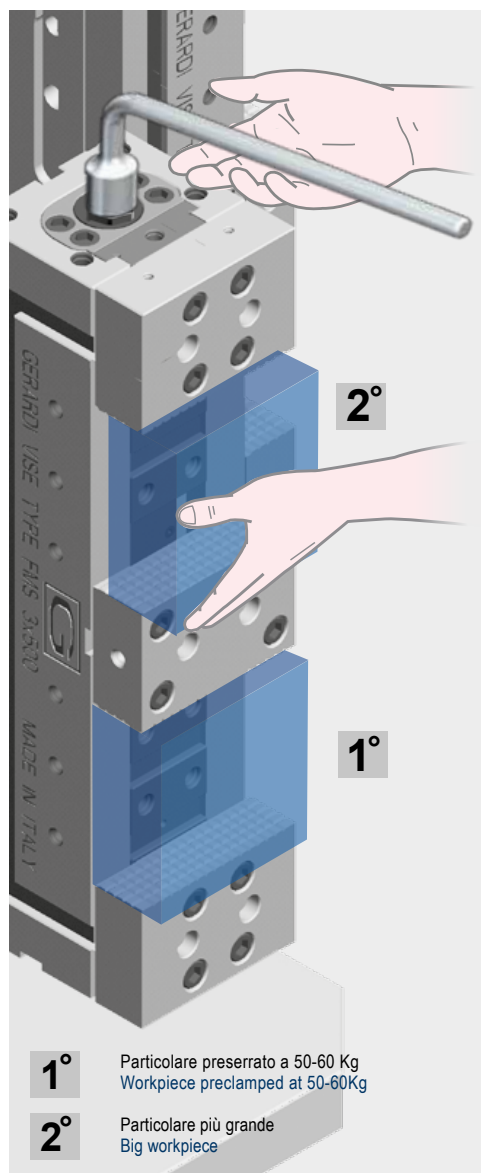


Fig. 4

DISPOSITIVO TERZA MANO PER MORSE FMS DOPPIE

THIRD HAND ACCESSORY FOR DOUBLE FMS VISES



DISPOSITIVO TERZA MANO PER MORSE FMS DOPPIE

Il meccanismo "Terza mano" nella morsa in versione a doppia stazione, consente il carico e serraggio lieve del primo pezzo (dalla parte opposta alla chiave nella stazione inferiore della morsa), mentre nel frattempo viene caricato il secondo pezzo di dimensione maggiore (da cui la denominazione "Terza mano"). Tale dispositivo risulta particolarmente utile quando la morsa viene usata in posizione verticale. Con il dispositivo "Terza mano", i due particolari da lavorare possono essere di dimensioni diverse con uno scarto massimo fra loro di 2 mm.

Il meccanismo "Terza mano" standard ha una spinta di max 50 Kg. Volendo ottenere una spinta maggiore, basta sostituire le molle in dotazione con altre di maggior potenza (attenzione però a mantenere la stessa quota di altezza del pacchetto molle) oppure aggiungendo un altro distanziale di max. 3mm

N.B: sostituendo le molle o aggiungendo un distanziale extra bisogna tener presente che il maggior precarico comporterà lo stesso carico di spinta anche girando la vite Art.822 a vuoto.

Non volendo il meccanismo "Terza Mano", il tutto può essere semplicemente rimosso togliendo le molle con i relativi distanziali dalla loro sede naturale.

Attenzione!! Assicurarsi che Art.850N rimanga fissato nella morsa per proteggere l'eventuale entrata di trucioli.

THIRD HAND DEVICE FOR DOUBLE STATION FMS VISES

The "Third Hand" device in the double station vise configuration, allows the first workpiece loaded to be gripped/clamped lightly with a little pressure (on the opposite side of the wrench and then in the lower vise station), while the second workpiece (bigger than first) is being loaded (from here the "third Hand" denomination). Such device is useful especially with the vise vertically positioned.

With the "Third Hand" device the two workpiece can be up to 2 mm different in gripping width.

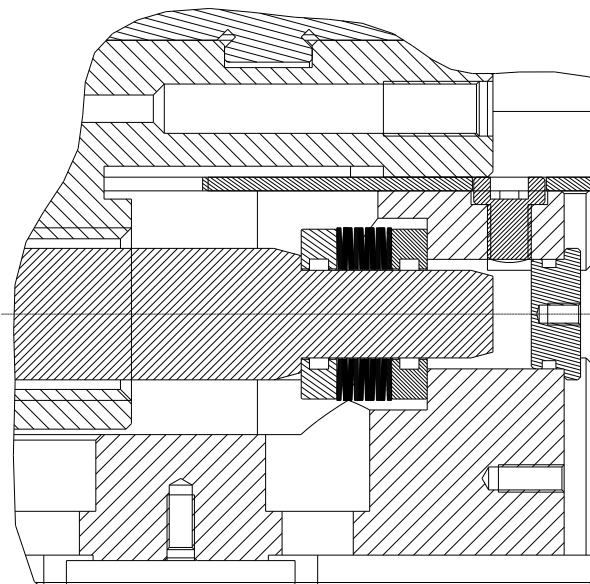
The standard "Third Hand" device has a max pressure of 50 Kg.

In order to reach a higher clamping power it is enough to preload by changing the standard springs with more powerful ones or by adding a spacer (max 3 mm). Be careful that remains the same spring and spacer packing height dimensions.

P.S: By changing springs or adding extra spacer remember that the higher preload will give the same resistance (given by the more powerful preload) even just turning the main screw Art.822 freely.

If the "Third Hand" device is not required, it could be simply removed by taking away the springs and their spacers from their standard position.

Attention!! Make sure that the Art.850N remains fixed in the vise to provide protection from dirt getting inside the vise.

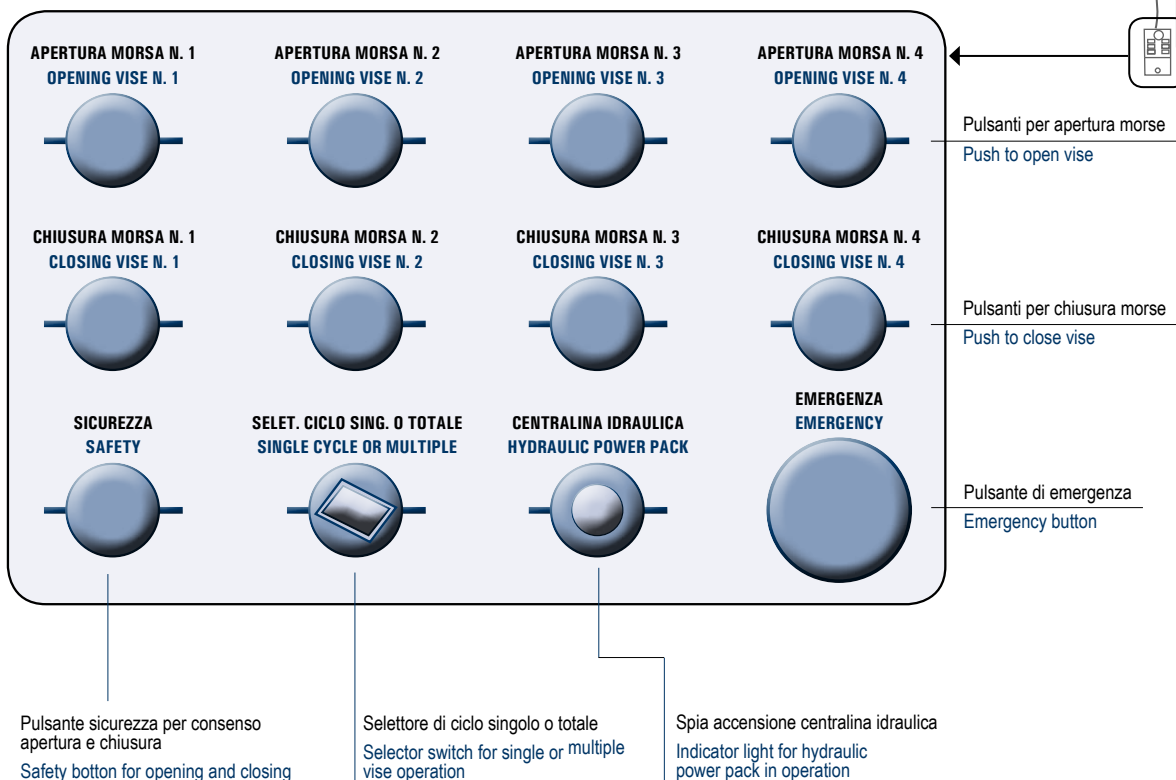


Art.850P



FUNZIONAMENTO COMANDO CENTRALINE ELETTROIDRAULICHE

ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK UNIT INSTRUCTIONS



FUNZIONAMENTO

Per comandare l'apertura o la chiusura delle morse, e' necessario, dopo avere acceso la centralina olio, premere un pulsante per il movimento contemporaneamente al pulsante di "sicurezza".
Per la chiusura occorre tenere premuti i pulsanti fino a pezzo bloccato. Dopodiché entra in funzione il dispositivo di finecorsa automatico che sblocca l'elettrovalvola. per l'apertura tenere premuto fino al finecorsa elettromeccanico.
Per comandare il movimento di ogni morsa singolarmente, girare il selettore (sing.-totale) sulla posizione "o" (singolo).
Per ottenere il movimento contemporaneo di tutte le morse, girare il selettore sulla posizione "I" (totale).

ATTENZIONE !

Accertarsi prima di comandare i movimenti, che la spia "centralina idraulica" sia accesa, e che nessuna persona sia in prossimità delle morse, per evitare infortuni.

OPERATION - INSTRUCTION

To regulate the opening and closing of the vises it is necessary leaving turned on the main switch of the hydraulic power pack, to push the safety switch (button) at the same time as the open (or close) vise switch.

At the maximum opening of the vise the jaw movement limiting micro-switch will switch off jaw traverse.

To open or close the vises all together repeat the operation with the selector switch set to "multiple".

ATTENTION !

Before operating vises always make sure there are no person in the immediate vicinity.

Tipo di olio raccomandato: **MOBIL VACUOLINE OIL 1405**
Cambiare filtro ogni **400** ore lavorative
Cambiare olio ogni **2000** ore lavorative
Lubrificazione vite e slitte morsa: **OLIO FLUIDO A BASSA VISCOSITA'**

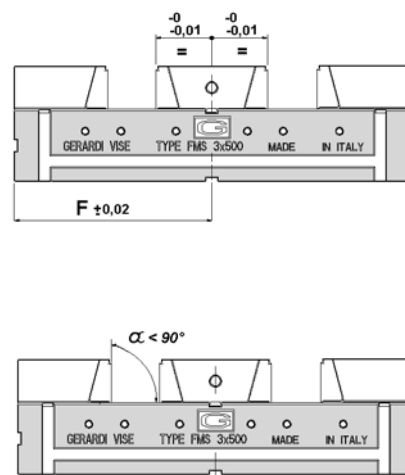
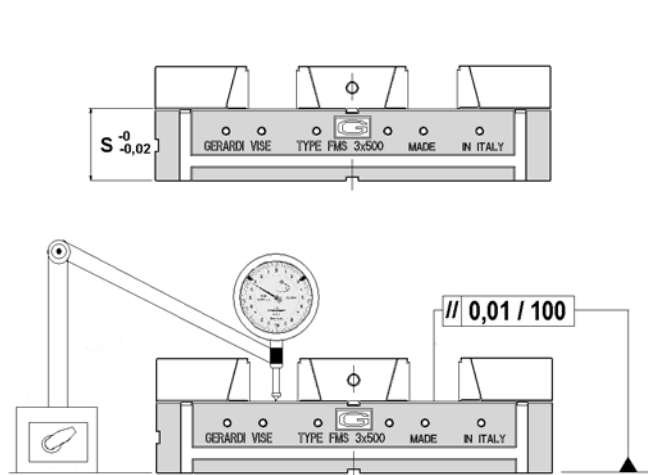
Type of oil recommended: **MOBIL VACUOLINE OIL 1405**
Change filter every **400** operating hours
Change oil every **2000** operating hours
Lubrification of vise screw & slides: **WITH LOW VISCOSITY OIL**

ISTRUZIONI PER UN CORRETTO UTILIZZO

INSTRUCTIONS FOR A PROPER USE

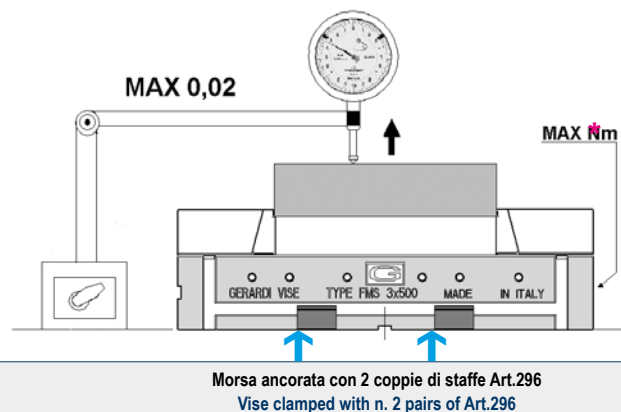
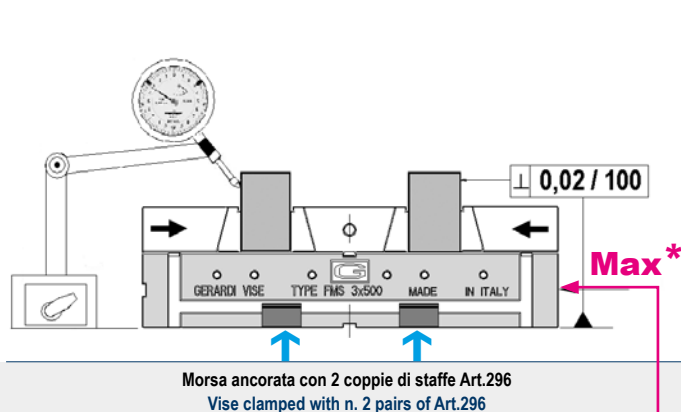
TOLLERANZE GEOMETRICHE

GEOMETRIC ACCURACIES



TOLLERANZE DINAMICHE

DINAMIC ACCURACIES



Art 865		* Coppia applicata - Torque Nm	Forza di serraggio - Clamping power
Morsa tipo 1	Vise type 1	120	2500 Kgf
Morsa tipo 2	Vise type 2	140	2500 Kgf
Morsa tipo 3	Vise type 3	180	3000 Kgf
Morsa tipo 4	Vise type 4	180	3000 Kgf
Morsa tipo 5	Vise type 5	240	3200 Kgf
Morsa tipo 6	Vise type 6	240	3200 Kgf

* Max coppia applicabile per non superare i valori consigliati

1 kgf . m = 9.806